

莫斯科防空軍區司令撤職

蘇聯全面整頓

空軍戰略組織

尚有數名高級軍官開除黨籍

【莫斯科十七日電】蘇聯空軍司令官科列斯尼科夫，因在蘇聯空軍區司令部撤職，並被開除黨籍。此舉是蘇聯政府對空軍全面整頓的一部分。據悉，尚有數名高級軍官將被開除黨籍。蘇聯空軍區司令部撤職後，將由一名新司令官接任。此舉是蘇聯政府對空軍全面整頓的一部分。據悉，尚有數名高級軍官將被開除黨籍。蘇聯空軍區司令部撤職後，將由一名新司令官接任。此舉是蘇聯政府對空軍全面整頓的一部分。據悉，尚有數名高級軍官將被開除黨籍。

中國供應伊朗飛彈

會向雙方阻止無效

【華盛頓十七日電】美國政府發言人表示，中國供應伊朗飛彈，會向雙方阻止無效。美國政府發言人表示，中國供應伊朗飛彈，會向雙方阻止無效。美國政府發言人表示，中國供應伊朗飛彈，會向雙方阻止無效。美國政府發言人表示，中國供應伊朗飛彈，會向雙方阻止無效。

派八艘戰艦進入海灣

保護科威特油輪航行

【華盛頓十七日電】美國政府發言人表示，派八艘戰艦進入海灣，保護科威特油輪航行。美國政府發言人表示，派八艘戰艦進入海灣，保護科威特油輪航行。美國政府發言人表示，派八艘戰艦進入海灣，保護科威特油輪航行。美國政府發言人表示，派八艘戰艦進入海灣，保護科威特油輪航行。

美國防部準備下月

派八艘戰艦進入海灣

【華盛頓十七日電】美國防部準備下月派八艘戰艦進入海灣，保護科威特油輪航行。美國防部準備下月派八艘戰艦進入海灣，保護科威特油輪航行。美國防部準備下月派八艘戰艦進入海灣，保護科威特油輪航行。美國防部準備下月派八艘戰艦進入海灣，保護科威特油輪航行。

義大利大選揭曉顯示多數民意

意國大選揭曉顯示多數民意

【羅馬十七日電】義大利大選揭曉，顯示多數民意。義大利大選揭曉，顯示多數民意。義大利大選揭曉，顯示多數民意。義大利大選揭曉，顯示多數民意。義大利大選揭曉，顯示多數民意。

美國大選揭曉顯示多數民意

美國大選揭曉顯示多數民意

【華盛頓十七日電】美國大選揭曉，顯示多數民意。美國大選揭曉，顯示多數民意。美國大選揭曉，顯示多數民意。美國大選揭曉，顯示多數民意。美國大選揭曉，顯示多數民意。



六月十七日，中國國務院總理趙紫陽，在人民大會堂接見美國總統特使。圖為趙紫陽總理與特使合影。

宛平城修復工程完工

洞窟與彈痕留存作見證

【北京十七日電】宛平城修復工程完工，洞窟與彈痕留存作見證。宛平城修復工程完工，洞窟與彈痕留存作見證。宛平城修復工程完工，洞窟與彈痕留存作見證。宛平城修復工程完工，洞窟與彈痕留存作見證。

倫敦四警捕獲

反遭百人圍攻

【倫敦十七日電】倫敦四警捕獲，反遭百人圍攻。倫敦四警捕獲，反遭百人圍攻。倫敦四警捕獲，反遭百人圍攻。倫敦四警捕獲，反遭百人圍攻。

英美供應飛彈

阿富汗游擊隊

【華盛頓十七日電】英美供應飛彈，阿富汗游擊隊。英美供應飛彈，阿富汗游擊隊。英美供應飛彈，阿富汗游擊隊。英美供應飛彈，阿富汗游擊隊。

中印邊境情勢緊張

中國增強邊境防衛

【北京十七日電】中印邊境情勢緊張，中國增強邊境防衛。中印邊境情勢緊張，中國增強邊境防衛。中印邊境情勢緊張，中國增強邊境防衛。中印邊境情勢緊張，中國增強邊境防衛。

中國增強邊境防衛

中國增強邊境防衛

【北京十七日電】中國增強邊境防衛，中國增強邊境防衛。中國增強邊境防衛，中國增強邊境防衛。中國增強邊境防衛，中國增強邊境防衛。中國增強邊境防衛，中國增強邊境防衛。



六月十七日，國家主席李先念在北京人民大會堂接見出席第三世界國家首腦會議的各國代表。圖為李先念主席與代表合影。

趙紫陽東歐五國之行透視

趙紫陽東歐五國之行透視

【北京十七日電】趙紫陽東歐五國之行透視，趙紫陽東歐五國之行透視。趙紫陽東歐五國之行透視，趙紫陽東歐五國之行透視。趙紫陽東歐五國之行透視，趙紫陽東歐五國之行透視。

內蒙原始森林大火

火場八百公頃接近中蘇邊境

【烏魯木齊十七日電】內蒙原始森林大火，火場八百公頃接近中蘇邊境。內蒙原始森林大火，火場八百公頃接近中蘇邊境。內蒙原始森林大火，火場八百公頃接近中蘇邊境。內蒙原始森林大火，火場八百公頃接近中蘇邊境。

中國技術人員

在尼泊爾內任職

【北京十七日電】中國技術人員在尼泊爾內任職，中國技術人員在尼泊爾內任職。中國技術人員在尼泊爾內任職，中國技術人員在尼泊爾內任職。中國技術人員在尼泊爾內任職，中國技術人員在尼泊爾內任職。

港幣升值

港幣升值

【香港十七日電】港幣升值，港幣升值。港幣升值，港幣升值。港幣升值，港幣升值。港幣升值，港幣升值。

世界展望

世界展望

【華盛頓十七日電】世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。

廣東安縣人大

選舉縣長違法

【廣州十七日電】廣東安縣人大選舉縣長違法，選舉縣長違法。選舉縣長違法，選舉縣長違法。選舉縣長違法，選舉縣長違法。選舉縣長違法，選舉縣長違法。

越南新一屆國會開會

阮文靈抨擊高官共幹

【河內十七日電】越南新一屆國會開會，阮文靈抨擊高官共幹。越南新一屆國會開會，阮文靈抨擊高官共幹。越南新一屆國會開會，阮文靈抨擊高官共幹。越南新一屆國會開會，阮文靈抨擊高官共幹。

七十億元赤字

七十億元赤字

【華盛頓十七日電】七十億元赤字，七十億元赤字。七十億元赤字，七十億元赤字。七十億元赤字，七十億元赤字。七十億元赤字，七十億元赤字。

火勢不大

火勢不大

【華盛頓十七日電】火勢不大，火勢不大。火勢不大，火勢不大。火勢不大，火勢不大。火勢不大，火勢不大。

政治上的理由

政治上的理由

【華盛頓十七日電】政治上的理由，政治上的理由。政治上的理由，政治上的理由。政治上的理由，政治上的理由。政治上的理由，政治上的理由。

世界展望

世界展望

【華盛頓十七日電】世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。



六月十七日，美國總統里根在華盛頓發表演講。圖為里根總統演說。

世界展望

世界展望

【華盛頓十七日電】世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。世界展望，世界展望。

商業區及校園示威有燎原勢

美領館警告美僑勿到肇事區

舒卿籲請停止示威
走向民主恢復對話

（美聯社新加坡十日電）美務新加坡謝爾茲本不促請南韓的反對黨人士停止示威，但東南亞部長馬丁維臣及泰國閣議，印支問題，等問題，途中他客覆英商亦參與其事，但

舒爾茲由馬尼拉飛新加坡，於週四日與

賓人覺得他們門再從被文台報導：一場兩座基地得益，而堅持制六點五級地震

瑞典電台新聞報告

印度向瑞典

美寧將基地他遷

[illegible]

一菲電

斐濟憲法

【法新社非利門電】
是利政府問題，還是安全
和財政問題，則是斐
和是利政府問題，還是安全
和財政問題，則是斐
和是利政府問題，還是安全
和財政問題，則是斐

尼拉七十四日，由
為甚為甚嚴厲，我們應當考
方聲稱：再有兩個匪徒
（法新社斐
清線尼拉七十四日電
有消息尼拉七十四日電

一名警方發言人宣
稱：一名匪徒是所人
稱：一名匪徒是所人
稱：一名匪徒是所人
稱：一名匪徒是所人

軍基地，因「它
勢將失去下東
一舒爾曼
漸次結軍捕獲

卡美西斯在此間舉行的經濟省議會
議中向二百名代表發表演說稱：經濟人
他的聯盟黨的崩潰負有責任，卡美西斯

不流血政變以來首次就修憲問題發表演說，他告代表稱：雖然較早時他曾抨擊政變，但軍事接管對經濟有利。美拉尼西亞人之權利，在擬議之修憲底下，應該受到保護。

台引述不願透露身分的消息人士的語稱，被殺者不是非叛軍，而是在馬尼拉以兩省份活動的叛軍成員。

由於民主黨是內部分爭牽累，因此所行動，因此推測，恐難開會之前，

尼羅德氏某甲，在蘇林
鋸彈 中發現兩枚
表面已生鏽
的炸彈，是
取藥 自信，也是
無知，使他
認為該炸彈
作魚 早已失去爆
炸能力，但
炮實 相信彈內所
藏炸藥即可
咎由 作一魚炮一
自取 用途。
於是他
用鋸鑿把炸

彈鋏開」取「藥」應用，不料一鋏再鋏，「老」彈突然「爆炸」，該漁民首當其衝，當堂粉身碎骨而亡。

後來警方到場調查，並展開搜索，結果又在附近發現同類的炸彈共有四枚，已交軍火專家處理。

百
收
佣

予以免訴

伯佛斯公司在一九八

易年三月簽署的武器交

付中曾支付佣金，但政

府官員未發現違犯瑞典

東段鐵原東北約十五

公里的非軍事區，投奔南

的北非軍事區，投奔南

上說：二十三歲

陸軍上士洪命鎮赴黎

前的黑潮，離開邊界

近的部隊，向非軍事

屆時將

況未明

聖大南疆

亦見曾叩

美國駐泰：美國國防部長溫伯將於下星期訪問泰國與泰國官員會晤。溫格會在本星期四由華頓出發，開展對四個家和地區的十二天訪

的軍力續有減弱及
質美基地前途未明

點紛呈之時，莫斯科不斷支持河內軍事佔領柬埔寨，及蘇聯有興趣改善其與東協國的關係。其意圖是不言而喻的。

每年耗資一千萬美元

泰國設立美、泰合作戰略物資儲備庫，作泰國受到越南軍隊攻伐時的後勤補給庫，這計劃預算在頭五年內

成會議

在面對柬埔寨代表權問題的今秋聯大即將開幕以前，以向國際上顯示韓泰林政權的安定性。越南判斷在此情況下，關於柬埔寨問題不宜有過高估計。

風雄振重

昆製藥廠精製
經銷處：
③-7710929
代理：正興藥行
573213

警失強不振

元氣虧損
夜多小便
見效者
及屢醫
不開教道
愈快
接正
受原
灰斷
找對
556號
8樓8字
早十至晚八

港九影院聯合廣告

[illegible]

本港新聞

立法局休會辯論救護車服務範圍責任不明

難以界定濫用

現行法例漏洞檢討修例堵塞
增強通訊系統培訓人才有利改善服務

【特訊】立法局昨休會辯論救護車服務範圍責任不明，難以界定濫用。現行法例漏洞檢討修例堵塞，增強通訊系統培訓人才有利改善服務。

立法局昨休會辯論救護車服務範圍責任不明，難以界定濫用。現行法例漏洞檢討修例堵塞，增強通訊系統培訓人才有利改善服務。

提高救護人員效率 培訓時間應作延長

陳鑑泉建議對濫用者重罰

【特訊】救護人員培訓時間應作延長，以應付日益增加之急救工作。陳鑑泉建議對濫用者重罰。

濫用救護車 情況嚴重

難困有法立定界難義定 車護救用濫 重嚴不況情 短縮再難間時務服區郊

【特訊】救護車在郊區服務時，常因交通阻塞而延誤。立法局正考慮如何界定濫用救護車的情況。

簡艾德勳爵士出任英外相

專責本港事務 期望盡早訪港

【特訊】簡艾德勳爵士昨日獲委任為英國外交部副大臣，專責處理香港事務。他期望能盡早訪問香港。

要道擬設地秤 檢舉貨車超載

運輸司稱加強管理貨車意外 要道擬設地秤 檢舉貨車超載

立法局會議摘要

【特訊】立法局昨日會議摘要如下：

美國防部長溫伯格 訪問亞洲廿六抵港

【特訊】美國防部長溫伯格昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。

急症室服務水準 待增人手即改善

【特訊】急症室服務水準有待改善，當局表示，一旦增加人手，服務將會改善。

中英土地委員會討論 下年度土地開發成本

【特訊】中英土地委員會昨日討論下年度土地開發成本。

失業與就業情況 足不業就與業失 善改續繼正況情

【特訊】失業與就業情況，足不業就與業失，善改續繼正況情。

香港瑞典紡品協定 昨日簽署為期五年

【特訊】香港與瑞典紡品協定昨日簽署，為期五年。

今日各版主要內容

【特訊】今日各版主要內容如下：

簡艾德勳爵士出任英外相

專責本港事務 期望盡早訪港

病貓病狗 唔駛兩頭走

皇家香港防止虐畜會

流動服務中心

由六月五日開始，流動服務中心將遷至星期五，於下列地點輪流服務：

上午十時至正午十二時	屯門安定邨龍樓
下午一時三十分至下午四時	深井臨時街市對面空地
上午十時至正午十二時	深井臨時街市對面空地
下午一時三十分至下午四時	荃灣青山道二百一十號富華中心門口

0-553367

RSPCA

法國出品 玻璃地板油

久已馳名老牌

此油塗擦地板，使地板美觀而保持木質原有優美之色澤及木紋，快乾，所油之地方短少時間便可照常應用。

總代理：雅利貿易有限公司

電話：434843 (3線)

漆油五金公司均有售

來

之業錄考取大學資歷此從

英國之各項專業學會公開考試學世知名，其學術地位為各國所承認，相當適合本港各行業人士考取及工餘進修。因各項公開考試之性質及地位各異，故本處特挑選與國際性公開大學資格 (UNIVERSITY DEGREE)，及為本港考試局接受之公開考試加以介紹。

本中心將於下列時間舉行示範講座，將有關考試的範圍、資料及政府認可等情詳細說明，免費招待各界，請早致電留位參加。

講座地點：灣仔軒尼詩道253號時代大廈22字樓 (英國文化協會內)

免費介紹講座時間：6月20日 (週六) 2:00 P.M. OR 3:30 P.M.

預約留位電話：5-261626 5-220264

英國語言文化中心 (established 1975)

香港中環萬宜大廈1033-4室

本港新聞

沙角邨老人斬人跳樓 雙翁老兩位單人老

收音機音量大太被同居漢指責起爭執 耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡

【本報訊】沙角邨沙角邨，昨午發生一宗令人震驚的命案，兩名老人，其中一名老人，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

案發於昨午十二時許，沙角邨沙角邨，一名七十歲老人，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

死者身上檢獲遺書 稱遭壓迫走投無路

【本報訊】沙角邨沙角邨，昨午發生一宗令人震驚的命案，兩名老人，其中一名老人，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

報稱被毆青年 要求警方賠償

【本報訊】沙角邨沙角邨，昨午發生一宗令人震驚的命案，兩名老人，其中一名老人，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

中年漢自焚害街坊 油麻地房屋區大火燬五十間屋

【本報訊】油麻地房屋區，昨午發生一宗令人震驚的命案，一名中年漢，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

澳警拘捕四十多名 來自香港黑幫人馬

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

港大耳窿爭鬥過江講數 澳警拘捕四十多名

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

來自香港黑幫人馬 指責新加坡政府

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

無理扣押十六人 指責新加坡政府

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

運轉司稱政府計劃 私家路與停車場

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

擬發起辯論公案例 勳爵表示返英後

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

黑幫勒索案 過去三年遞減

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

弱智少女遭性侵犯 庇護工場工人認罪

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

即興打劫銀行 男子判監四年

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

死者身上檢獲遺書 稱遭壓迫走投無路

【本報訊】沙角邨沙角邨，昨午發生一宗令人震驚的命案，兩名老人，其中一名老人，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

報稱被毆青年 要求警方賠償

【本報訊】沙角邨沙角邨，昨午發生一宗令人震驚的命案，兩名老人，其中一名老人，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

中年漢自焚害街坊 油麻地房屋區大火燬五十間屋

【本報訊】油麻地房屋區，昨午發生一宗令人震驚的命案，一名中年漢，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

澳警拘捕四十多名 來自香港黑幫人馬

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

港大耳窿爭鬥過江講數 澳警拘捕四十多名

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

來自香港黑幫人馬 指責新加坡政府

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

無理扣押十六人 指責新加坡政府

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

運轉司稱政府計劃 私家路與停車場

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

擬發起辯論公案例 勳爵表示返英後

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

黑幫勒索案 過去三年遞減

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

弱智少女遭性侵犯 庇護工場工人認罪

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

即興打劫銀行 男子判監四年

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

男子判監四年 即興打劫銀行

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

譚海珊讀者 關於磁化水事

【本報訊】澳門警方，昨午拘捕四十多名，來自香港黑幫人馬，因與另一名老人，因收音機音量大，被同居漢指責起爭執，耳聾老翁取刀傷人跳樓身亡。

華僑日報 1987 全港學生暑期歌唱大賽

宗旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發揮學生歌唱天才。

參加資格：歡迎年滿十四至廿二歲男女學生參加。(試音時須出示學生證明文件，如車船優待證或其他證件。)

比賽簡章：①參加者可獨唱，或二人合唱。②參加者可選擇下列三類歌曲中之一類：——甲、粵語流行歌曲；乙、國語流行歌曲；丙、歐西流行歌曲。

③比賽程序分試音、初賽及決賽，試音時間及地點另行通知。④決賽日期：一九八七年八月八日(星期六)。⑤決賽地點：九龍太子道二五五號明愛中心大禮堂。⑥決賽時間：下午三時至五時。

⑦參加資格：將下列附剪剪出填妥，並附上郵票同郵地址信封，交回或寄回香港荷李活道一一〇號華僑日報教育版。信封面請註明「1987全港學生歌唱大賽」。

⑧截止報名日期：一九八七年七月十一日。⑨評選：由音樂界知名人士擔任。

⑩獎品：冠軍：獎金二千元，獎牌一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音帶。

亞軍：獎金一千五百元，獎牌一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音帶。

季軍：獎金一千元，獎牌一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音帶。

另設優異獎三名，每名獎金三百元，另贈旗一面。

⑪主辦機構有權取消任何人士之參賽資格，而毋須解釋理由。

⑫以本報各項細則，主辦機構有權修改，參加者不得異議。

報名表格：姓名、性別、出生日期、地址、電話、身份證號碼、學校、參賽歌曲。

試音時是否自備伴奏音樂帶，請填「是」或「否」。

試音時是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

日期、簽署。

附註：(一)如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。

(二)此報名表格之影印本不被接納。

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

查詢電話：(02)950709 (辦公時間)

台灣優良產品介紹

每天專版介紹 每月專版贈送貿易商 歡迎索閱、歡迎刊登 刊登廣告請洽：台北市敦化北路207號505室 電話：(02)7150041、7168539

Flying Tiger
飛虎牌手搖毛衣編織機
手搖毛衣編織機之冠 技術上是在同業中之第一
國際知名的飛虎牌 業界信賴的品質

盛美機械股份有限公司
SHENG MEI MACHINE MFG. CO.
中華民國台灣省台北市板橋區中正路241號
TEL: (02)2810251 代辦處
TLX: 32315 SMFNM FAX: (02)2813034

新勝光
SHENG KUANG
磨粉機
浪紋式超微粒磨粉機
WAVE-SHAPED SUPER MICRO GRINDER

新勝光工業股份有限公司
SHENG KUANG INDUSTRIAL CO., LTD.
中華民國台灣省台中市大雅區中港路4段150號
P. O. BOX 22-71, Taichung, Taiwan
TEL: (04)555710-9 FAX: (04)5571138

鐘王鐘錶工業股份有限公司
BELL'S WATCHES & CLOCKS INDUSTRIAL CO., LTD.
中華民國台灣省台中市大雅區中港路4段150號
P. O. BOX 22-71, Taichung, Taiwan
TEL: (04)555710-9 FAX: (04)5571138

環宇電線電纜股份有限公司
UNIVERSAL WIRE & CABLE CO., LTD.

新豐廠：中華民國台灣省
新竹縣湖口鄉仁德路6號4-2號
TEL: (035)981951

台灣最大染整機械工廠
本公司成立於1945年，專門經營各種棉毛、化學纖維等染整機械製造。

STENTER MACHINE
CHEESE RAPID DRYER

台灣染色機械股份有限公司
總公司：中華民國台灣省台南縣永康鄉中正南路170號
TEL: (06)2521526-8
台北分公司 TEL: 7722210-1
TEL/FAX: (02)2111 ATESTONI FAX: (06)2522383

銘人
MING REN
國際企業有限公司
MING REN INTERNATIONAL ENTERPRISE CO., LTD.
中華民國台灣省台北市板橋區中港路248號2樓
TEL: (02)2810251 FAX: (02)2813034

小零件、大功能 結構精巧、用途廣泛 嚴密品質、符合國際標準
全國最大定時器、同步馬達及運動系列附屬零件專業製造廠
四千坪規模廠房、月產量六十萬

YUEN YIH PRECISION INDUSTRY CO., LTD.
NO. 15, LANE 67, GONG JENG ROAD, WU FONG, TAIPEI, HSIEN, TAIWAN, R.O.C.
TEL: (04)3304508 (代辦處)
TLX: 56199 YUENYIH FAX: (04)3304476

台灣南利電業股份有限公司
TAIWAN MINAMI SANGYO CO., LTD.

中華民國台灣省
台北市中山北路三段
27號10F 1005室(匯豐大樓)
TEL: 1005, 1010, 1015, 1020, 1025, 1030, 1035, 1040, 1045, 1050, 1055, 1060, 1065, 1070, 1075, 1080, 1085, 1090, 1095, 1100, 1105, 1110, 1115, 1120, 1125, 1130, 1135, 1140, 1145, 1150, 1155, 1160, 1165, 1170, 1175, 1180, 1185, 1190, 1195, 1200, 1205, 1210, 1215, 1220, 1225, 1230, 1235, 1240, 1245, 1250, 1255, 1260, 1265, 1270, 1275, 1280, 1285, 1290, 1295, 1300, 1305, 1310, 1315, 1320, 1325, 1330, 1335, 1340, 1345, 1350, 1355, 1360, 1365

本港新聞

華資廣告業商會主辦 配合廣告業發展 廣告訓練班招生

【本報訊】香港廣告業商會，為配合廣告業之發展，特設廣告訓練班，現正招收學員。該班由該會主辦，並聘請資深廣告界人士擔任導師。課程內容包括廣告理論、廣告設計、廣告文案、廣告攝影等。凡對廣告業有興趣之人士，均可報名參加。報名日期由即日起至八月三十日止。詳情請向該會查詢。

香港遊樂場協會 選出八七年度委員

【本報訊】香港遊樂場協會，昨日舉行會員大會，選出八七年度委員。該會主席表示，新一屆委員將致力於改善會員福利，並加強與社會之聯繫。當選委員包括：主席、副主席、秘書長、財政、及多個委員會成員。

致力社區服務 胡源英英年逝世

【本報訊】著名社會服務人士胡源英，於昨日英年逝世。胡氏生前熱心公益，曾任多個社會團體之負責人。其逝世，社會各界均表哀悼。

成立大廈居民法團 只需兩成居民參加

【本報訊】根據新法例，成立大廈居民法團，只需兩成居民參加。此舉旨在加強大廈居民之自治能力，並促進社區和諧。

新港中心展出八天

【本報訊】新港中心將於即日起展出八天。此次展出之作品，均由本地藝術家創作，內容豐富，值得參觀。

香港千歲宴雅集著矣 夏季聯歡談養生之道

【本報訊】香港千歲宴雅集，將於近日舉行夏季聯歡。屆時將有養生之道之專題演講，歡迎參加。

成都首屆直轄市航運 冠航旅遊公司

【本報訊】冠航旅遊公司，將於近日在成都首屆直轄市航運中，提供優質服務。該公司負責人表示，將竭誠為旅客提供舒適之航運體驗。

愛民青年中心 初級野外訓練

【本報訊】愛民青年中心，將於近日舉行初級野外訓練。此次訓練旨在提高青年之野外生存能力，並增進團隊合作精神。

香港康樂體育協會 推動初級游泳訓練

【本報訊】香港康樂體育協會，將於近日推動初級游泳訓練。該協會表示，將為市民提供安全之游泳環境，並推廣游泳運動。

兩接受存款公司 要求取消註冊

【本報訊】兩家接受存款公司，因不符合規定，被要求取消註冊。有關當局表示，將加強對金融機構之監管，以保障市民之財產安全。

佛苑航法達 座談會

【本報訊】佛苑航法達，將於近日舉行座談會。此次座談會將邀請多位專家，就相關議題進行深入探討。

景泰藍精品展銷會 新港中心展出八天

【本報訊】景泰藍精品展銷會，將於新港中心展出八天。此次展銷會將展示多件精美之景泰藍作品，歡迎參觀。

太平山青商 舉辦圖片展覽

【本報訊】太平山青商，將於近日舉辦圖片展覽。此次展覽將展示多幅精美之圖片，歡迎參觀。

就業輔導 訓練課程

【本報訊】就業輔導中心，將於近日開辦訓練課程。該中心表示，將為失業人士提供專業之培訓，以幫助其重返工作崗位。

自置物業新遷 亞洲儀器看好前途

【本報訊】亞洲儀器公司，已遷入新址辦公。該公司負責人表示，新址環境優美，設備齊全，將為客戶提供更優質之服務。

提高教師電腦知識 教育局電腦課程

【本報訊】教育局將於近日推出電腦課程，以提高教師之電腦知識。該課程將涵蓋基礎電腦操作及教學應用等方面。

七漁民修畢 航海訓練課程

【本報訊】七名漁民，已修畢航海訓練課程。他們將獲得相關證書，並可從事航海工作。

明公律師 公佈詳情

【本報訊】明公律師，將於近日公佈詳情。該律師表示，將為客戶提供專業之法律服務。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

救護署舉辦研習會 教育民公行極積

【本報訊】救護署將於近日舉辦研習會，教育市民如何積極參與公共事務。該研習會將邀請專家講解相關知識。

本港八家商會 聯合籌款

【本報訊】本港八家商會，將於近日聯合籌款。此次籌款活動旨在為慈善事業籌集資金，並促進商會間之合作。

若非發展重工業區 土地運用必須正視

【本報訊】有關當局表示，若非發展重工業區，土地運用必須正視。此舉旨在提高土地利用效率，並促進經濟發展。

市區屋宇通訊 陳志強區議員

【本報訊】市區屋宇通訊，陳志強區議員，將於近日舉行座談會。此次座談會將就市區屋宇問題進行深入探討。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

石離店舖生意清淡 商戶恐明天會更慘

【本報訊】石離店舖生意清淡，商戶恐明天會更慘。受天氣影響，市民外出不多，店舖生意大受打擊。

若非發展重工業區 土地運用必須正視

【本報訊】有關當局表示，若非發展重工業區，土地運用必須正視。此舉旨在提高土地利用效率，並促進經濟發展。

市區屋宇通訊 陳志強區議員

【本報訊】市區屋宇通訊，陳志強區議員，將於近日舉行座談會。此次座談會將就市區屋宇問題進行深入探討。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

石離店舖生意清淡 商戶恐明天會更慘

【本報訊】石離店舖生意清淡，商戶恐明天會更慘。受天氣影響，市民外出不多，店舖生意大受打擊。

若非發展重工業區 土地運用必須正視

【本報訊】有關當局表示，若非發展重工業區，土地運用必須正視。此舉旨在提高土地利用效率，並促進經濟發展。

市區屋宇通訊 陳志強區議員

【本報訊】市區屋宇通訊，陳志強區議員，將於近日舉行座談會。此次座談會將就市區屋宇問題進行深入探討。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

石離店舖生意清淡 商戶恐明天會更慘

【本報訊】石離店舖生意清淡，商戶恐明天會更慘。受天氣影響，市民外出不多，店舖生意大受打擊。

若非發展重工業區 土地運用必須正視

【本報訊】有關當局表示，若非發展重工業區，土地運用必須正視。此舉旨在提高土地利用效率，並促進經濟發展。

市區屋宇通訊 陳志強區議員

【本報訊】市區屋宇通訊，陳志強區議員，將於近日舉行座談會。此次座談會將就市區屋宇問題進行深入探討。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

石離店舖生意清淡 商戶恐明天會更慘

【本報訊】石離店舖生意清淡，商戶恐明天會更慘。受天氣影響，市民外出不多，店舖生意大受打擊。

若非發展重工業區 土地運用必須正視

【本報訊】有關當局表示，若非發展重工業區，土地運用必須正視。此舉旨在提高土地利用效率，並促進經濟發展。

市區屋宇通訊 陳志強區議員

【本報訊】市區屋宇通訊，陳志強區議員，將於近日舉行座談會。此次座談會將就市區屋宇問題進行深入探討。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

重慶九龍地城 週五委員就職

【本報訊】重慶九龍地城，將於週五舉行委員就職典禮。屆時將有多位委員參加，並為該地之發展貢獻力量。

本港新聞

澳洲財團志切競投 深圳機場建造合約

熊谷組將担任重要角色

【本報訊】中國國際航空公司與澳洲財團合作，競投深圳機場建造合約。據悉，澳洲財團中，熊谷組將擔任重要角色。該財團包括澳洲的熊谷組、日本的三井物產、以及台灣的鴻源興等。該財團計劃在未來五年內，耗資十億美元，在深圳興建一座新的國際機場。該機場將佔地一千五百公頃，可容納一百萬人次，並可處理一百萬噸貨物。該機場的興建，將使深圳成為中國的一個重要航空樞紐，並可促進深圳的經濟發展。

深圳銷港蔬菜 每天約百一噸

如有需要可以增加供應

【本報訊】據有關部門統計，深圳每日銷港蔬菜約一百一十噸。如有需要，可以增加供應。據悉，深圳的蔬菜生產，主要是为了满足香港市場的需求。目前，深圳的蔬菜生產，主要是以白菜、菜心、芥蘭等為主。這些蔬菜的生產，主要是由一些小型的農戶所生產。如果香港市場對這些蔬菜的需求增加，深圳的農戶可以根據市場的需求，增加生產。

七月一日起 兩種英護照 任選擇換領

任選擇換領

【本報訊】英國政府宣佈，從七月一日起，將推出兩種新的英護照。這兩種護照分別是「普通英護照」和「外交英護照」。普通英護照將由英國政府直接發行，而外交英護照則將由英國外交部發行。這兩種護照的有效期將分別為五年和十年。英國政府表示，這兩種護照的推出，將使英護照的換領更加簡便，並可減少英護照的數量。

八八年香港時裝展 展出內容多采多姿

大匯演目不暇給

【本報訊】一九八八年香港時裝展，將於七月一日至三日，在維多利亞港畔的香港會議展覽中心舉行。屆時將展出內容多采多姿，包括時裝、飾物、化妝品等。此外，還將舉行大匯演，展示時裝設計師的最新作品。據悉，此次時裝展的展出內容，將包括來自世界各地的時裝設計師的作品。這些設計師的作品，將包括時裝、飾物、化妝品等。此外，還將舉行大匯演，展示時裝設計師的最新作品。

最大印刷廠 本年底開業

目標進軍中國市場

【本報訊】全球最大的印刷廠，將於本年底在廣東省開業。該印刷廠名為「中國印刷廠」，由中國政府與外國投資者合作興建。該印刷廠的建成，將使中國成為全球最大的印刷市場之一。據悉，該印刷廠的建成，將使中國成為全球最大的印刷市場之一。該印刷廠的建成，將使中國成為全球最大的印刷市場之一。

增設新彩池更刺激 跑狗六環彩爆大冷

兩注中五元派九千

【本報訊】跑狗六環彩，昨日爆出大冷，兩注中五元，派九千元。據悉，跑狗六環彩的獎金，是由香港政府撥出的。跑狗六環彩的獎金，是由香港政府撥出的。跑狗六環彩的獎金，是由香港政府撥出的。

股市反覆爭持推上

工商 銀行 證券 保險 房地產

【本報訊】香港股市昨日反覆爭持，推上至一萬三千三百點。據悉，香港股市昨日受到一些利好消息的影響，表現強勁。香港股市昨日受到一些利好消息的影響，表現強勁。香港股市昨日受到一些利好消息的影響，表現強勁。

中國投資活動 港為集資基地

今年首季借債百一億元

【本報訊】中國企業在港上市存技術困難，港成為集資基地。據悉，中國企業在港上市，面臨著技術困難。港成為集資基地。據悉，中國企業在港上市，面臨著技術困難。港成為集資基地。據悉，中國企業在港上市，面臨著技術困難。

印刷媒介刊登廣告 四分一有誤導成分

消委會促成立廣告委員會自律

【本報訊】消費者委員會表示，印刷媒介刊登廣告，四分一有誤導成分。據悉，消費者委員會表示，印刷媒介刊登廣告，四分一有誤導成分。消費者委員會表示，印刷媒介刊登廣告，四分一有誤導成分。

孖生兄弟名字相近 一為講師一為議員

「彩虹新頁」專訪道出趣事

【本報訊】孖生兄弟名字相近，一為講師一為議員。據悉，孖生兄弟名字相近，一為講師一為議員。孖生兄弟名字相近，一為講師一為議員。

製衣業訓練局 開辦四項課程

培訓中層管理技術人員

【本報訊】製衣業訓練局，開辦四項課程，培訓中層管理技術人員。據悉，製衣業訓練局，開辦四項課程，培訓中層管理技術人員。製衣業訓練局，開辦四項課程，培訓中層管理技術人員。

香港文壇四十萬 中華文學基金會

籌款支持文學創作

【本報訊】香港文壇四十萬，中華文學基金會籌款支持文學創作。據悉，香港文壇四十萬，中華文學基金會籌款支持文學創作。香港文壇四十萬，中華文學基金會籌款支持文學創作。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

香港全貌 法規新編

交通指南 稅務摘要

【本報訊】香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。據悉，香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。香港全貌，法規新編，交通指南，稅務摘要。

本港新聞

香港管弦樂團新樂季 準備推出兩款新套票

【本報訊】「香港管弦樂團」新樂季套票，將於本月八日開始發售。該團將於本月八日開始發售新樂季套票，套票分為兩款，一款為「新樂季套票」，另一款為「新樂季套票」。

市政局議員東區區議員 齊掃攔路呼籲保持衛生

【本報訊】東區區議員齊掃攔路，呼籲市民保持衛生，並呼籲市民不要亂丟垃圾。

野生生物保護基金會 呼籲各界支持自然環境

【本報訊】野生生物保護基金會，呼籲各界支持自然環境，並呼籲市民不要亂丟垃圾。

家庭計劃委員會今日起進行調查

【本報訊】家庭計劃委員會，今日起進行調查，並呼籲市民不要亂丟垃圾。

SANYO 三洋

三洋新一代8mm攝錄機 三連冠傑作

VISION VM-D1

達誠三洋電器有限公司

PALADIN INTERNATIONAL LIMITED

轉名通告

PALADIN INTERNATIONAL LIMITED 董事會宣佈由一九八七年六月二十三日起，本公司將轉名為「PALADIN INTERNATIONAL LIMITED (百利大國際有限公司)」。

承董事會命
RICHARDS BUTLER SECRETARIAT LIMITED
秘書

香港，一九八七年六月十八日

光昌街垃圾站 舉行清潔行動

光昌街垃圾站，昨日(星期日)舉行清潔行動，由光昌街垃圾站主任主持。

聯合兒童基金會 舉行籌款晚宴

聯合兒童基金會，昨日(星期日)舉行籌款晚宴，由聯合兒童基金會主席主持。

今天拍賣

茲定於一九八七年六月十八日(星期四)下午二時正在本行公開拍賣：

- 1) 新界西貢大埔區大埔2樓(7號單位) 建築面積：約460平方呎另平台400平方呎 實用面積：約285平方呎
- 2) 新界屯門龍珠角別墅F-7座1樓5號單位 實用面積：約285平方呎
- 3) 新界西貢大埔區大埔2樓252號地段275號 屋宇A-約1663平方呎，花園2261平方呎及天台674平方呎 屋宇B-約1732平方呎，花園1081平方呎及天台669平方呎 屋宇C-約1732平方呎，花園1081平方呎及天台669平方呎 屋宇D-約1664平方呎，花園2560平方呎及天台674平方呎
- 4) 香港皇后大道西518至520號聯華大廈1、2及3字樓前座及後座 實用面積：前座 後座 1字樓 約1840平方呎 約990平方呎 2字樓 約1835平方呎 約946平方呎 3字樓 約1816平方呎 約860平方呎
- 5) 香港灣仔林林道53至55號富華樓地下 實用面積：約1150平方呎另通天台640平方呎
- 6) 新界葵青區葵青區21至25號及石宜路2至14號 錦華大廈地下G號舖位，1、2及3字樓 建築面積：共約1728平方呎 另平台2108平方呎
- 7) 新界葵青區葵青區31號聯華大廈3字樓東座，4字樓東座連平台，5字樓東座及西座 建築面積： 3字樓東座-約3232平方呎 4字樓東座-約1775平方呎另平台923平方呎 5字樓東座-約1968平方呎 5字樓西座-約1582平方呎
- 8) 香港皇后大道西420至424號冠華大廈地下B號舖位連閣樓 建築面積：約1222平方呎另閣樓388平方呎
- 9) 新界葵青區葵青區1至7號聯華工業大廈26 建築面積：約3827平方呎另天台1551平方呎

欲知詳情請與拍賣行聯絡

拍賣估價及拍賣行

公關拍賣 PUBLIC AUCTION

茲定於一九八七年七月三日(星期五)下午二時三十分在中華總商會二樓二號室公開拍賣：

- 1) 九龍新界葵青區葵青區21至25號及石宜路2至14號 錦華大廈地下G號舖位，1、2及3字樓 建築面積：共約1728平方呎 另平台2108平方呎
- 2) 九龍新界葵青區葵青區31號聯華大廈3字樓東座，4字樓東座連平台，5字樓東座及西座 建築面積： 3字樓東座-約3232平方呎 4字樓東座-約1775平方呎另平台923平方呎 5字樓東座-約1968平方呎 5字樓西座-約1582平方呎
- 3) 新界葵青區葵青區1至7號聯華工業大廈26 建築面積：約3827平方呎另天台1551平方呎

欲知詳情請與拍賣行聯絡

衛健明測計師行

拍賣中區寫字樓及半山住宅

拍賣中區寫字樓及半山住宅，由拍賣行負責。

拍賣銅鑼灣住宅單位

拍賣銅鑼灣住宅單位，由拍賣行負責。

屋宇地政署

招標承辦政府土地

茲定於一九八七年七月十七日(星期二)下午二時正，在屋宇地政署公開招標承辦政府土地。

香港政府公佈

運輸署公告

茲定於一九八七年七月十七日(星期二)下午二時正，在運輸署公佈。

聘請記者

華僑晚報聘請記者，大專程度，有經驗者優先考慮。

拍賣軍部之剩餘物資車輛等廣告

拍賣軍部之剩餘物資車輛等廣告，由拍賣行負責。

機勿兒拍賣行拍賣廣告

機勿兒拍賣行拍賣廣告，由拍賣行負責。



力權束約則守師教 定決票投師教由應

程過訂制則守視注將「組注關業專學教」 師教定評會委設應力懲獎具若謂人起發

【本報訊】一項關於訂制教師守則的建議，日前在「教育專業委員會」會議中，引起不少爭議。該會主席表示，目前正考慮訂制教師守則，以加強對教師的監管。他認為，教師應遵守一定的道德規範，否則應受到相應的處分。然而，也有委員認為，教師應享有較大的專業自主權，不應受到過多的束縛。會議最終決定，將由該會成立一個專門小組，負責研究訂制教師守則的具體方案。該小組將與教師工會進行溝通，確保守則的制定過程透明、公正。此外，會議還討論了對教師的獎勵機制，以表彰那些在教學和科研方面做出傑出貢獻的教師。

浸會學院下年度辦 電腦文憑兩年課程

計劃提供兼讀課程考取學士學位 每年取錄四十學生七月至九月報名

【本報訊】浸信會學院將於下年度開辦電腦文憑兩年課程，為學生提供一條兼讀學士學位的路徑。該課程旨在培養學生在電腦技術和商業管理方面的綜合能力，畢業生將獲得香港大學頒發的學士學位。學院表示，該課程將採用全英文授課，並與國際標準對接。首批學生將於七月至九月間報名入學。學院還計劃在未來幾年內開辦更多類似的課程，以滿足社會對專業人才的需求。

中六課程的啟示

自教育當局公佈課程後，中六課程被視為教育界的一項重大改革

【本報訊】自從教育當局公佈了新的中六課程方案後，教育界對此展開了廣泛的討論。許多人認為，這項改革是教育體系中的一個重要里程碑，旨在提高中學教育的質量和效率。新課程強調基礎知識的鞏固和實踐能力的培養，這與傳統的教學模式有所不同。然而，也有人擔心，新課程的實施可能會面臨一些挑戰，例如教師的培訓和教材的更新。教育當局表示，將密切關注課程的實施情況，並根據反饋進行必要的調整。

去年極度成功 今年再接再厲 學生暑期歌唱大賽 歡迎同學踴躍參加

報名表格及章程 經已在華僑日報刊出 寶麗金唱片公司贊助安排試音

【本報訊】由寶麗金唱片公司贊助的學生暑期歌唱大賽，將於今年七月至九月間舉行。這項比賽旨在激發學生對音樂的熱愛，並提高他們的歌唱水平。主辦單位表示，去年的比賽取得了巨大的成功，吸引了數百名學生參加。今年，他們將繼續努力，為學生提供一個展示才華的平台。報名表格和章程已經在華僑日報上刊出，歡迎同學踴躍參加。此外，主辦單位還安排了試音活動，讓學生在比賽前進行練習和指導。

淺談代表會

華僑日報教育版主編 謝南會學人

【本報訊】代表會是華僑社區中一個重要的組織，它在維護社區利益、促進教育發展方面發揮著至關重要的作用。本文將淺談代表會的職能、組成和運作。代表會通常由社區內的各界人士組成，包括教師、家長、學生和社區領袖。他們通過定期開會，討論社區的各項事務，並向有關部門提出建議。代表會的運作需要透明和公正，只有這樣才能贏得社區成員的信賴和支持。本文還探討了代表會面臨的一些挑戰，以及如何通過加強溝通和協作來克服這些挑戰。

雄風出版社編纂 「暑期綜合作業」 中英數三科初中學生用

中英語三科初中學生用 內容豐富 適合學生程度

【本報訊】雄風出版社最近出版了一套名為「暑期綜合作業」的教材，專為初中學生設計。這套教材涵蓋了中文、英語和數學三個科目，內容豐富且適合學生的程度。教材的編纂過程經過了嚴格的審核，確保了內容的準確性和質量。出版社表示，這套教材旨在幫助學生在暑假期間鞏固知識、提高技能。教材的出版得到了家長和教師的廣泛好評，預計將成為學生暑假期間的重要參考資料。

科技大學獲廿二億 作為興建及設備費

九一至九四年度經常開支為八億餘元 評審委員會三度提議增撥二百二十餘萬

【本報訊】科技大學的興建及設備費已獲批准，總額為二十二億元。這項撥款將用於學校的基礎設施建設、教學設備採購和行政開支。評審委員會在審議過程中，曾多次提議增撥資金，以確保學校能夠順利運作。學校方面表示，將充分利用這筆資金，為學生提供優質的教育資源。此外，學校還計劃在未來幾年內進一步擴大招生規模，以滿足社會對科技人才的需求。

中大條例草案 昨在立局二讀

程課季夏外校大中 速從名報類九分共

【本報訊】中大條例草案昨日在立法局進行了第二次辯論。會議吸引了眾多媒體關注，與會代表就草案的內容展開了激烈的討論。草案旨在明確中大的法律地位，並規範其運作程序。然而，也有代表對草案中的某些條款表示擔憂，認為這可能會影響到中大的學術自由。立法局表示，將在充分聽取各方意見的基礎上，對草案進行最終的修訂。

邁向成長路 教師一輔導員的雙重角色

香港輔導教師協會供稿 徐立偉

【本報訊】教師不僅是知識的傳授者，更是學生成長道路上的引導者。本文探討了教師作為輔導員的雙重角色，以及他們在學生心理輔導和生涯規劃方面的重要作用。文章指出，教師需要具備良好的溝通能力和同理心，才能有效地幫助學生解決問題。同時，教師還需要不斷學習和成長，以跟上時代的步伐。文章還介紹了一些實用的輔導技巧，供教師參考。總之，教師在學生的成長過程中扮演著至關重要的角色，他們的辛勤工作和無私奉獻，為學生的未來奠定了堅實的基礎。

實用英語專修校 NEWTON E.T. SCHOOL

新學期招早、午、夜班 P.4 初級班至 F.5 會考班 F.6 - G.C.E. 倫大進修班

【本報訊】實用英語專修校（Newton E.T. School）將於新學期招收早、午、夜三班學生。該校提供從初級到高級的英語課程，旨在幫助學生提高英語水平，為升學或就業做好準備。學校的教學方法注重實踐和應用，學生可以在課堂上進行大量的聽、說、讀、寫練習。此外，學校還提供多種課外活動，如英語角、辯論賽等，以進一步提高學生的英語能力。歡迎有意報名的學生踴躍參加。

赴英升學

現在申請，不負太遲！

【本報訊】如果你計劃前往英國升學，現在就是申請的最佳時機。本文為你介紹了申請英國大學的相關流程和注意事項。首先，你需要選擇一所合適的大學和專業，並了解其入學要求。然後，你需要準備相關的申請材料，如成績單、推荐信等。最後，你需要提交申請並支付申請費。文章還提供了一些關於英國大學的實用信息，如學費、住宿和簽證等。希望這篇文章能為你提供幫助，讓你順利實現升學目標。

香港普通話教育中心 香港普通話教師協會 聯合主辦

中學普通話教學法座談會

【本報訊】香港普通話教育中心與香港普通話教師協會聯合主辦的中學普通話教學法座談會，將於近日舉行。此次座談會旨在探討中學普通話教學的現狀和未來發展方向，並為教師提供交流學習的機會。座談會將邀請多位資深教師和專家學者，就普通話教學的理論、方法和實踐問題進行深入探討。歡迎廣大教師踴躍參加，共同為提高中學普通話教學水平貢獻力量。

加拿大溫哥華 艾爾華預科書院
ALPHA COLLEGE
590 West 65th Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada V6P 2G8

- 本校為加拿大 B.C. 省政府轄下中學，位於設備齊全之政府公立校舍，全部教科書由教育部免費供應。
- 本校宿舍為加拿大移民局指定為入住宿舍之合法監護人。
- 駐港辦事處免費指導學生辦理一切入學及簽證手續，同時更安排免費接機服務。
- 學生成績由校方直接寄予家長，使家長能知悉學生的學習情況。
- 歡迎 F.3 以上學生申請，F.4 學生可於一年內完成預科課程，直升加拿大及美國各省大學。
- 本校特設大學一年級課程，歡迎 F.6 及 F.7 學生申請，完成大學一年級課程，可直升美國大學二年級。
- F.5 學生可於八個月內完成 12 級課程。
- 七月一日前辦理入學手續，可趕及本年九月入學。

本校註冊辦事處：尖沙咀星光行 1626 室
電話：3-7236663

香港普通話教育中心
香港普通話教師協會
聯合主辦

中學普通話教學法座談會

日期：1987 年 6 月 20 日（星期六）
時間：上午 10 時至 12 時
地點：香港銅鑼灣軒尼詩道 467 號建豐商業大廈 5 字樓 香港普通話教育中心

內容：① 普通話教學的原則、方法、
② 普通話教學的教材、方法、
③ 教學示範。

主持：許耀陽先生（香港普通話教師協會主席）
講者：田勤先生 張家城先生 張玲女士
參加座談會報名辦法：請致電 3-7806209 留位。
（此座談會適合中學普通話老師參加）

實用英語專修校
NEWTON E.T. SCHOOL

新學期招早、午、夜班

八月五日開課（全部新班）
P.4 初級班至 F.5 會考班
F.6 - G.C.E. 倫大進修班

暑期英文進修班 7 月 16 日開課
設有早、午、夜班，分初、中、高三班
適合中小學生利用暑假進修英文

週末課程 7 月 18 日開課
拼音班、會話班、文法班

牛頭角英文夜中學 F.1 - F.5
文理電腦組增加會考選修科目

校址：(夜校)：旺角彌敦道 384 號二樓 (近龍城戲院)
(日校)：旺角彌敦道 644 號三、四樓 (近龍城戲院)
(夜校)：九龍彌敦道 467 號四樓 (近龍城戲院)
(夜校)：九龍彌敦道 467 號四樓 (近龍城戲院)
(夜校)：九龍彌敦道 467 號四樓 (近龍城戲院)

創辦於 1958 年 豐富專業經驗

赴英升學
現在申請，不負太遲！

- GCE "O" & "A" level
- Pitman 秘書及商業管理
- 酒店及飲食管理
- 高等教育先修課程
- 暑期英語

申請九月份課程
請與英國海外
教育服務部
(5-280139) 及
備有有關辦理
入學手續。

灣仔維多利亞道，香港電話中心十七樓

聖類斯教育機構 · 華僑日報
聯辦 暑期傳理課程

大眾傳播及公共關係	電台節目製作	報刊出版製作	廣告策劃製作
介紹大眾傳播事業及公共關係概況，實務及知識並重。學員須完成指定作業及參觀有關機構。 開課：7/7/87 (星期二) 晚上 7:30 - 9:00 地點：太古城	介紹電台節目製作過程，指導撰寫劇本及參加演出，並培訓實習傳播工作，活動有錄音室實習及參觀電台。 開課：4/7/87 (星期六) 上午 9:00 - 11:00 地點：太古城	介紹報刊出版過程、印刷知識、編輯實務等，學員需參與編排校報及刊物、參觀報社等。 開課：10/7/87 (星期五) 晚上 7:30 - 9:00 地點：美孚	介紹認識一般廣告策劃製作及如何配合公關工作以達宣傳效果，學員需參與廣告計劃、完成指定作業及參觀廣告公司。 開課：9/7/87 (星期四) 晚上 7:30 - 9:00 地點：美孚

各件全期上課八節，每節 1 小時，修畢課程可獲頒發結業證書

太古城：地利亞預科夜校
副康滿太古城 5-681134

美孚：地利亞預科夜校
美孚吉利徑 1 號 3-7439313

加拿大升學特訊
特訊一、加拿大 Southern Ontario College 現招中學 9-13 班及英文專修班，報名從速。
特訊二、應屆會考考生注意
加拿大 Southern Ontario College 為香港應屆會考考生提供四位獎學金。凡會考有 B 級包括英文三科以上可申請。
請查詢「海外留學導教中心」之「海外升學」計劃

海外留學導教中心
九龍：美孚彌敦道 200 號電話中心 915 室 3-7221141-4
九龍：彌敦道 655 號電話中心 1507 室 3-913486-8
香港：中環干諾道中 200 號電話中心 1204 室 5-591965-8

加拿大安省威美頓市 哥倫比亞中學 及 政府理工學院
現開始接受辦理八月及十月份入學手續
(香港、澳門及中國學生均可申請)
哥倫比亞中學：(設有宿舍)
十一、十二、十三班及英文進修課程
政府理工學院：
商業行政，冶金及物料研究，電子工程，機械工程，能源系統，電腦，紡織，製造，工業管理，化學工程，土木工程及電機控制等。
香港海外辦事處：
香港灣仔活道 68 號偉信商業大廈 501 室
電話：5-276980 (簡太威小姐)



愉園勇克東方

本週日將與南華爭本屆盟主

【本報訊】昨晚在政府球場上演的足球賽，結果愉園以二比〇力克東方，將在下週日與南華爭奪本屆足球盟主。昨晚的比賽，在愉園主場進行，雙方在開場後，即展開激烈對攻。愉園在第二分鐘，由陳國輝射入一球，將比分擴大為二比〇。東方隊在比賽中，表現較為疲乏，未能對愉園造成太大威脅。最終，愉園以二比〇獲勝，將在下週日與南華爭奪本屆足球盟主。

歐洲國家盃足球外圍賽

挪威擊敗法國

【路透社斯德哥爾摩十六日電】挪威隊昨晚在歐洲國家盃足球外圍賽中，以二比〇擊敗法國隊。挪威隊在比賽中表現出色，由安德森和約翰森分別射入一球。法國隊則在比賽中表現較為平庸，未能對挪威隊造成太大威脅。這場比賽是歐洲國家盃足球外圍賽的一部分，旨在選出參加決賽圈球隊。

拿杜娃無出壇 華露尚退網意

【本報訊】在昨晚的足球賽中，拿杜娃隊表現出色，無失球。華露隊則在比賽中表現較為疲乏，有退網之意。這場比賽是足球盟主爭奪戰的一部分，雙方在比賽中展開激烈對攻。拿杜娃隊在比賽中表現出色，無失球。華露隊則在比賽中表現較為疲乏，有退網之意。

奧運足球外圍賽精彩戲

瑞典反勝法國

【本報訊】昨晚在政府球場上演的足球賽，結果瑞典隊以二比一力克法國隊。瑞典隊在比賽中表現出色，由安德森和約翰森分別射入一球。法國隊則在比賽中表現較為平庸，未能對瑞典隊造成太大威脅。這場比賽是奧運足球外圍賽的一部分，旨在選出參加奧運會球隊。



甲組聯賽足球今埔頭夜演

南華花對壘

【本報訊】今晚在埔頭球場上演的足球賽，結果南華隊以二比一力克對壘隊。南華隊在比賽中表現出色，由安德森和約翰森分別射入一球。對壘隊則在比賽中表現較為平庸，未能對南華隊造成太大威脅。這場比賽是甲組聯賽的一部分，旨在選出參加決賽球隊。

明年冬季奧運

五十一國家參加

【本報訊】明年冬季奧運會將有五十一個國家參加。這將是歷史上參加人數最多的一屆奧運會。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

世界超級女排賽

九月中香港舉行

【本報訊】世界超級女排賽將於九月中在香港舉行。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多觀眾前來觀看。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

金學獎動運

選膺手擊劍

【本報訊】金學獎動運比賽將於近日舉行。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。



駐港英軍壁球隊隊員

香港軍事服務團掄元

【本報訊】駐港英軍壁球隊隊員在最近的比賽中掄元。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多觀眾前來觀看。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

台灣南北足球賽週年頒獎禮

昨午聯合舉行

【本報訊】台灣南北足球賽週年頒獎禮將於昨午聯合舉行。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

區議會民團團體

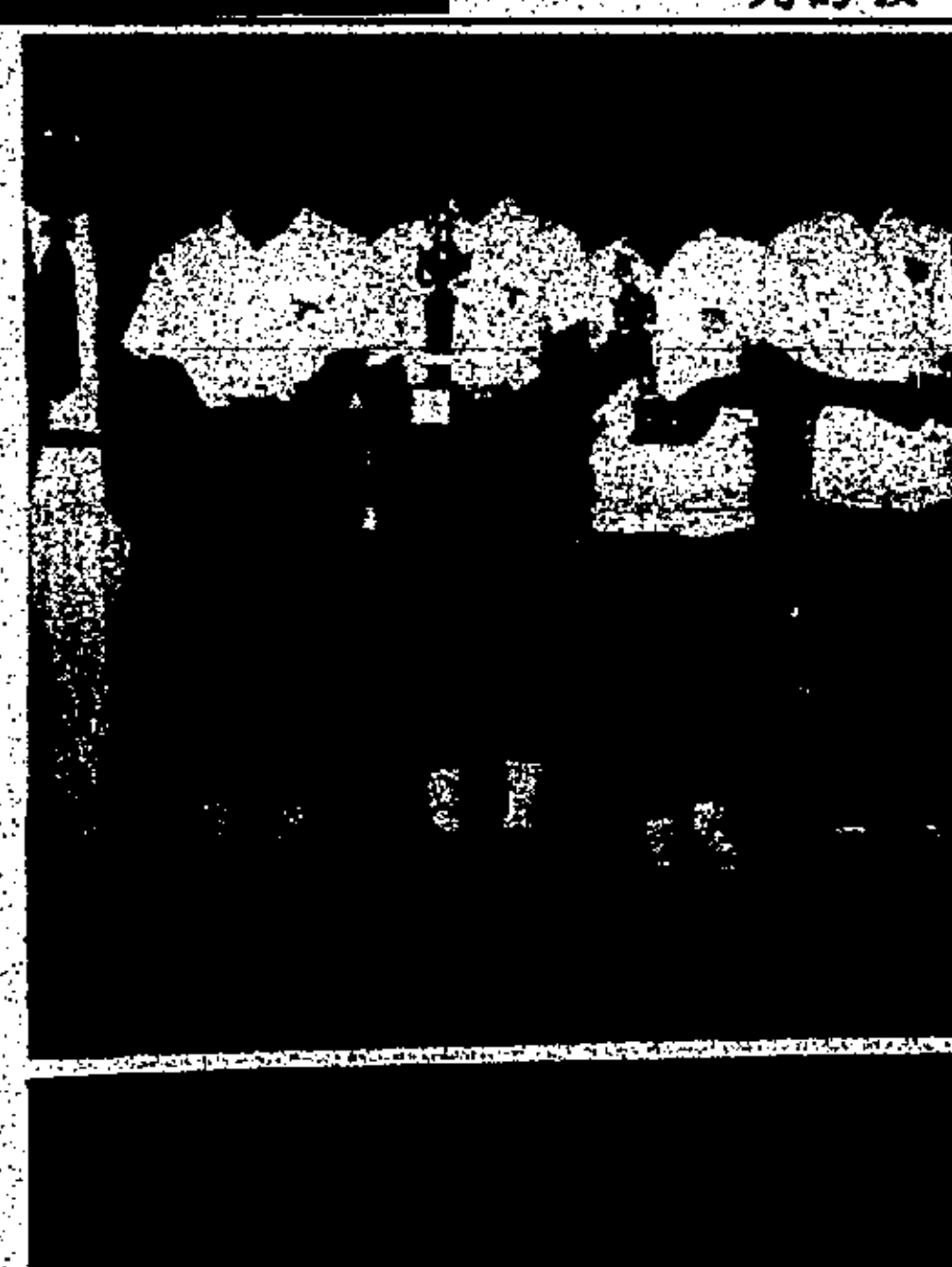
分別討論綠皮書

【本報訊】區議會民團團體將分別討論綠皮書。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

租管條例延長兩年

下月提交法局討論

【本報訊】租管條例將延長兩年。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。



本港新聞

租管條例延長兩年

【本報訊】租管條例將延長兩年。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

區議會民團團體

分別討論綠皮書

【本報訊】區議會民團團體將分別討論綠皮書。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

租管條例延長兩年

下月提交法局討論

【本報訊】租管條例將延長兩年。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

區議會民團團體

分別討論綠皮書

【本報訊】區議會民團團體將分別討論綠皮書。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。



本港新聞

租管條例延長兩年

【本報訊】租管條例將延長兩年。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

區議會民團團體

分別討論綠皮書

【本報訊】區議會民團團體將分別討論綠皮書。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

租管條例延長兩年

下月提交法局討論

【本報訊】租管條例將延長兩年。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。

區議會民團團體

分別討論綠皮書

【本報訊】區議會民團團體將分別討論綠皮書。這將是一場精彩的體育盛事，吸引眾多運動員參加。主辦國將為運動員提供最好的比賽環境。這場比賽是國際體育盛事，旨在促進各國之間的體育交流。



明發糕雪 國我於始

最美味香滑的雪糕當首推歐美國家出品，可是雪糕的發明卻與中國有關，最早有雪糕吃的還是中國人呢！

首先談談雪糕。我們二千多年前的祖先，已懂得將冬天的冰藏起來，夏天時，就將冰塊敲碎，加入糖漿，這就是最早的雪糕了。當時，人們已懂得將冰藏起來，夏天時，就將冰塊敲碎，加入糖漿，這就是最早的雪糕了。

雪糕的發明，是中國人對自然環境的適應。在炎熱的夏天，人們需要一種清涼的飲品，而冰塊在冬天儲存，夏天使用，是最理想的選擇。



亞洲之旅雪糕新地

每週星座

馬雅麗

★白羊座(一月二十日至二月十八日出生)
許多時間會覺得渾身無力，因為總是覺得找不到自己的目標，這刻何不限於年長的親友談談，以新近的朋友提供不少有趣的意見，聽來似是非而非，休息對健康有重大的影響。

★雙子座(三月十九日至四月二十日出生)
這個星期感到處處充滿壓力，沒有意識的在幹著某些工作，心煩意亂，需要各成員同心協力才能把事情解決。情感的爭鬥很麻煩，若不冷靜就會越鬧越僵。

★獅子座(七月二十一日至八月二十一日出生)
投資的事太急迫，雖然未致於損失慘重，但是亦頗為令人失望。時間可以將痛苦的事情沖淡，耐性一點去過渡這段日子好了。對自己估計過高，導致輕敵，最後要花九牛二虎之力始能將事情做好。

★天秤座(九月二十三日至十月二十三日出生)
這個星期會受到家中的事情所困擾，假如經濟上的問題不防向親友尋求意見，有些事是要自己承擔責任的，若別人根本於事無補，是否改變形象或要實際環境。

★天蠍座(十月二十三日至十一月二十日出生)
對目前的情況覺得不順心的地方頗多，此刻採取行動去改善是時候了。這週向來的朋友給你帶來新希望，心情亦因而明朗。假期到外地旅遊的志願，金錢方面沒問題就實行。

★射手座(十二月二十一日至一月二十一日出生)
這週的工作變化不大，刻不容緩。戀愛中的年青人想到成家立室的問題，若果因經濟問題暫時不能達成，現在開始儲蓄，在結婚前，若能存下一些錢，對未來的生活會有幫助。

文學是有潛移默化力的

也許是太久沒看過國語的文章，看到中國時報上的「曼羅·羅賓斯」時，不禁與讀者字裡行間的愉悅。曼羅·羅賓斯，是美國著名的作家，他的作品充滿了對生活的熱愛和對人性的探索。

文學的力量是巨大的，它能改變我們的世界觀，也能改變我們的生活。在閱讀的過程中，我們不僅是在消遣，更是在學習，是在成長。

曼羅·羅賓斯的作品，以其深刻的思想和獨特的風格，吸引了無數讀者。他的作品不僅是文學的瑰寶，更是我們生活的指南。

北京景泰藍展銷會 五千精品中藝展出

「北京景泰藍展銷會」，係由中國工藝品進出口公司主辦，北京市工藝品總公司承辦。展覽會將展出五千多件精美的景泰藍作品，包括花瓶、碗、盤、盒等，展現了中國傳統工藝的精湛。



彩色生活

金城假日酒店

鬧市綠洲 寧靜優悠

寫意、清新、舒暢的維也納咖啡館(Cafe Vienna)，是金城假日酒店內的鬧市綠洲，令閣下雖身在全港最繁盛的購物中心，仍可避開惱人的嘈吵聲。

日間在悠揚的小提琴樂曲中，享受我們多姿多采的西餐、小食、西餅及咖啡，最為寫意。我們著名的自助晚餐，豐富美食，各國皆備，必令閣下大快朵頤。

閣下要在鬧市中得享優閑寧靜，請駕臨維也納咖啡館(Cafe Vienna)，當閣下駕臨金城假日酒店，必會察覺到我們的服務，確是友善週到，真情流露。



Holiday Inn
Golden Mile Hong Kong
香港金城假日酒店

九龍彌敦道50號 電話3-693111 (代客泊車服務) 註冊商標 (對新加坡、歡迎蒞臨國慶日酒店)

幻彩雪糕迎夏日

炎炎夏日，使人昏昏欲睡，食慾不振。這裏有一系列幻彩雪糕，為你的夏日帶來清涼。雪糕口味豐富，包括草莓、巧克力、香草等，滿足不同口味的需求。



飛利浦/豐澤夏日威威大抽獎

乳頭狀腺瘤在乳房內，有百分之九十的乳頭狀腺瘤為良性，但仍有百分之十為惡性。因此，發現乳頭狀腺瘤後，應及時就醫，進行進一步的檢查和治療。

人海

婦女界在現今社會發展的歷程上，具有極大的潛力。服務各行各业及社會福利工作，亦佔有重要地位，獅子會為國際國際關係、發展熱誠博愛精神，為社會服務，婦女們也應發揚五互五五互互，走出廚房，踏入社會，以獅子般的無畏精神，參加獅子會服務事上，也正正是我們婦女們發揮潛力的時候。

香港獅子會創立於一九五五年，初期規模是較大的活動，獅嫂及獅姐參與，祇是逢較大的慶典才機會加入，這樣忽視了婦女們的力量，在中期會務發展時，獅姐們竭誠服務，熱愛獅子會公益，對獅兒們在商業上亦取得極高的評價和效率，起了很大的鼓勵。此後，女獅會才相繼成立，更充份表現獅嫂獅姐對獅子會熱忱服務的規範，為婦女界爭取一榮光。

今天正是香港架架山女獅會成立的好日子，也是香港第十個女獅會的成立，各位獅姐都是工商婦女界的領袖，多才多藝，相信架架山女獅會會長伍玲平副會長長蘭嬌、及各副會長與獅姐們誠誠合作之下，前途將會無量豐地發展，取得更美好的成就。

祝各位身心愉快，合聲平安！

菲律賓
碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣
高級四天、五天、六天、七天 由1890起

增加成本，多增
碧桃灣、大富郡、百島嶼(媲美泰國布吉島)
兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

THE CORPORATION OF ROAD WORKS DEPARTMENT
信譽標的誌

香港

華商旅遊協會

會員聯合廣告

本會設有質素保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。

電話：五—四五八三八四

德祥旅行社有限公司
其二十年歷史 責任信譽卓著
牌照號碼：350176

上海賓館 \$400
北京光華飯店 \$230
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

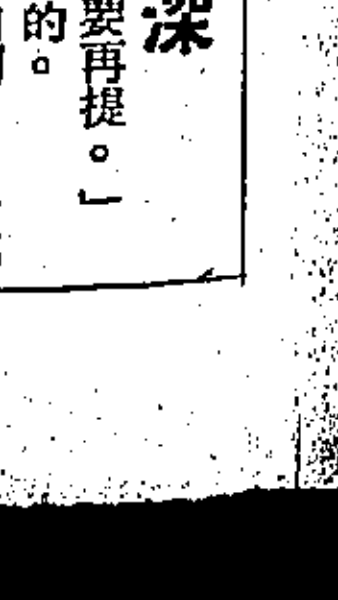
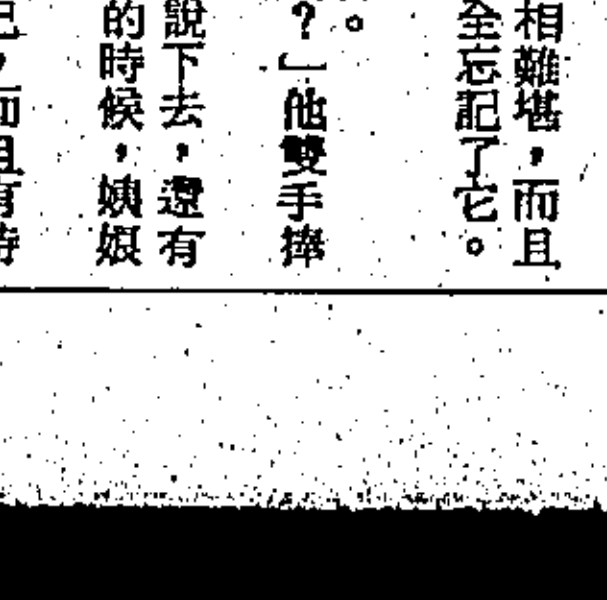
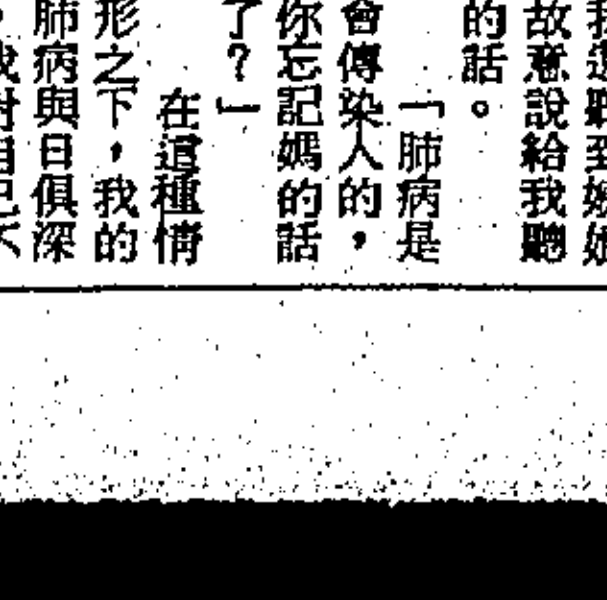
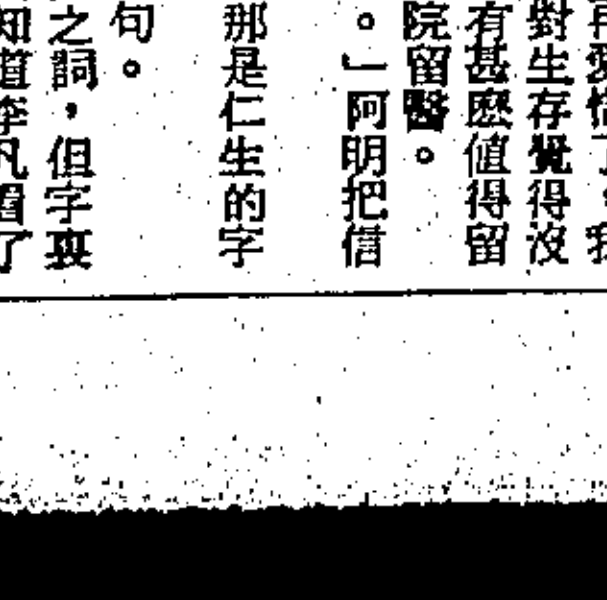
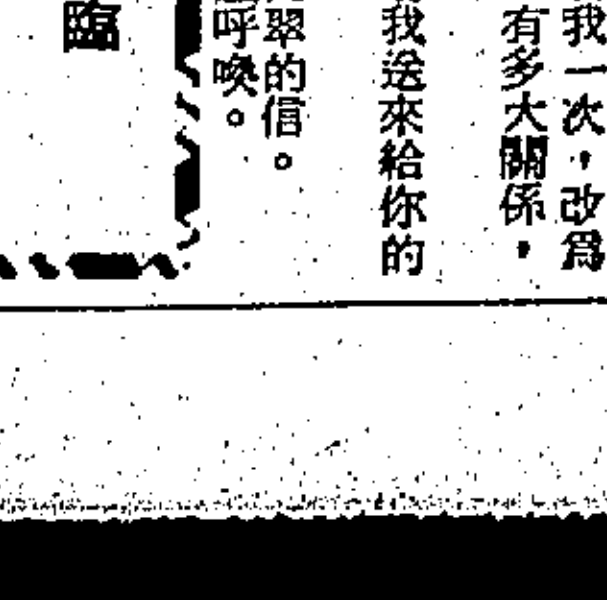
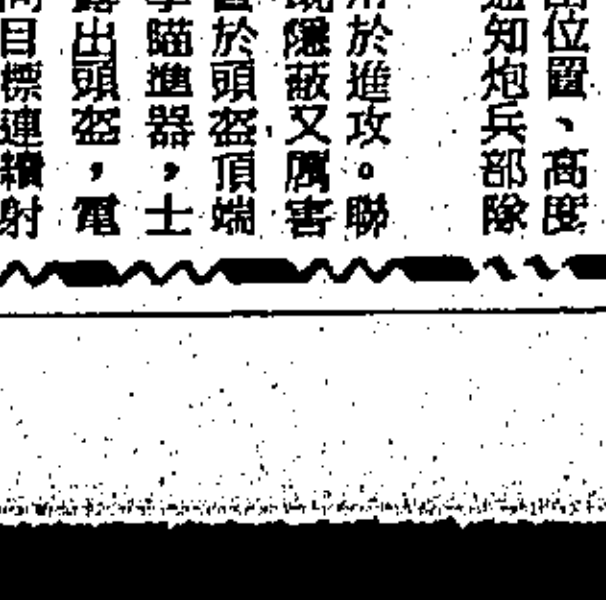
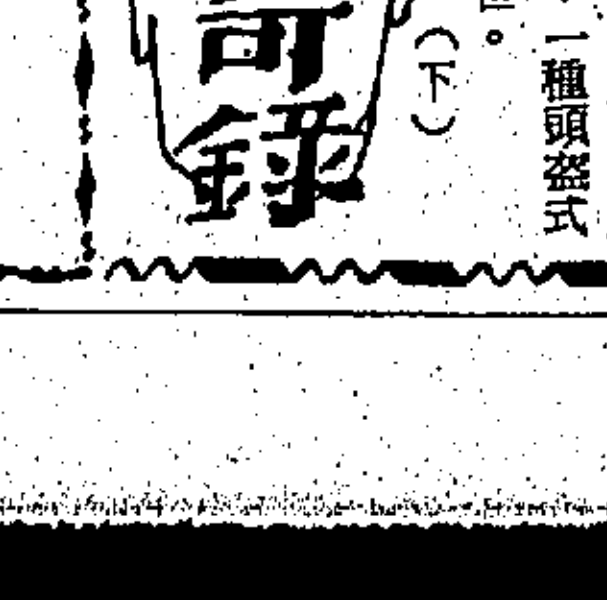
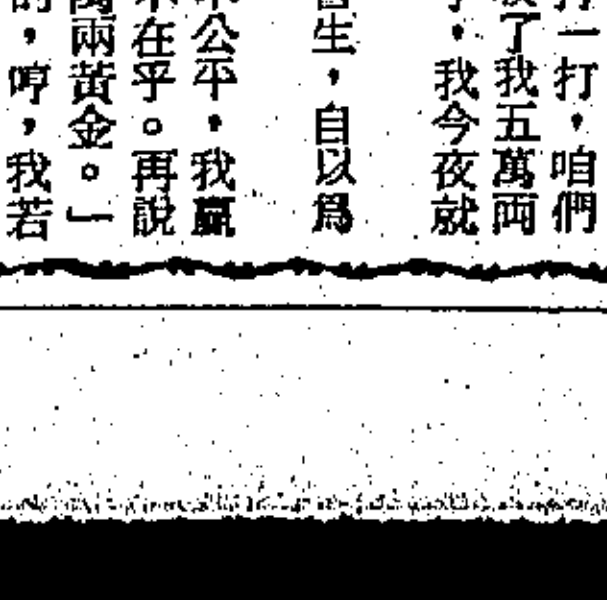
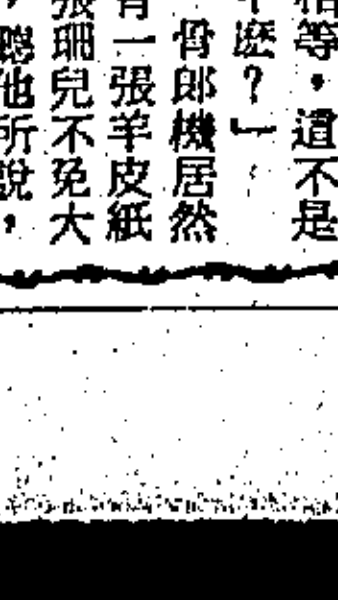
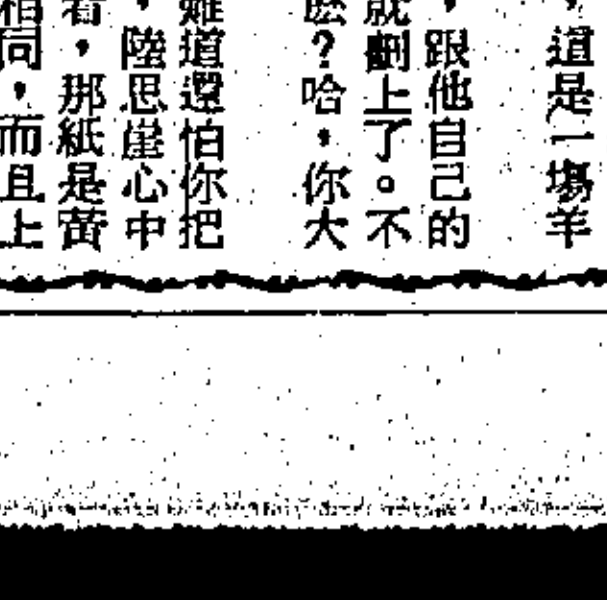
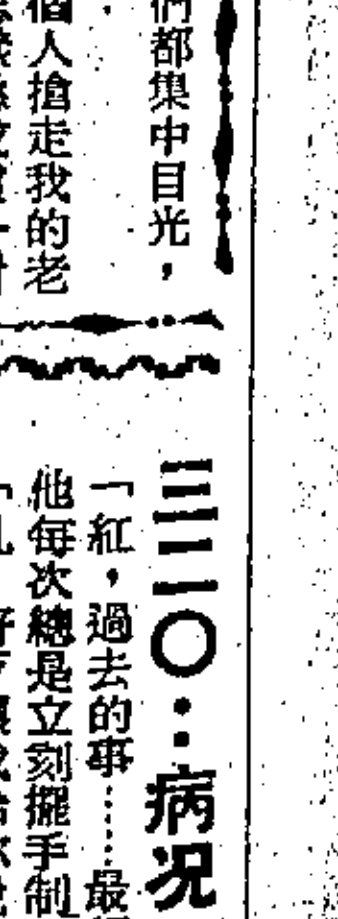
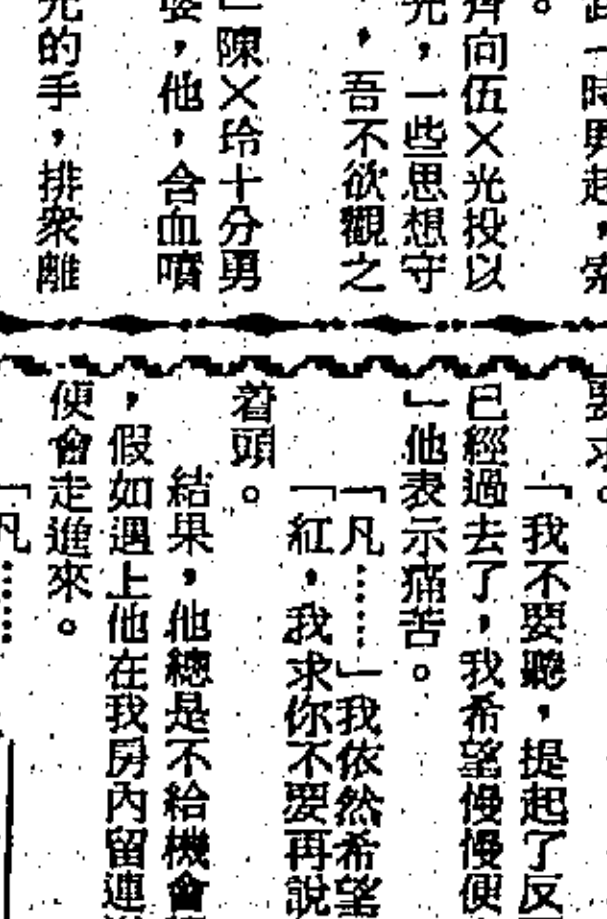
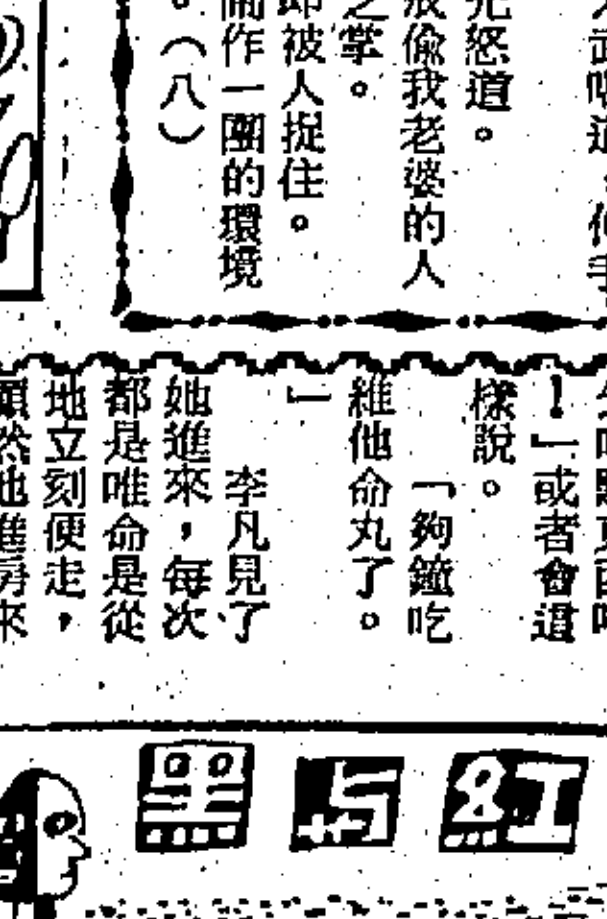
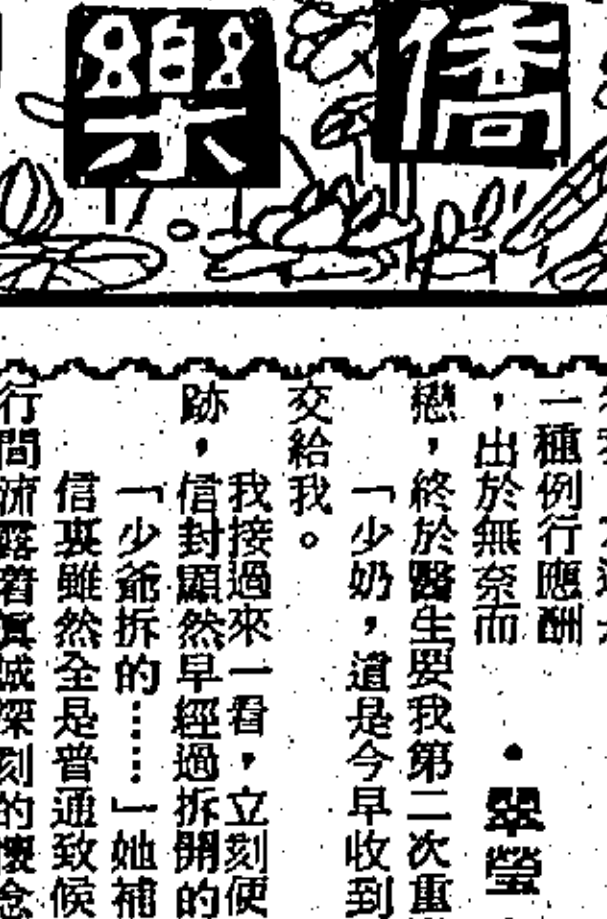
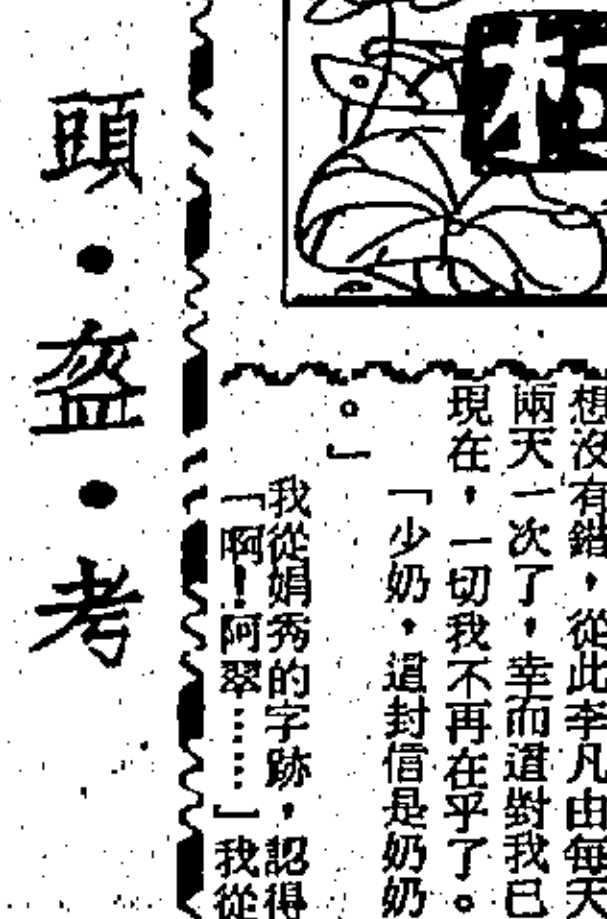
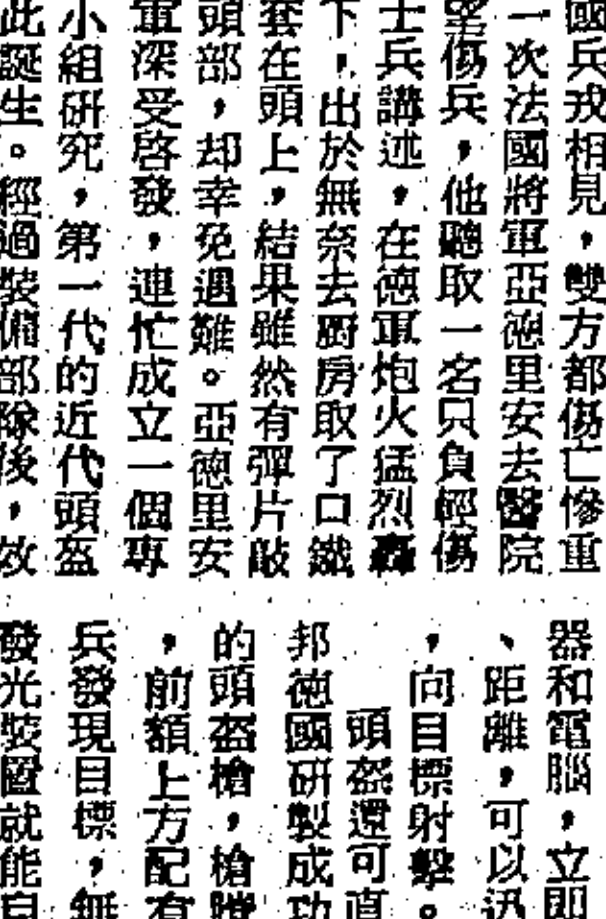
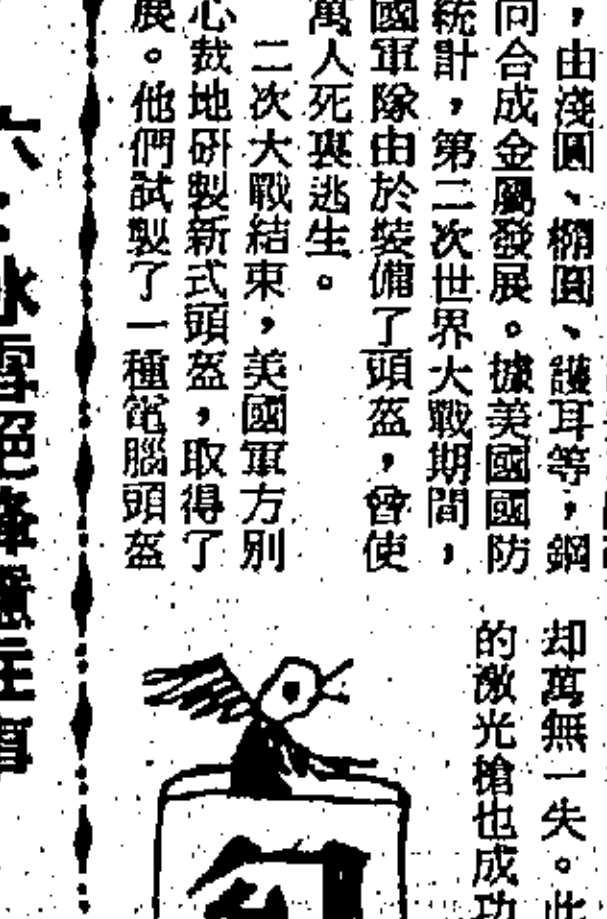
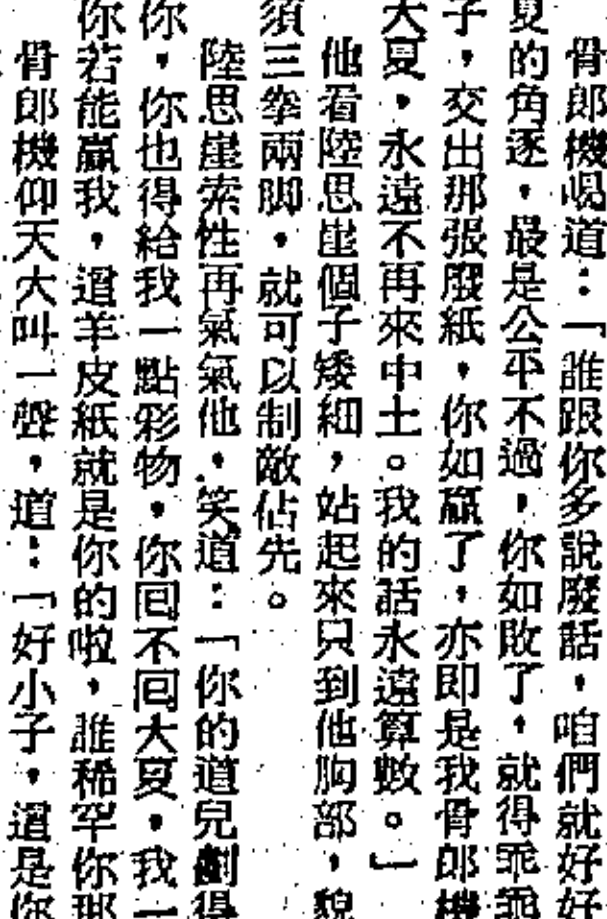
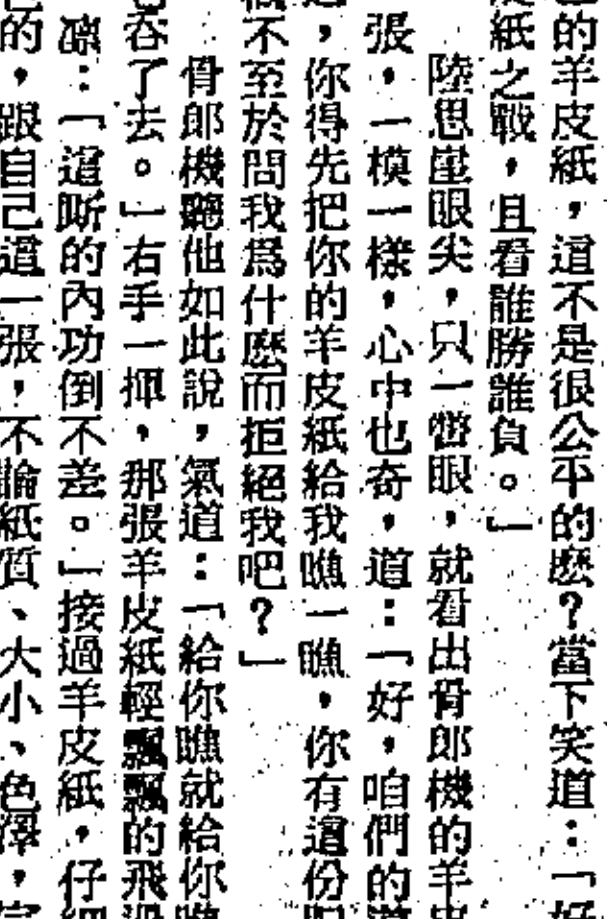
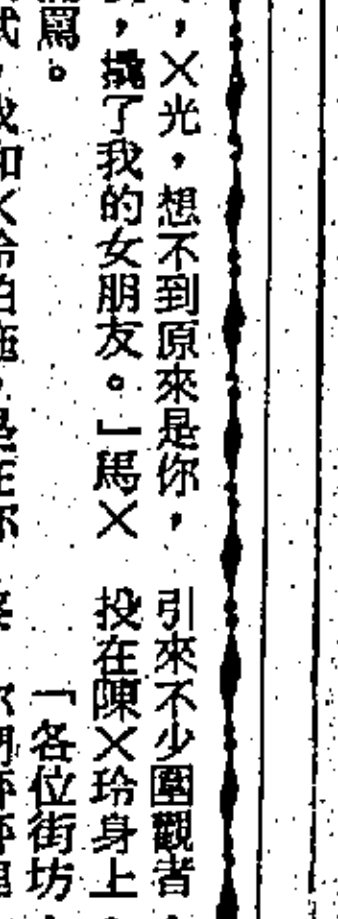
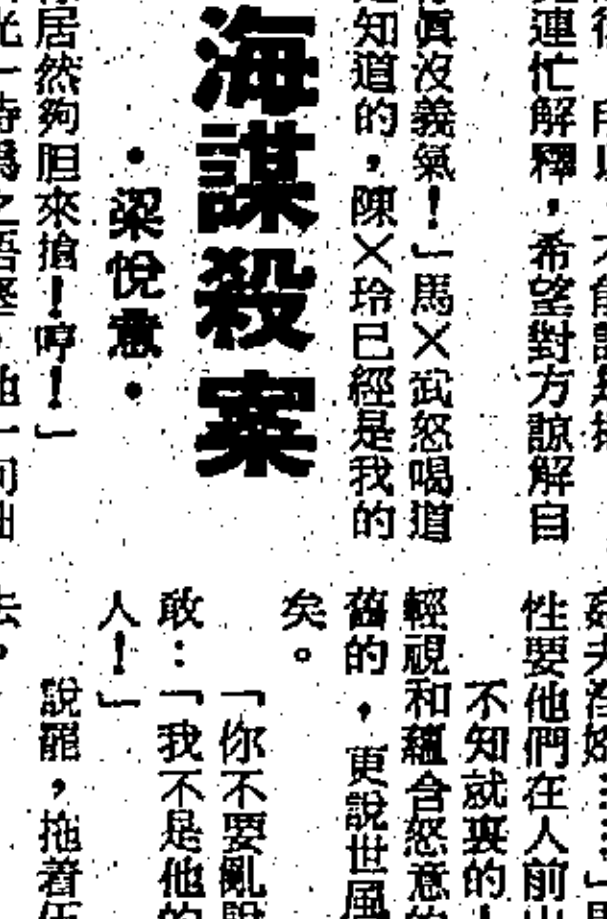
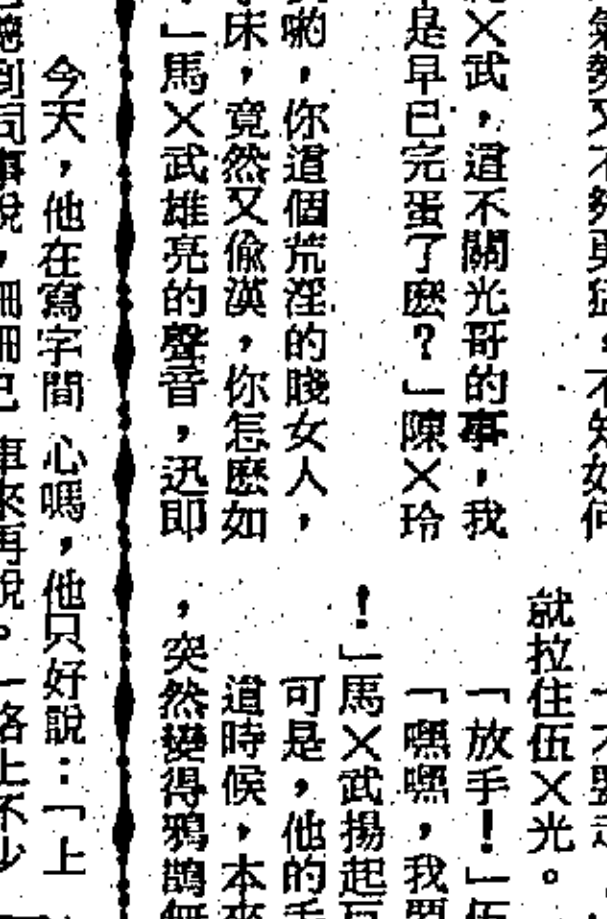
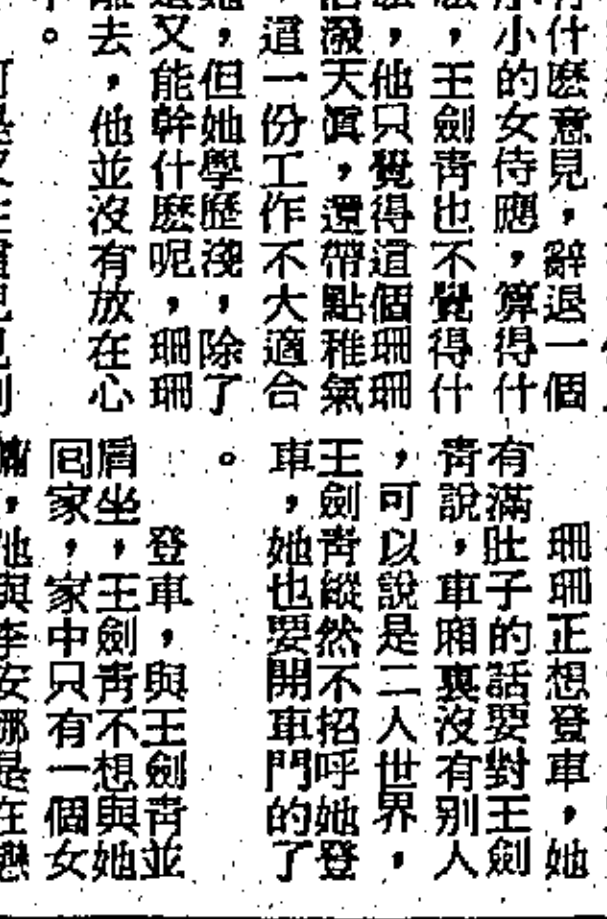
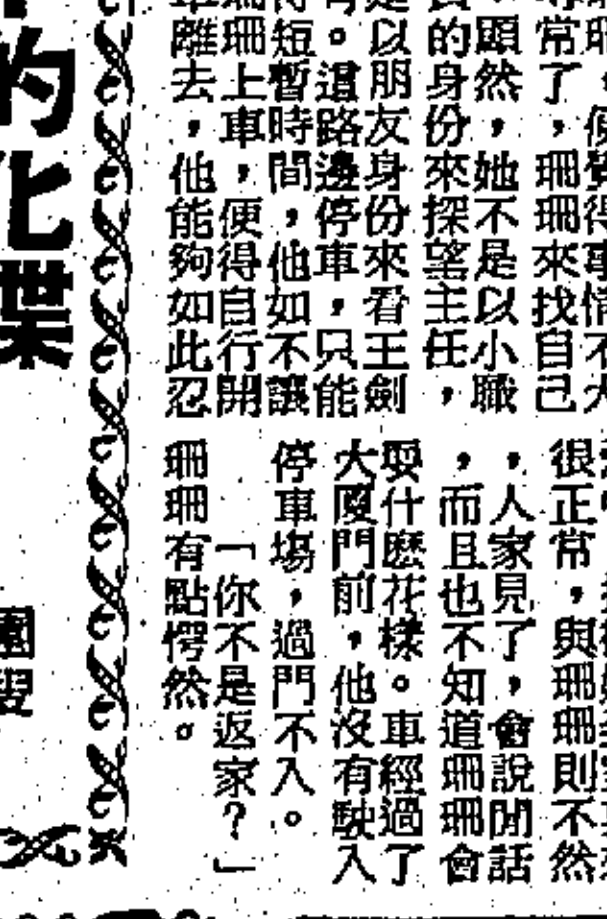
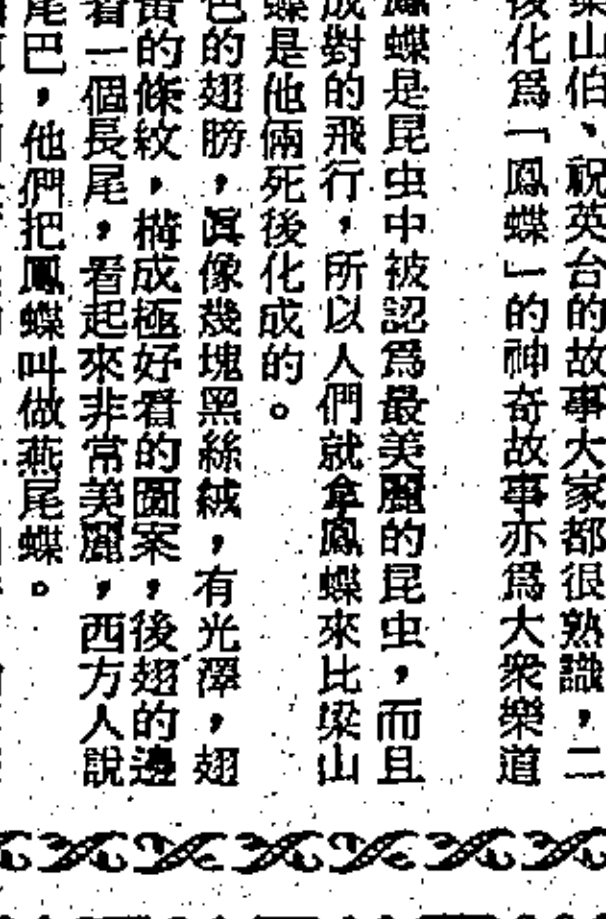
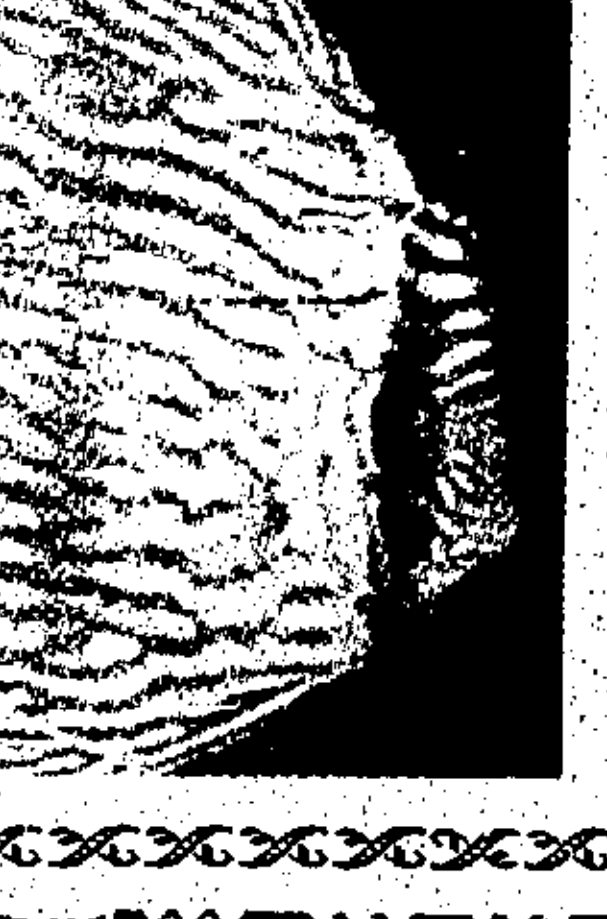
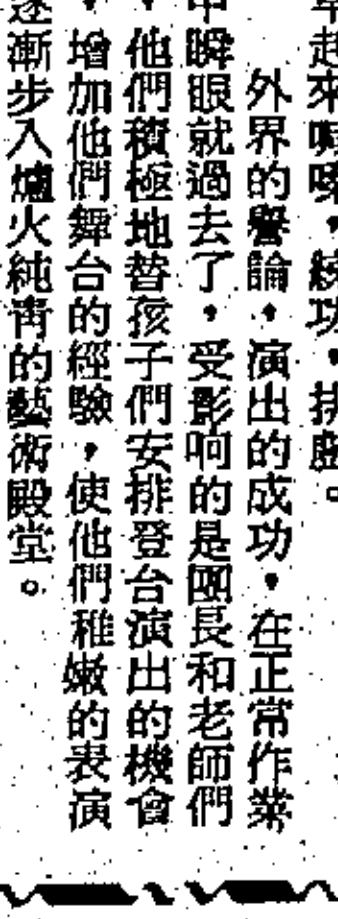
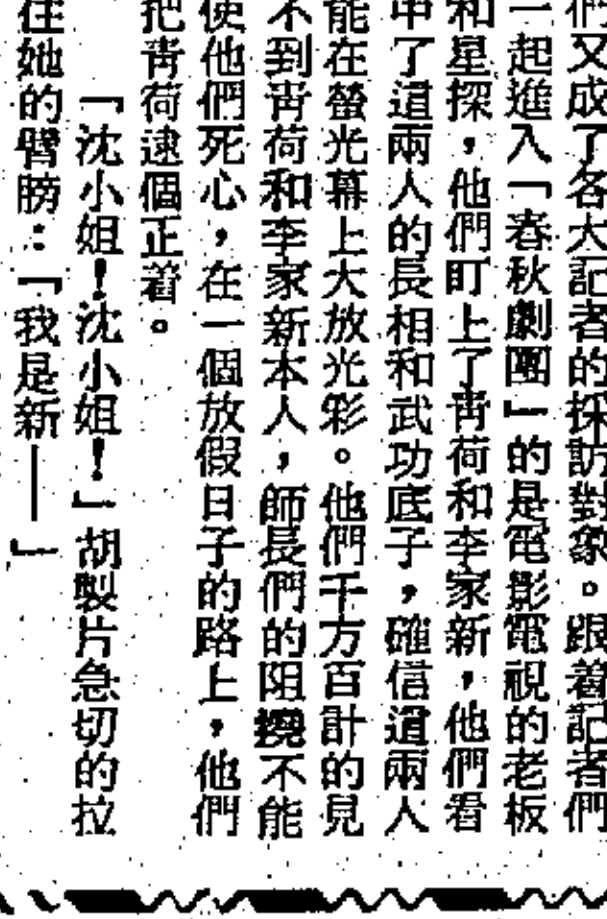
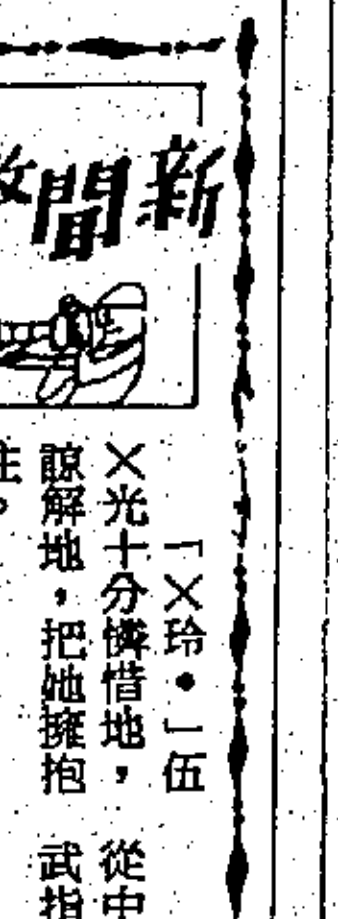
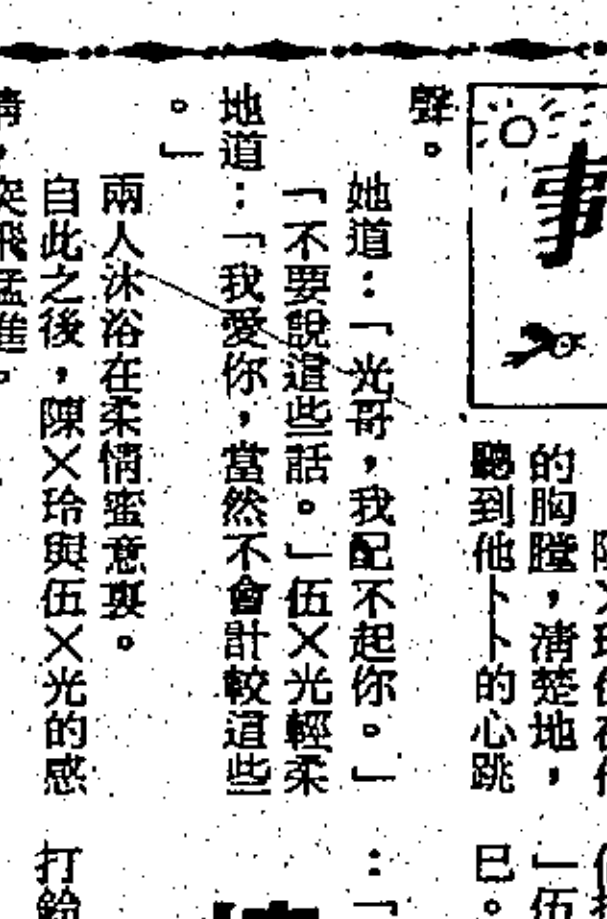
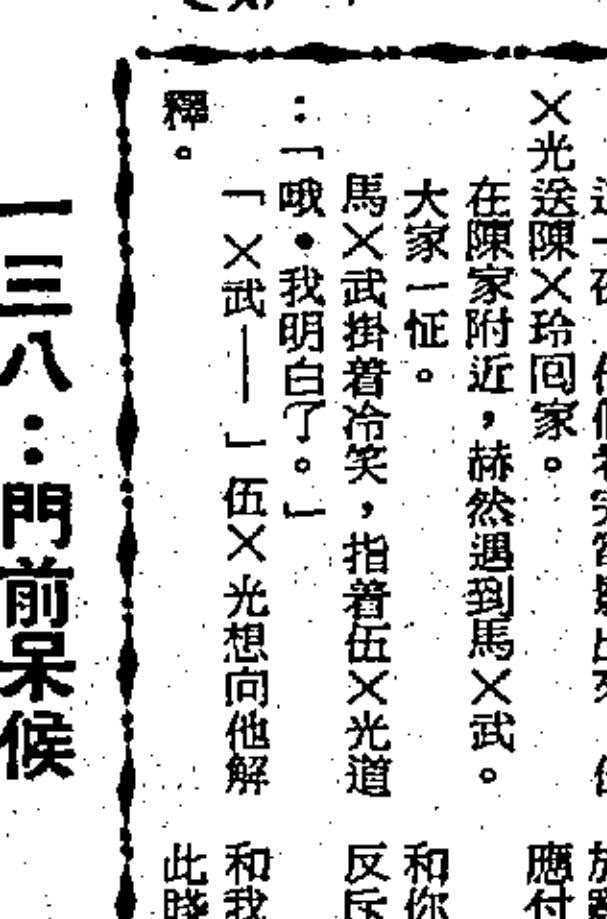
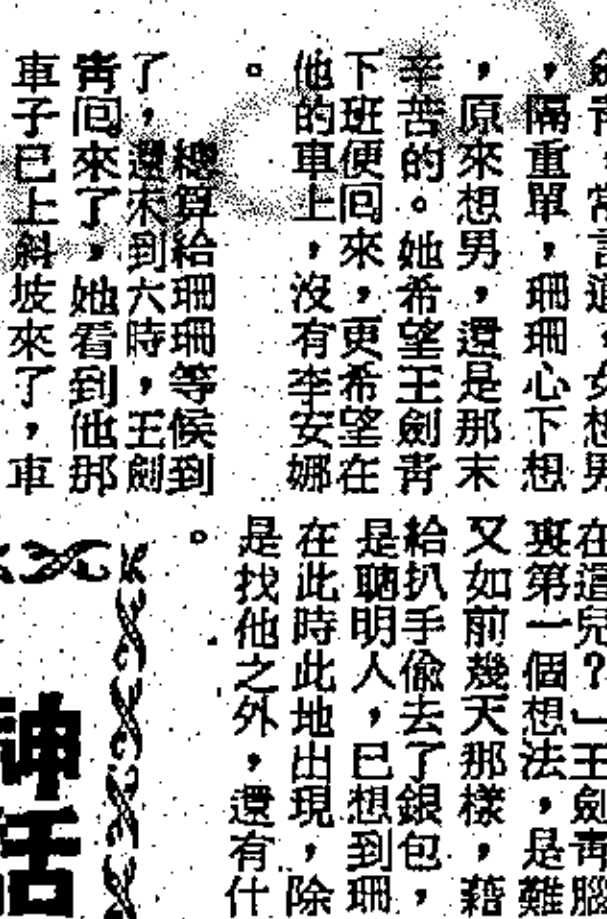
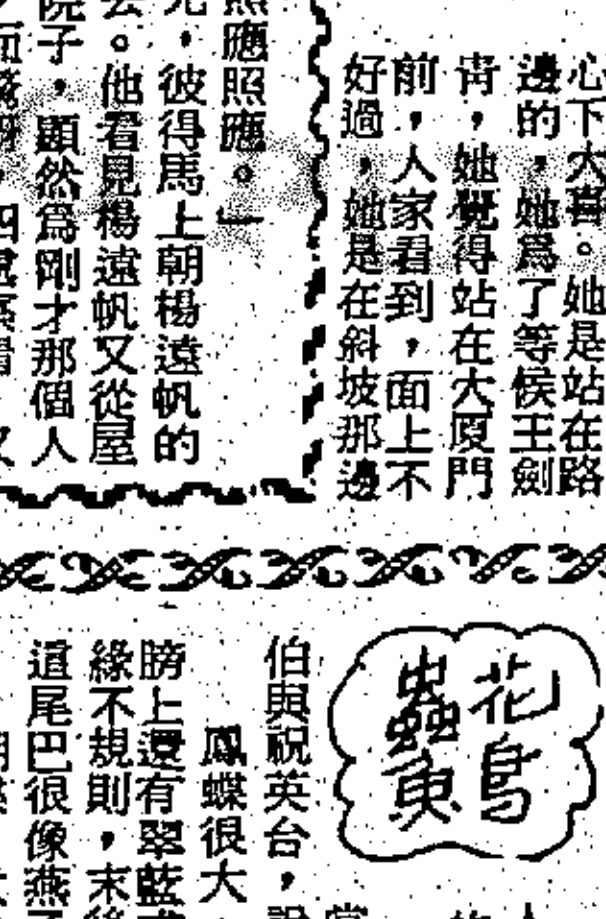
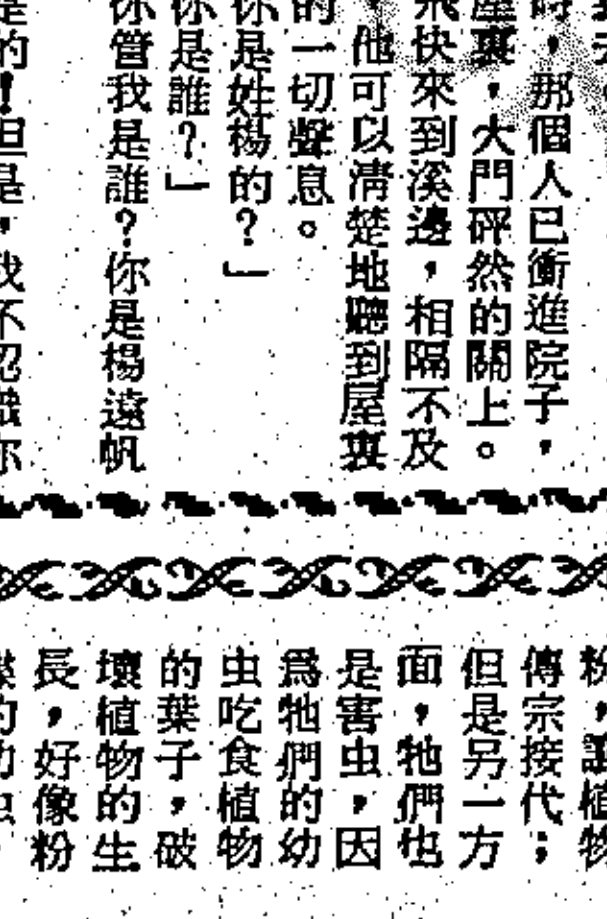
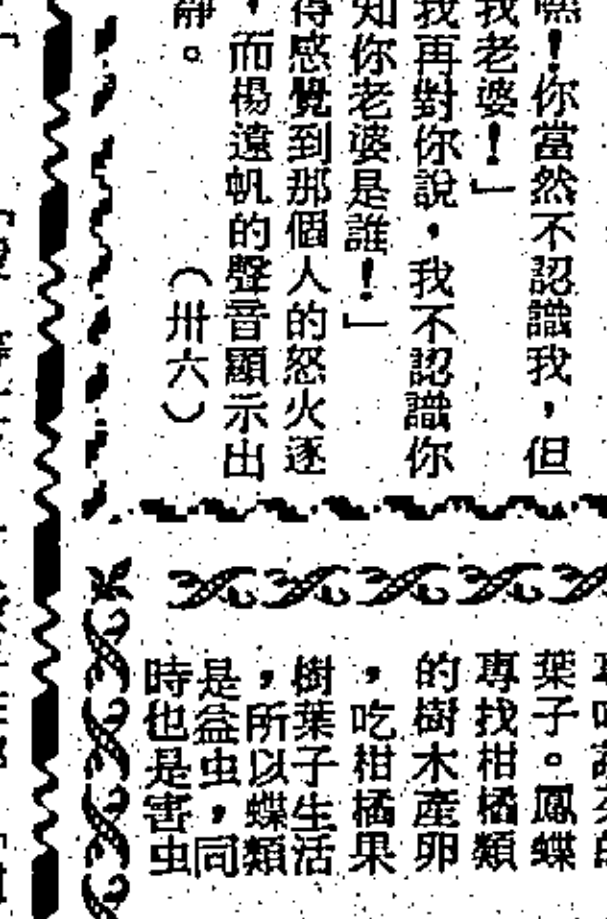
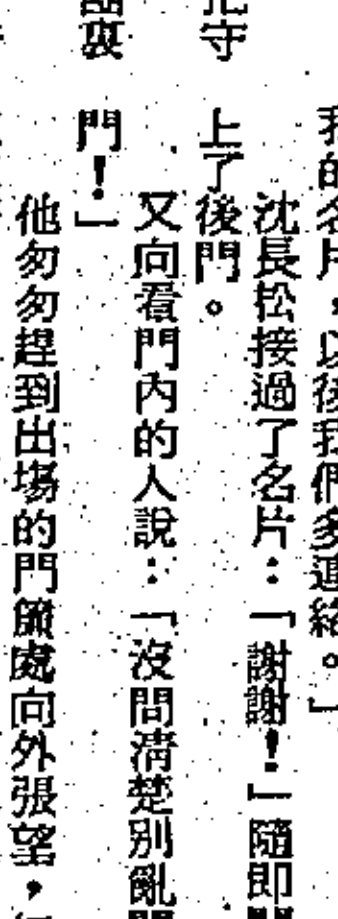
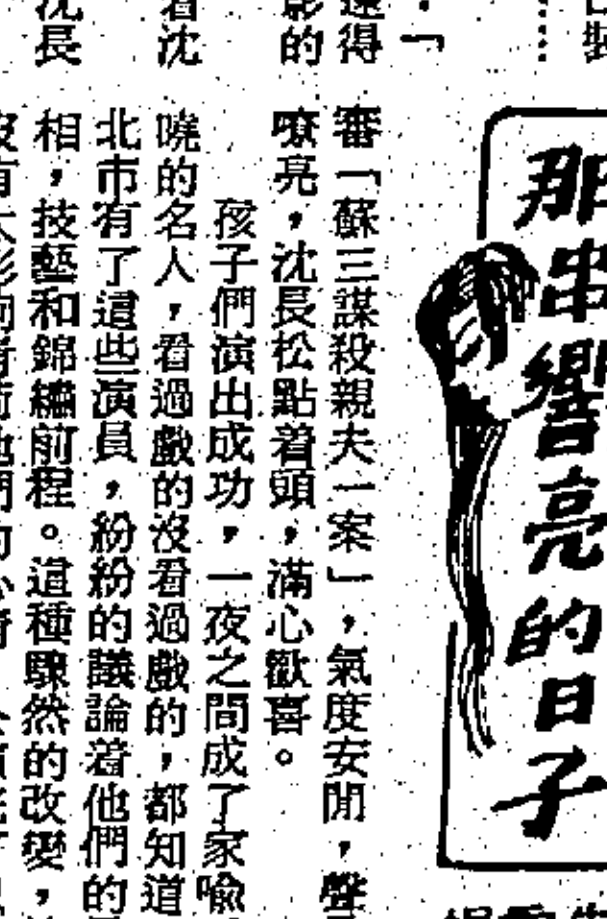
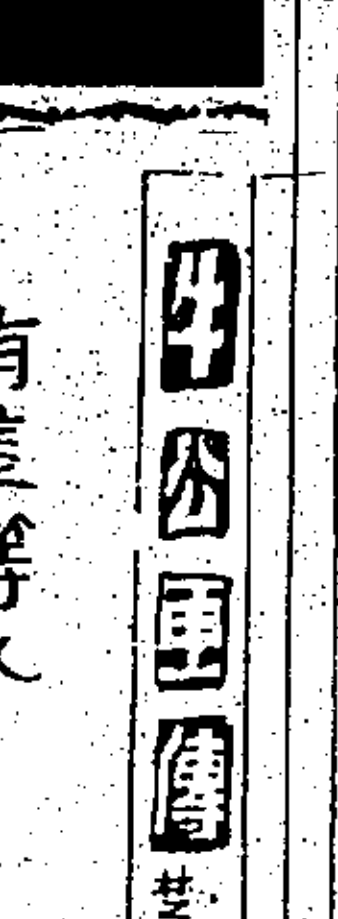
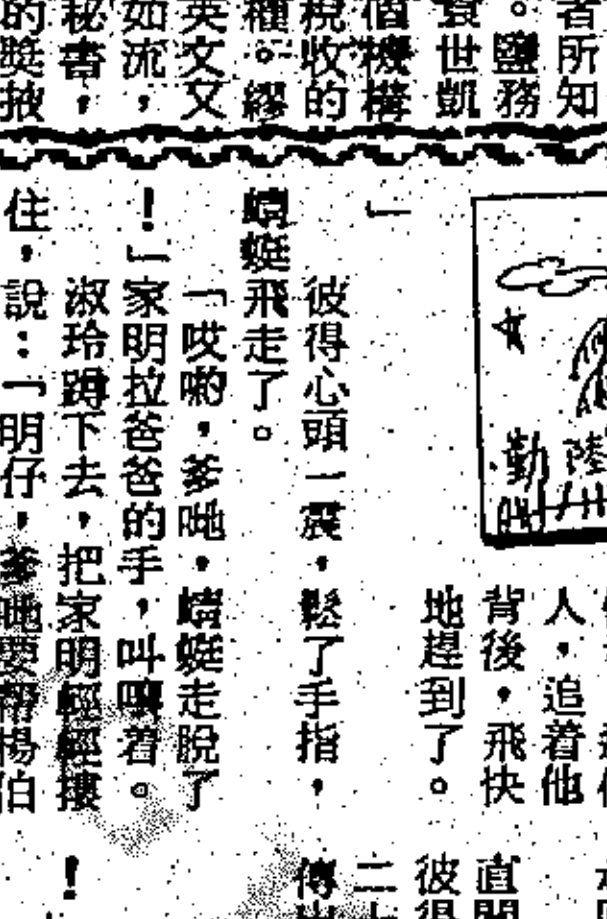
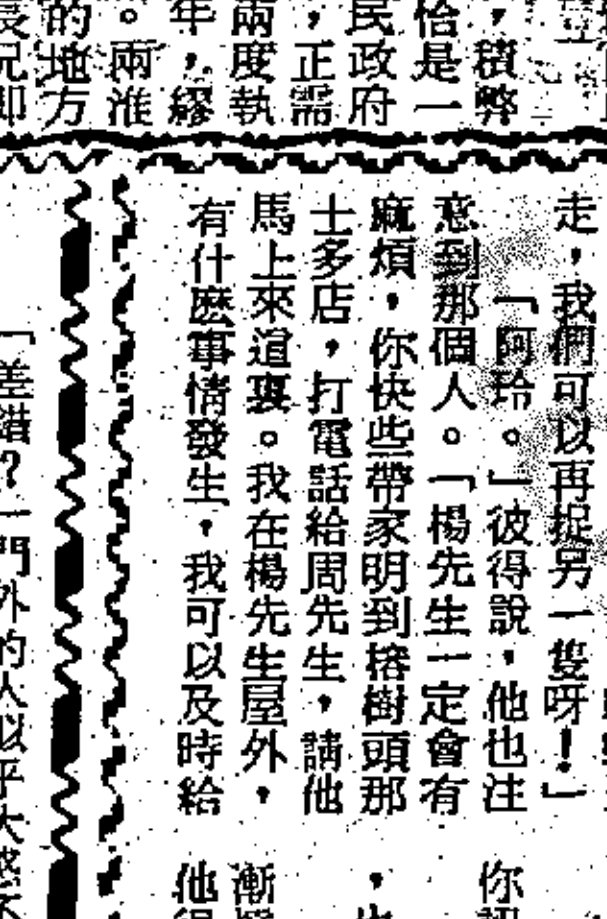
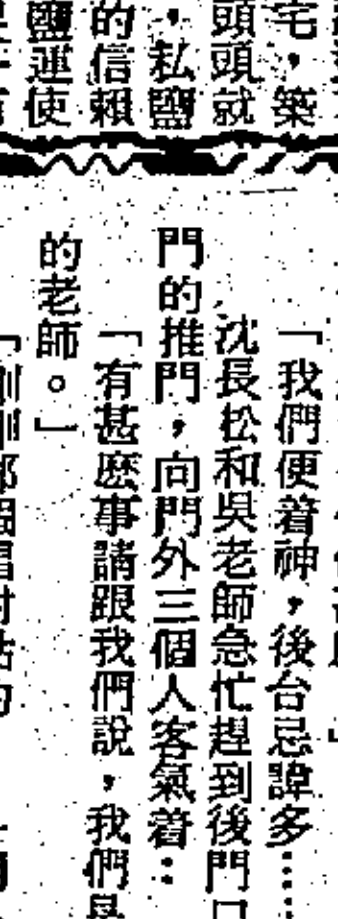
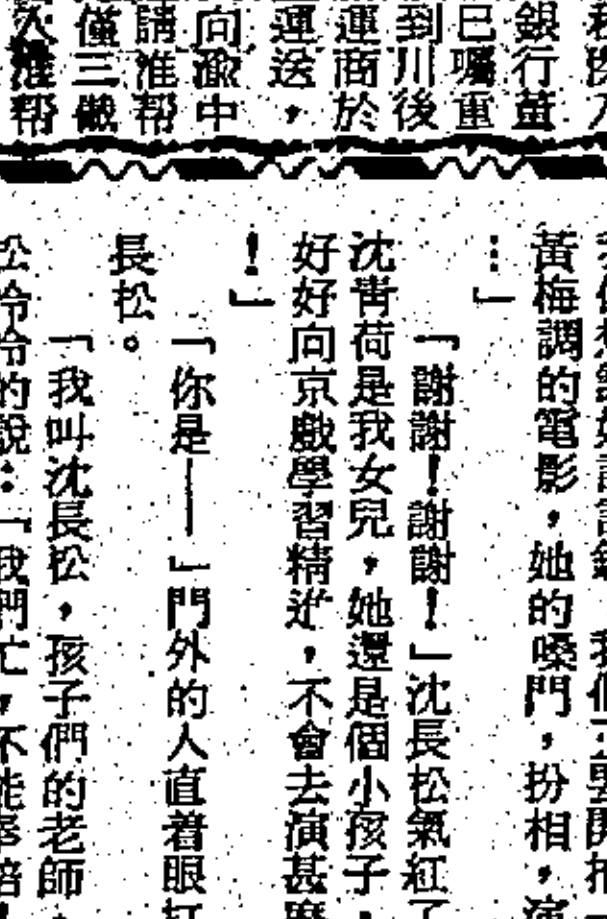
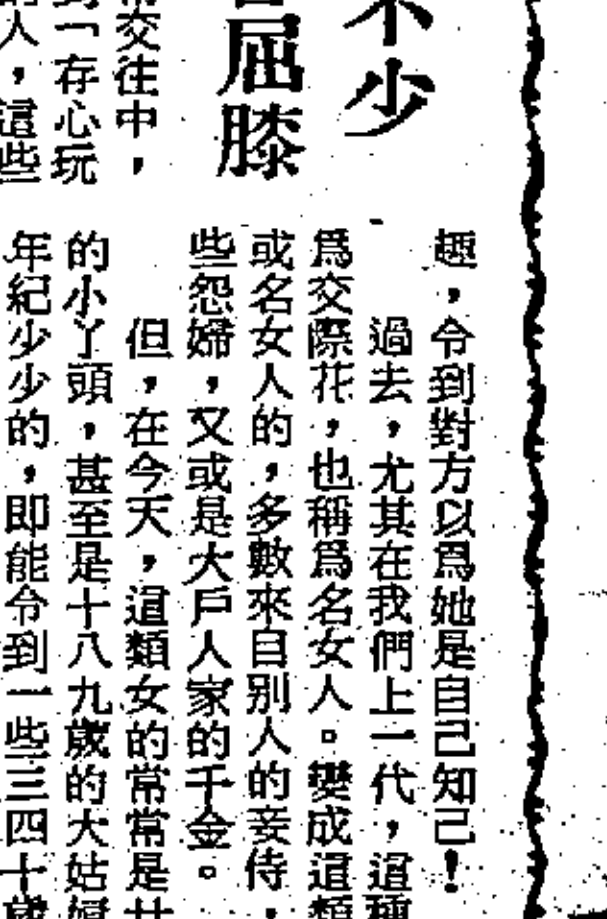
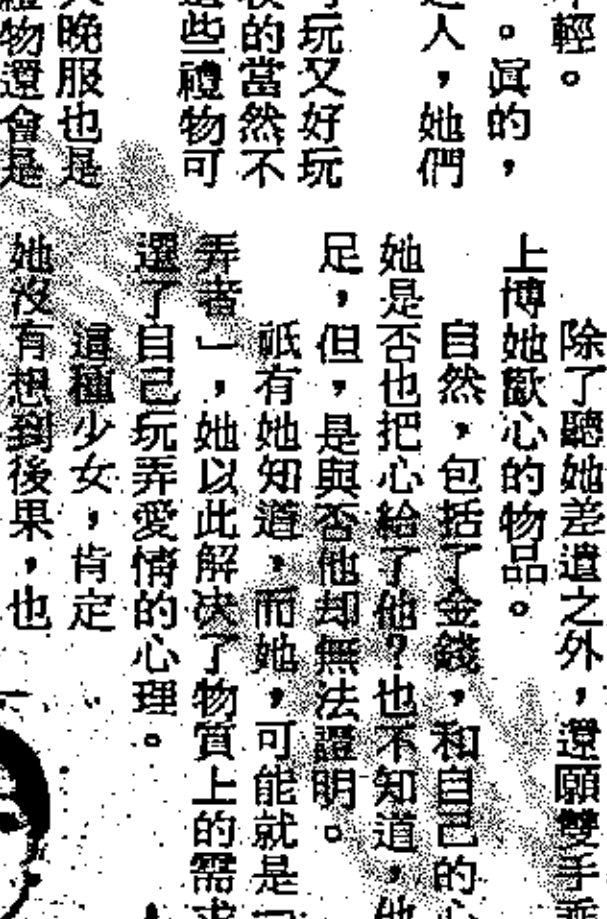
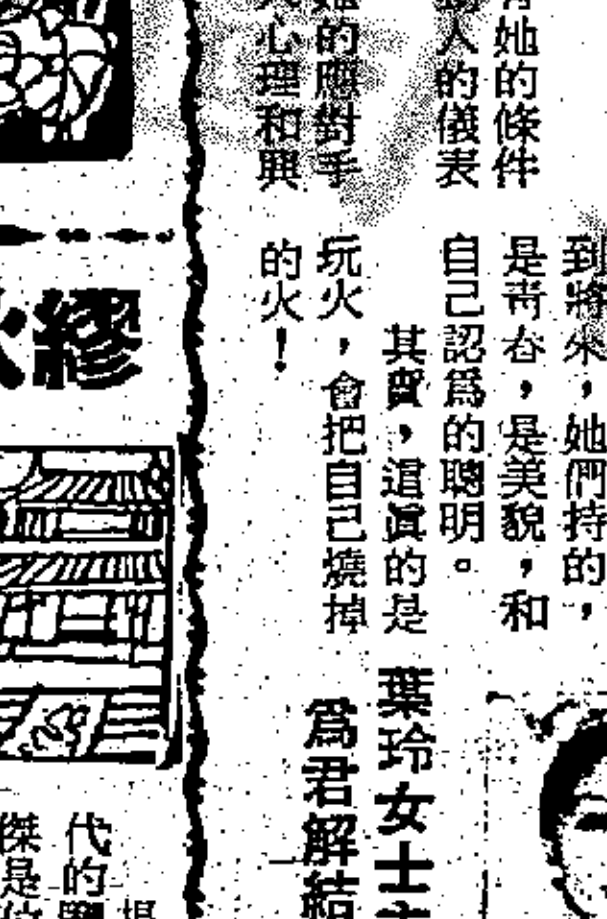
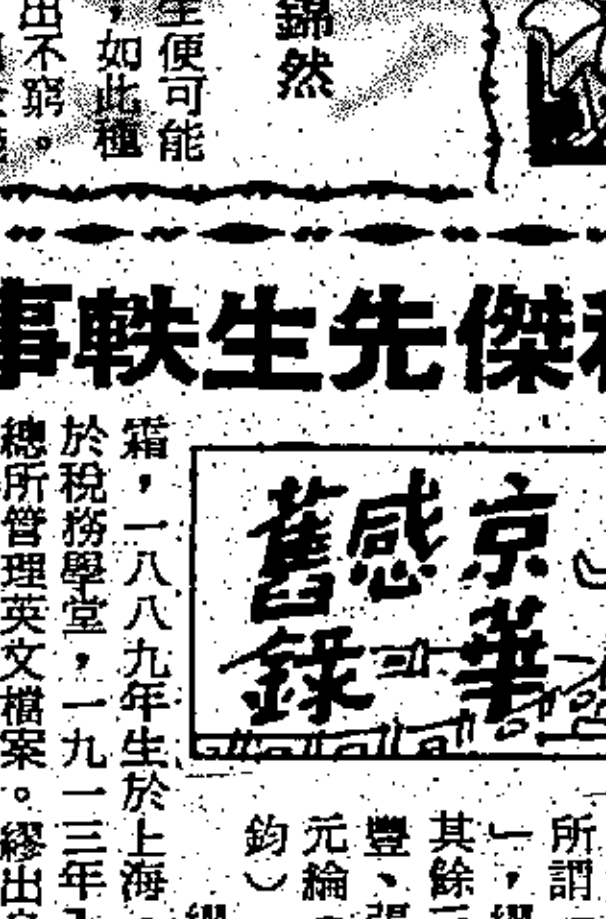
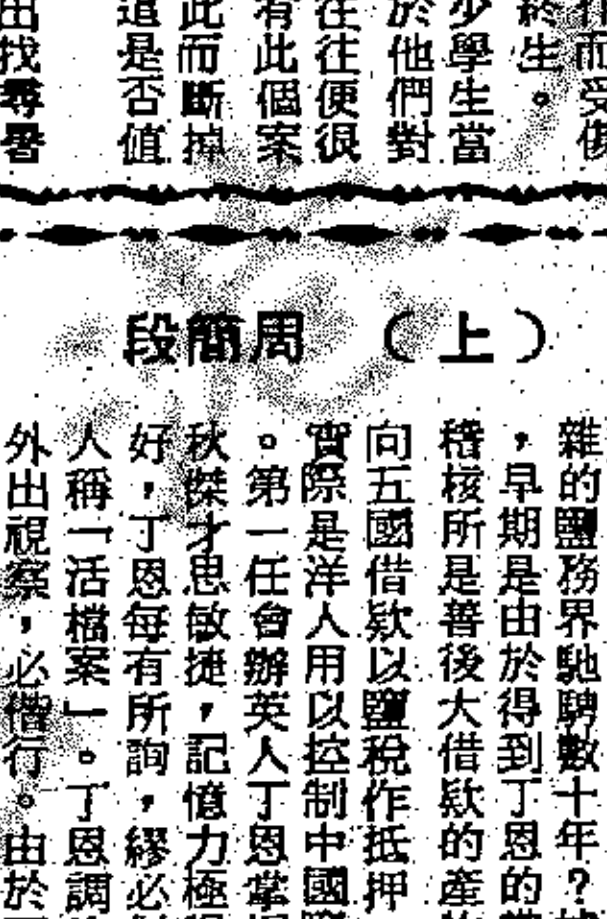
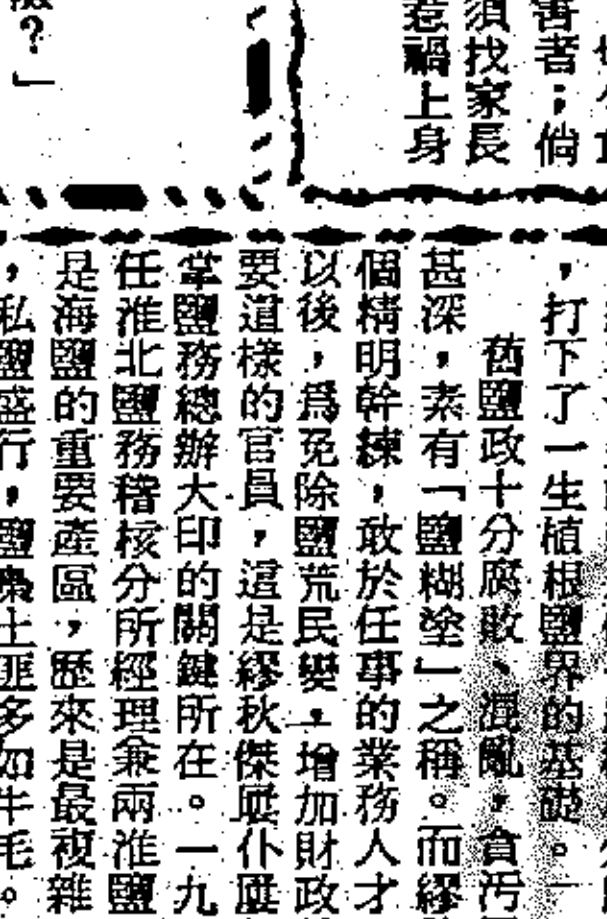
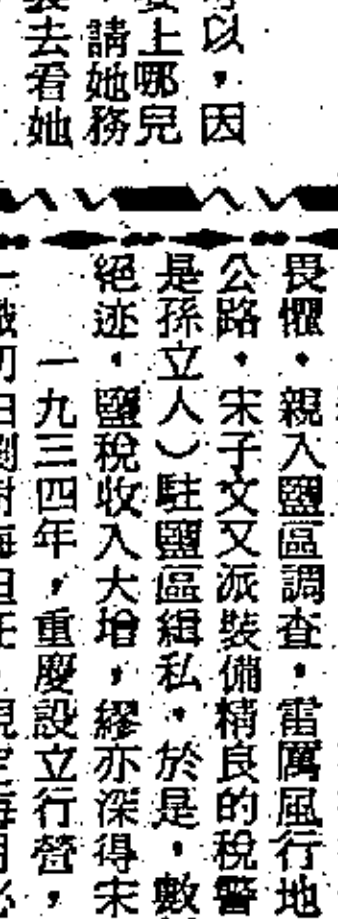
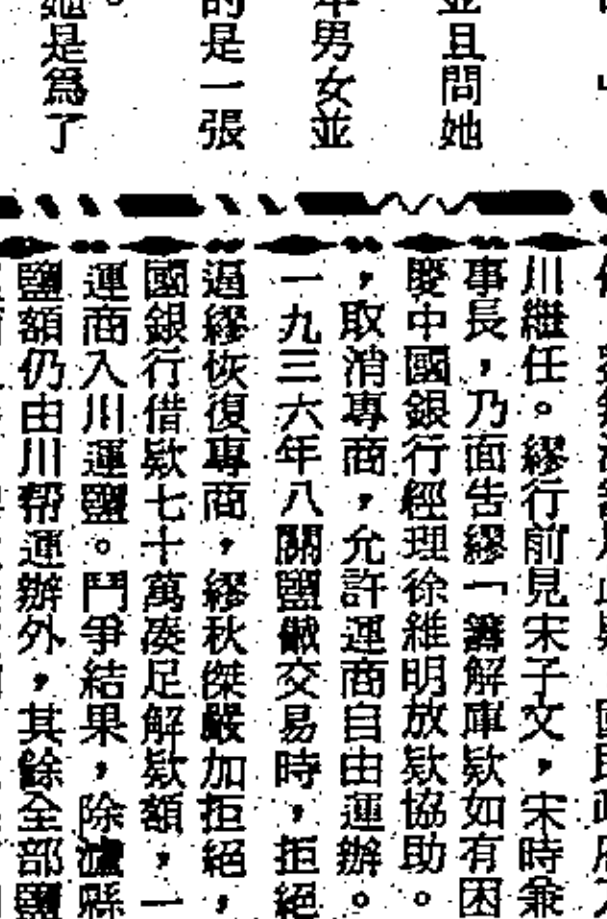
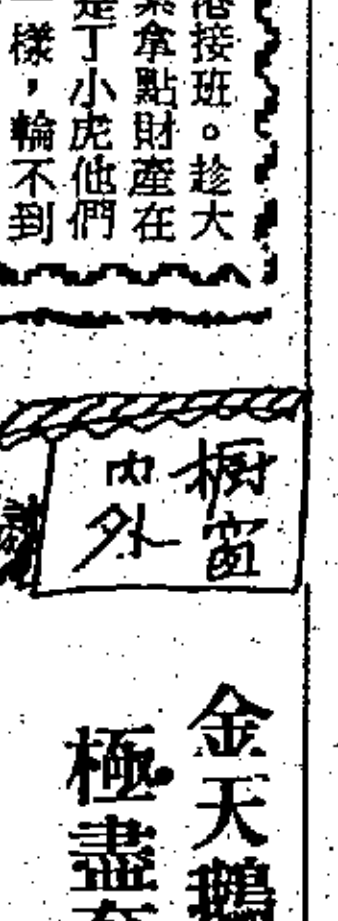
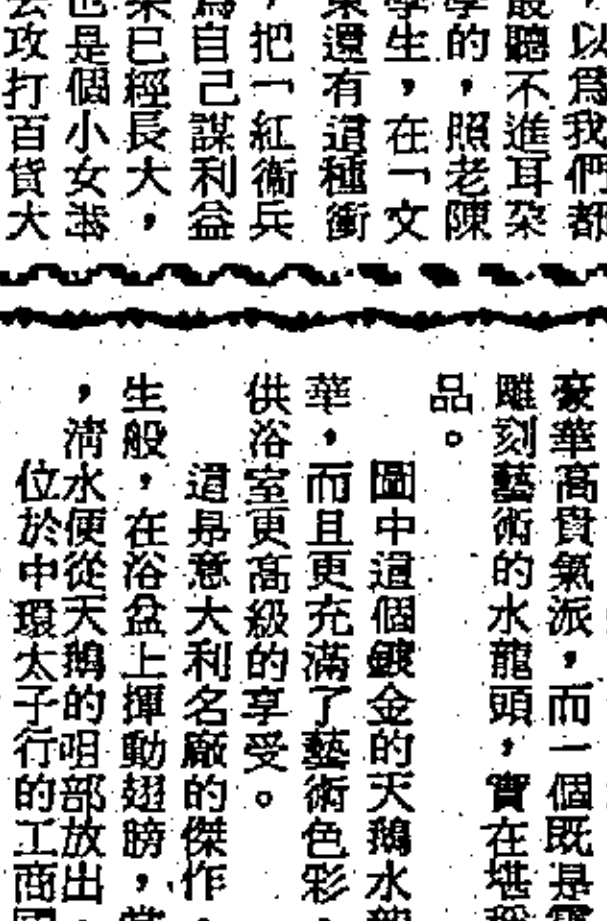
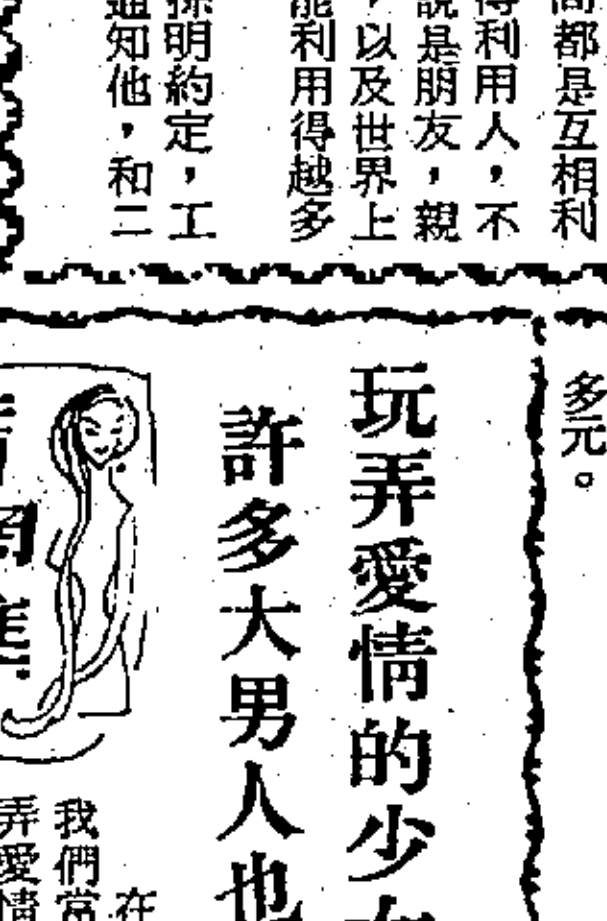
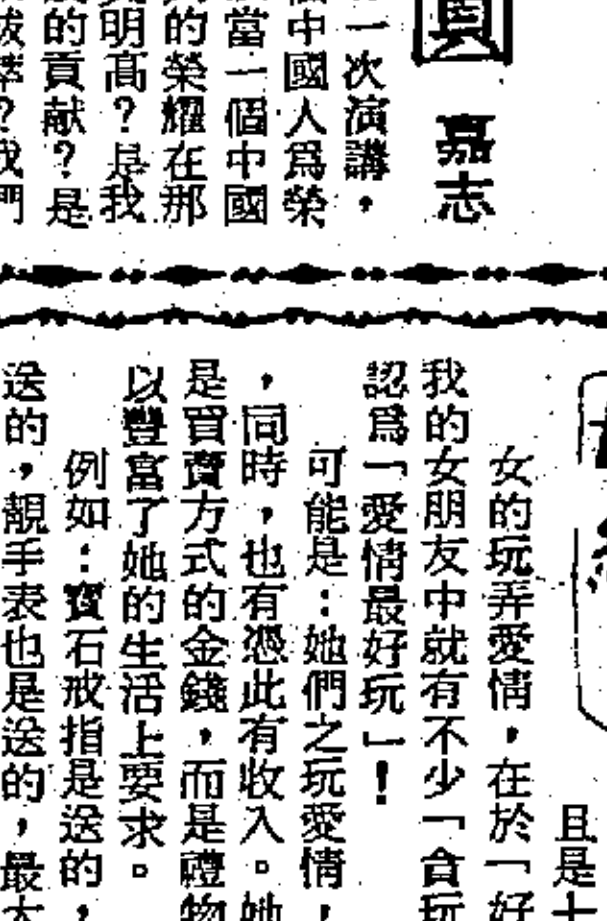
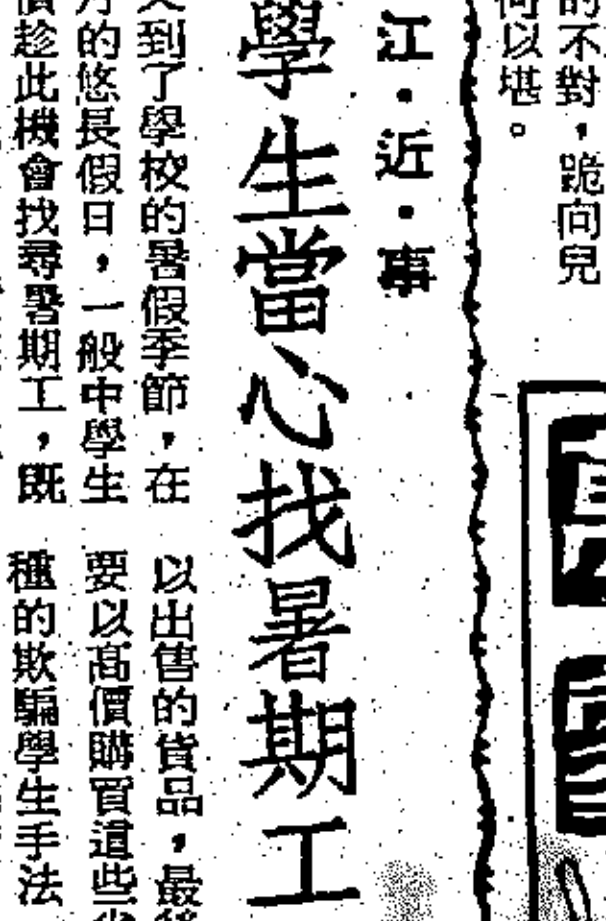
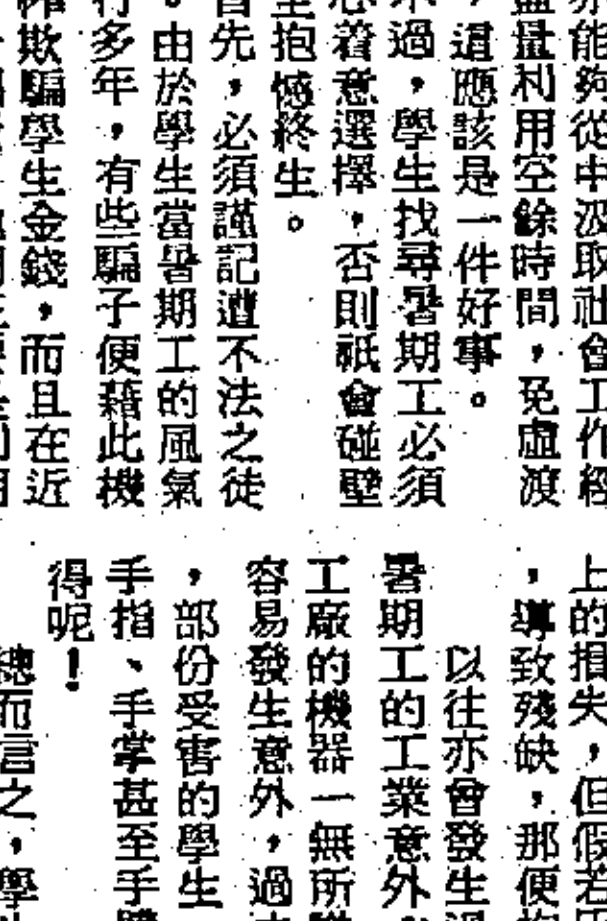
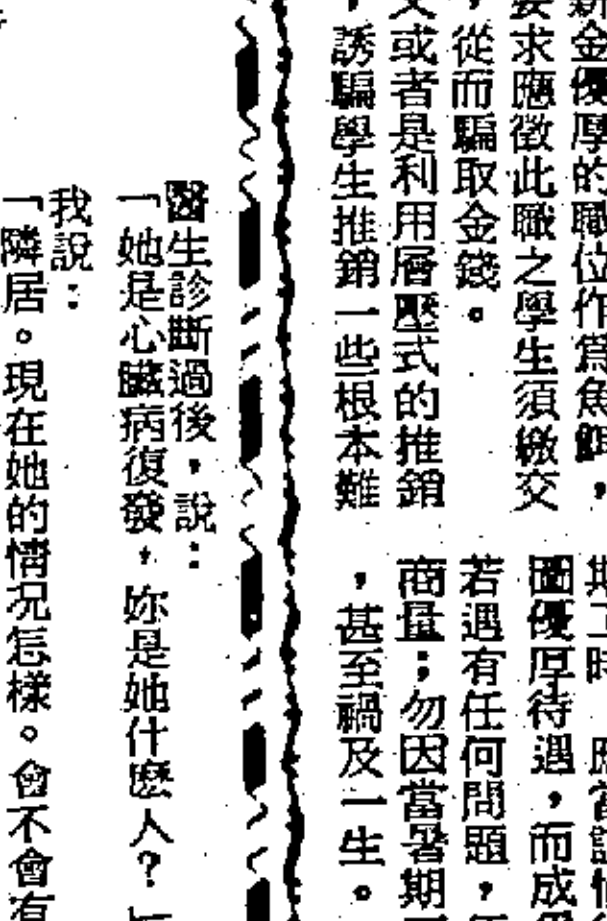
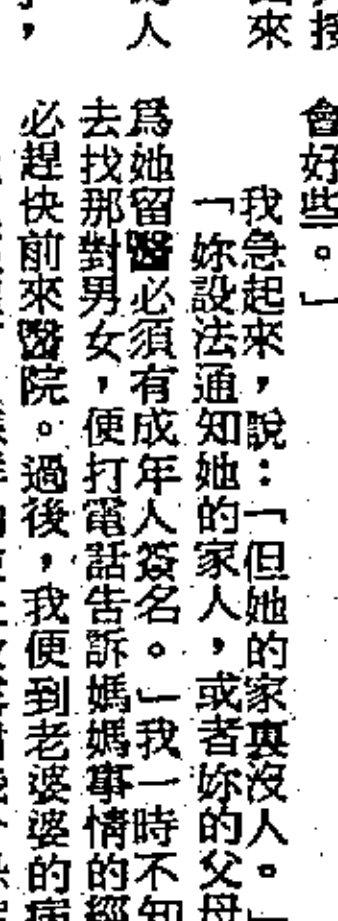
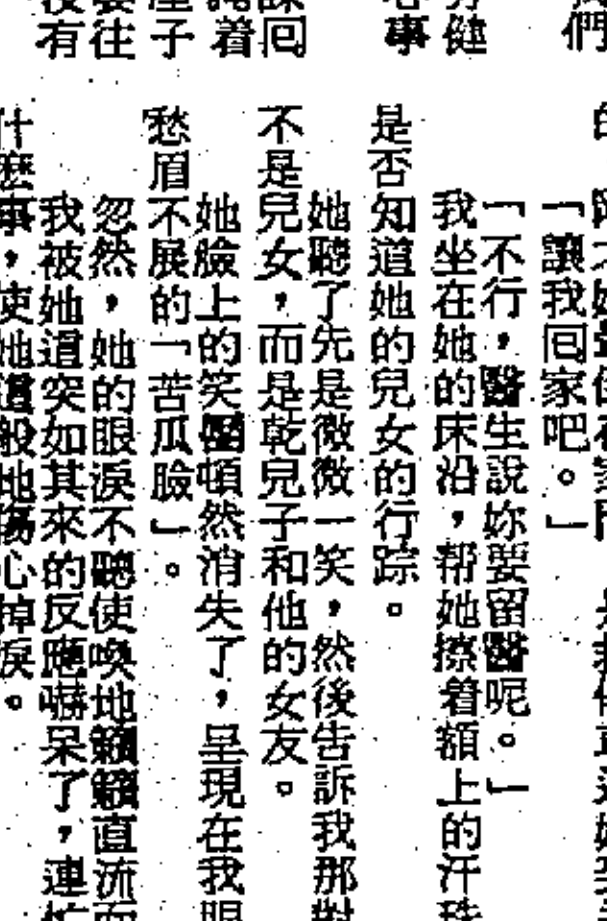
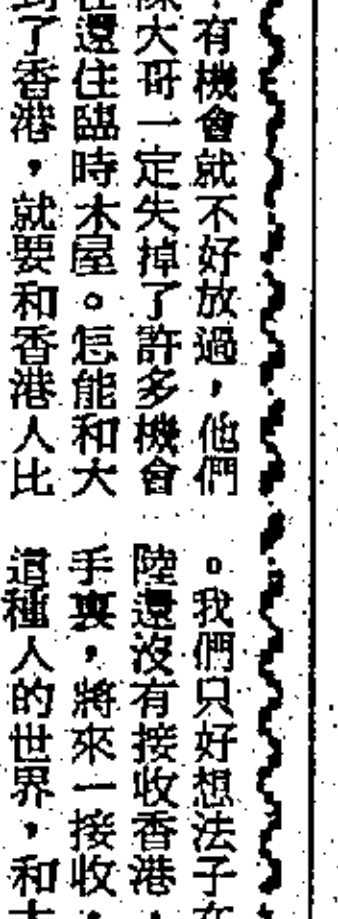
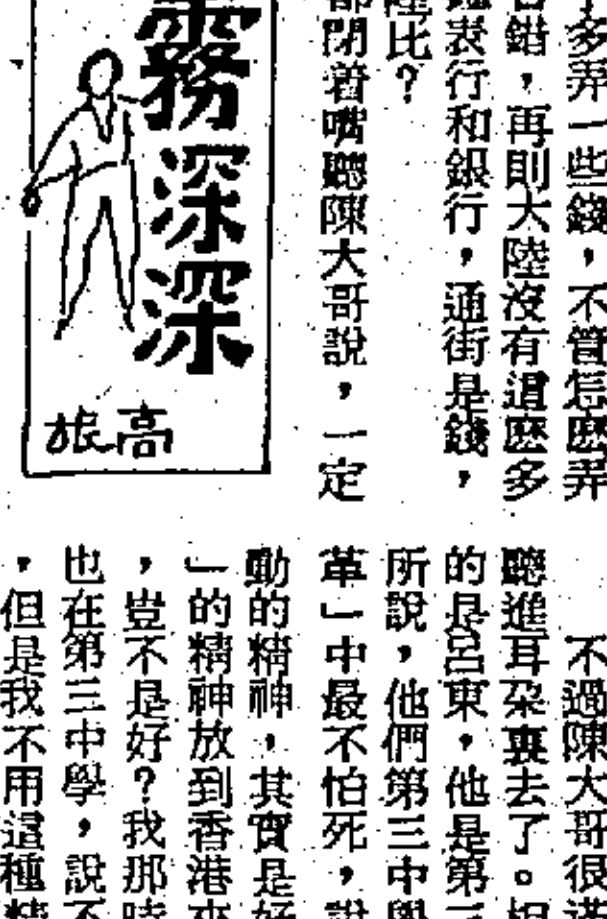
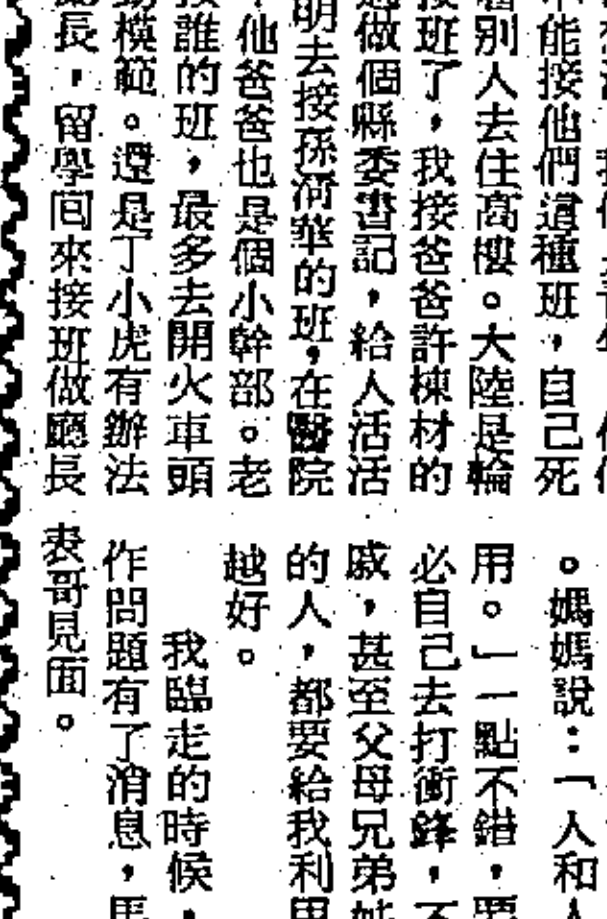
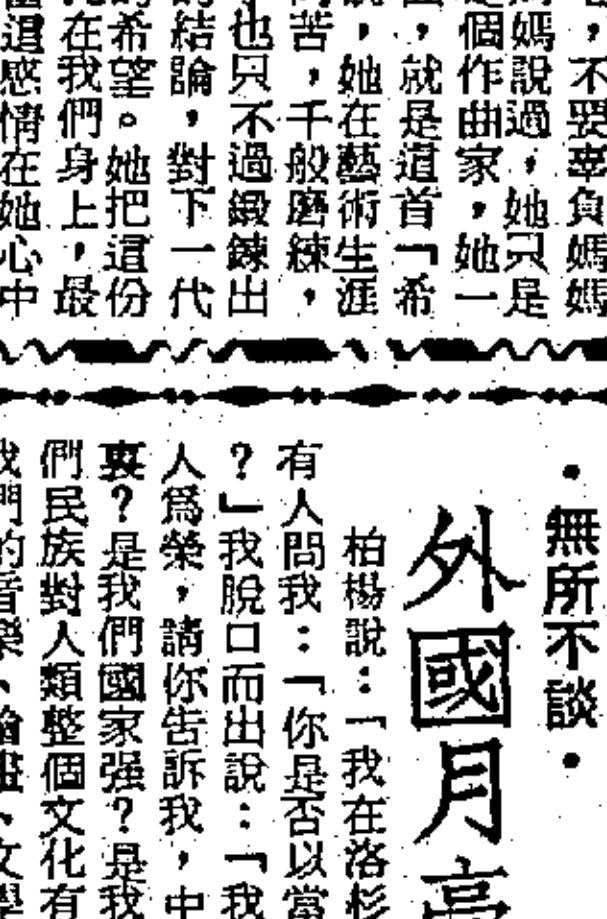
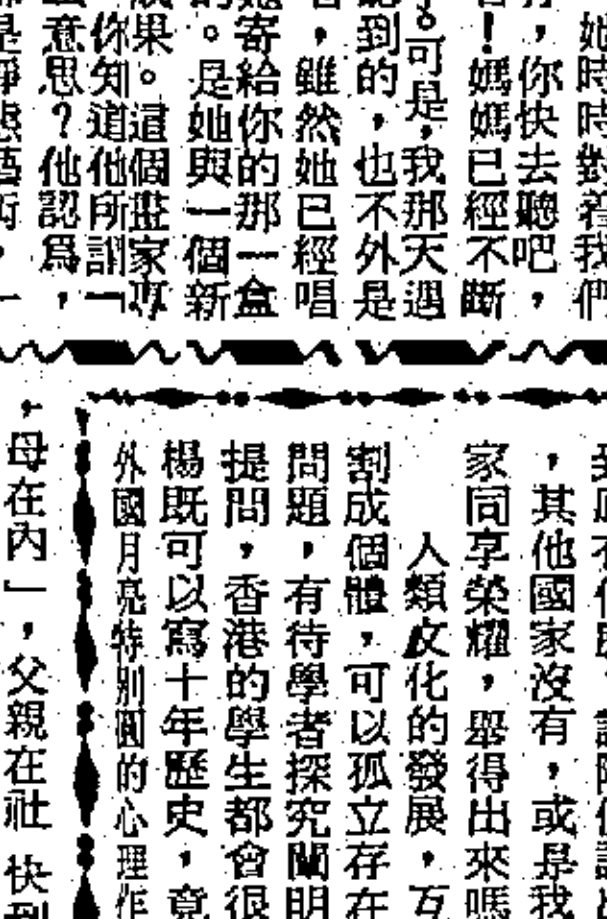
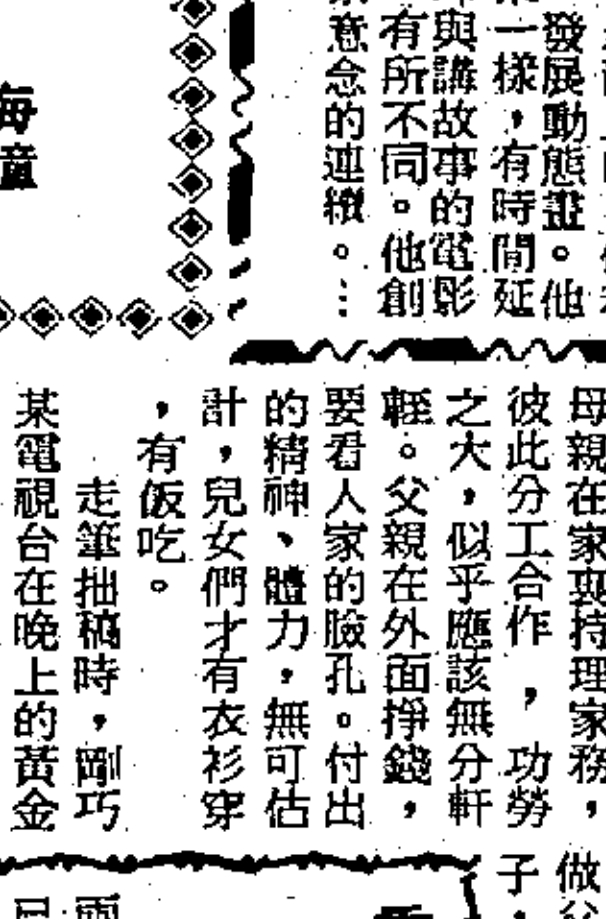
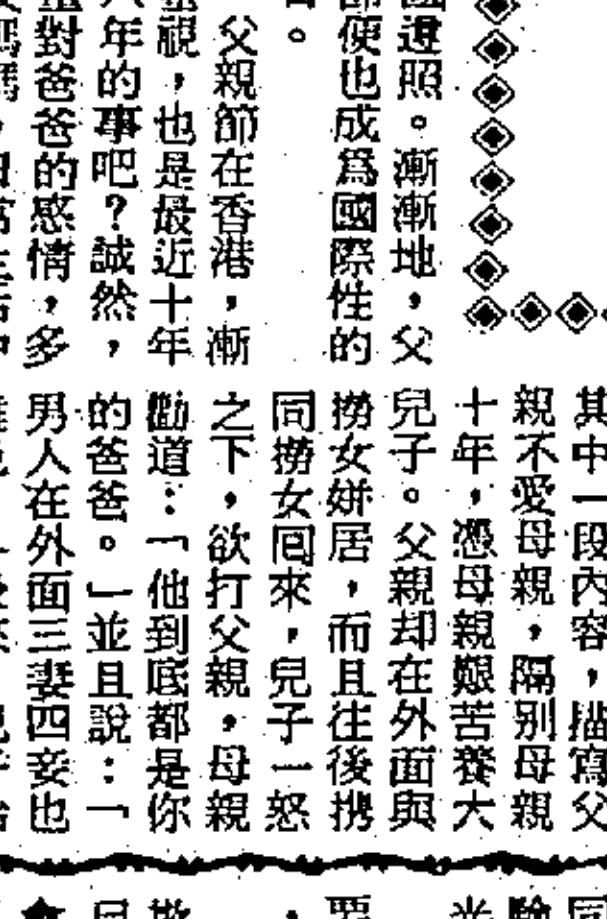
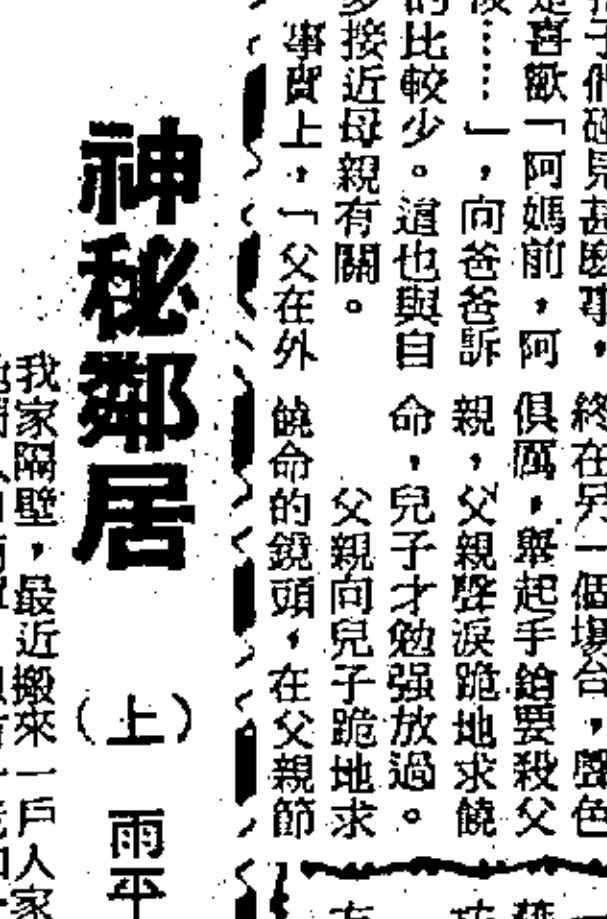
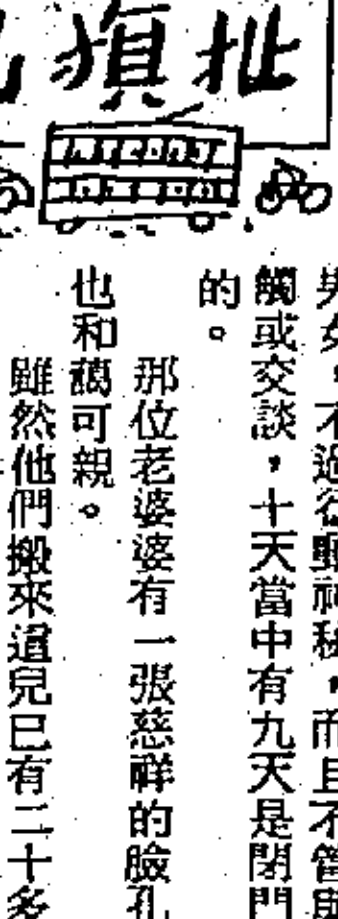
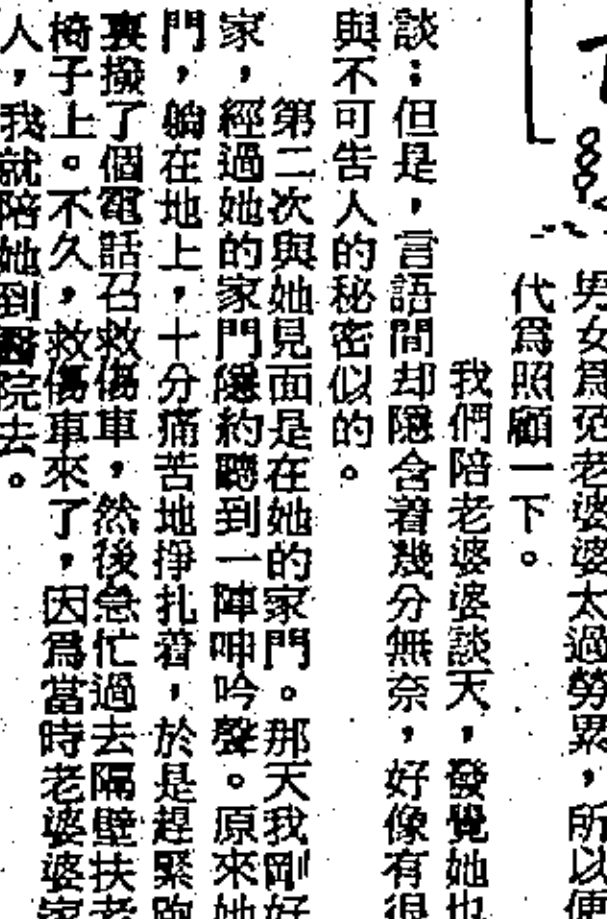
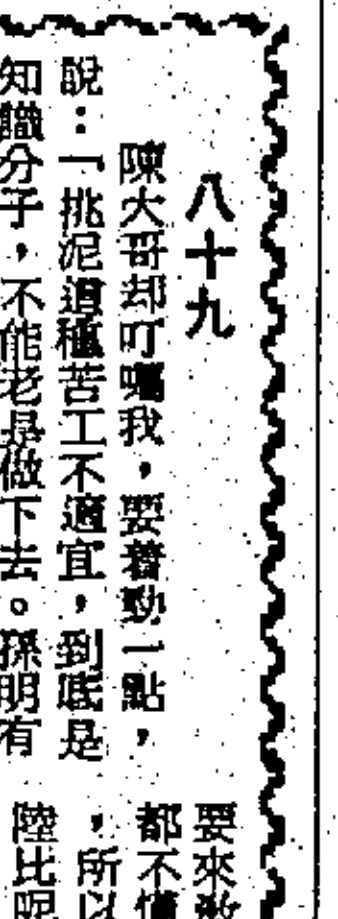
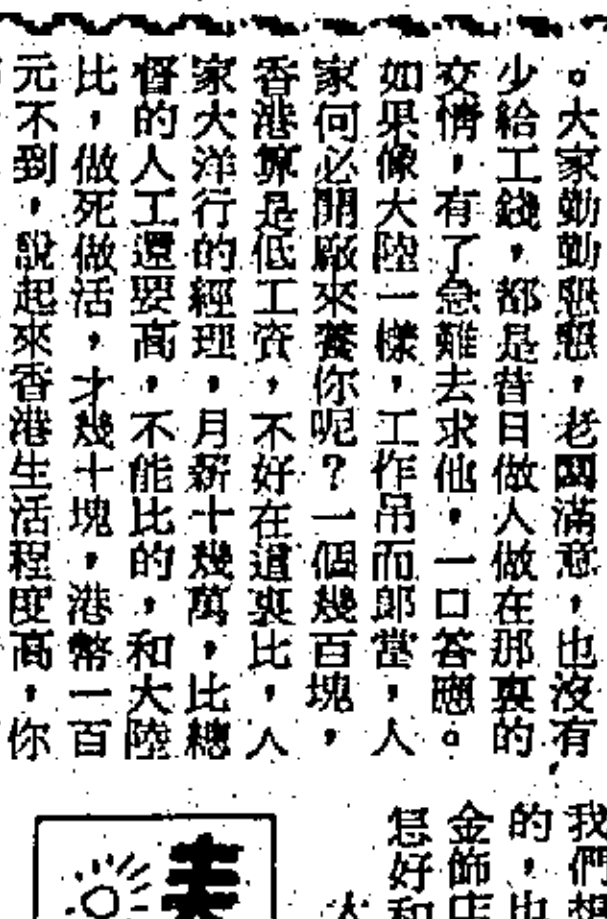
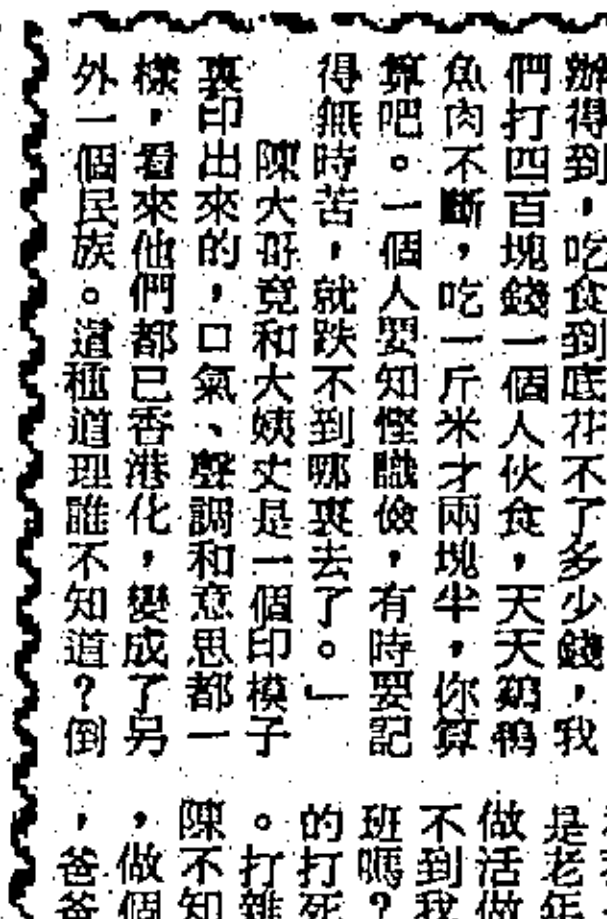
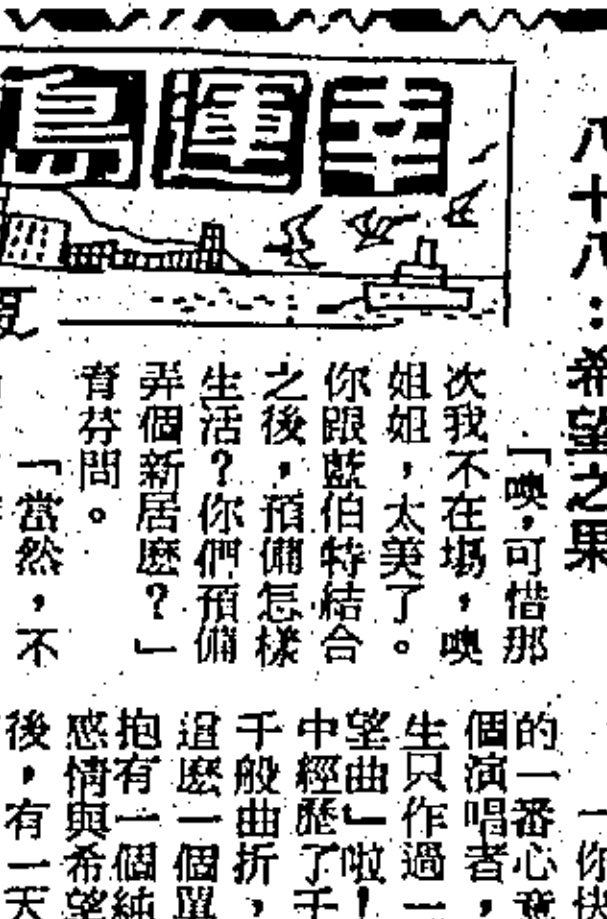
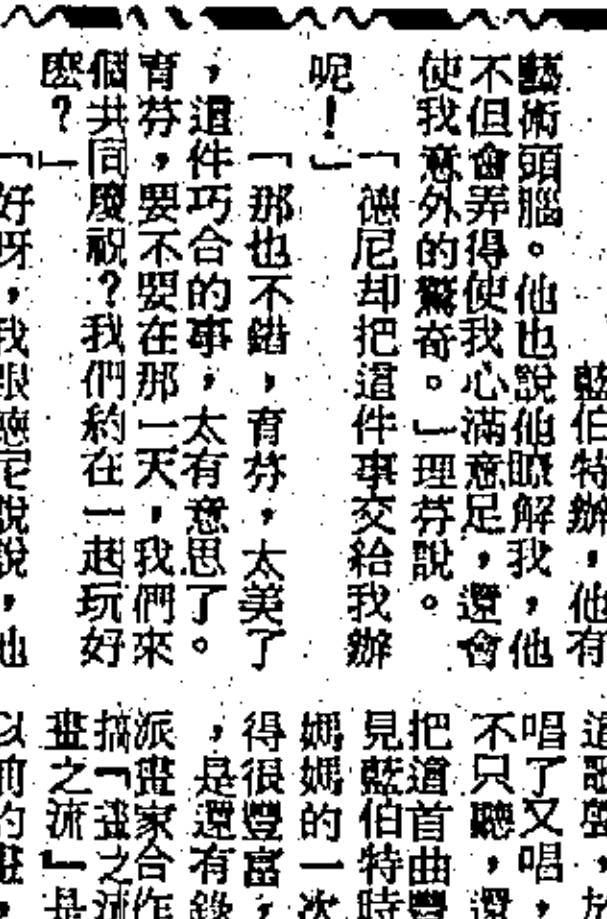
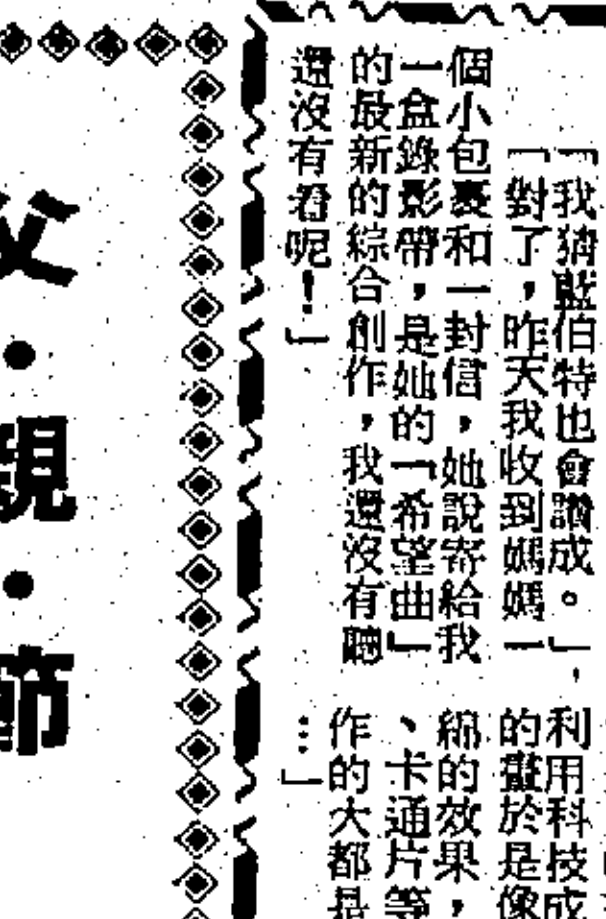
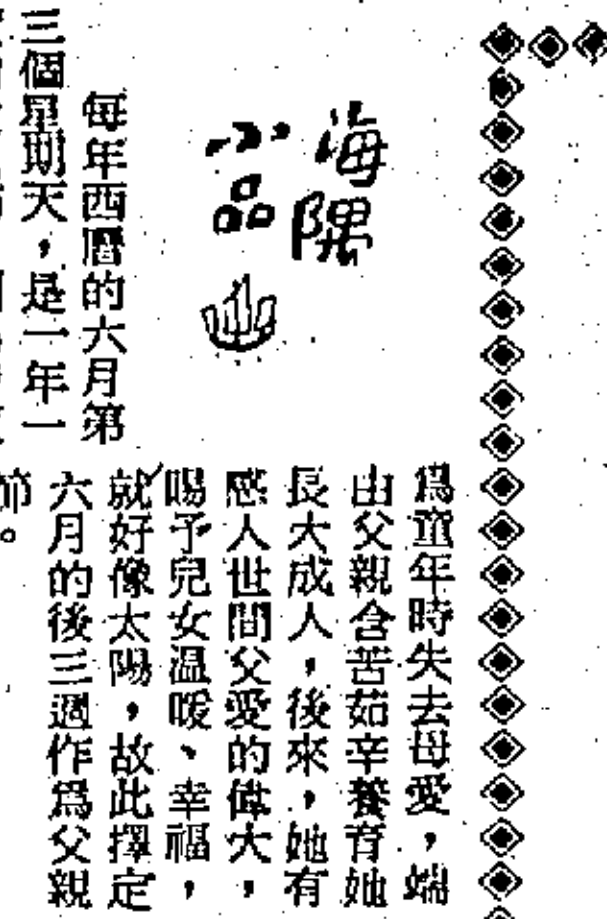
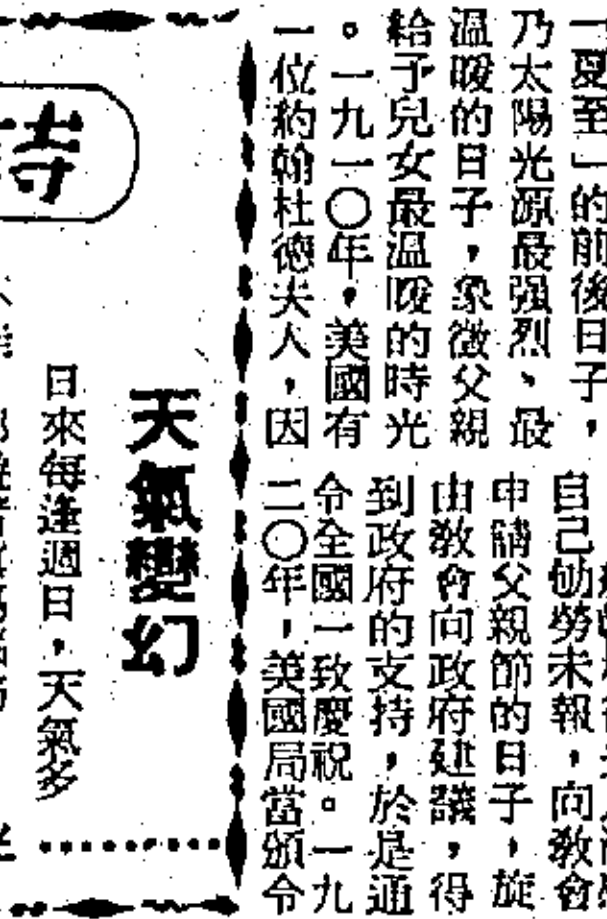
九龍尖沙咀金巴利道19號長利商業大廈三樓
（電話：471036）



詩與

步留心聽天氣
太陽雖好又烏雲
何妨雨來多帶帶
驟雨來時可護身

人詩個半



新報

加強改善銀鑛灣污染情況 設廢料收集站

多個部門與地方團體舉行聯席會議 環境署允在數月內設六站收集廢料

【本報訊】多個政府部門與地方團體，昨日（十七日）下午在灣仔會議中心舉行聯席會議，商討加強改善銀鑛灣污染情況，並決定在該區設立六個廢料收集站。會議由環境署副署長主持，與會者包括地政、工務、衛生、民政、警察及多個地方團體代表。會議決定，環境署將在數月內，在銀鑛灣設立六個廢料收集站，以收集該區大量的廢料，防止其被傾倒在路旁或海中，造成污染。此外，會議還討論了加強巡邏、加強宣傳及加強與地方團體合作等問題。

申請在農場內蓋搭住屋 當局放寬辦理

農作面積或養豬數不硬性設限 申請人須為全職農民以農為業

【本報訊】新界農業在農地申請中，當局決定放寬辦理，申請人須為全職農民以農為業。根據新規定，申請人在農場內蓋搭住屋，不再受農作面積或養豬數的限制。但申請人必須證明其為全職農民，且以農為業。此外，申請人還須證明其蓋搭住屋是為了自住，而非作為商業用途。當局表示，這項新規定旨在鼓勵農民在農場內蓋搭住屋，以改善其居住環境，並促進農業發展。

屯門醫院工程 使用石棉物料 居民表示不滿

居民表示不滿 居民表示不滿

【本報訊】屯門醫院工程，因使用石棉物料，引起居民不滿。居民表示，石棉是一種致癌物質，對人體健康有嚴重危害。他們擔心，醫院工程中使用石棉物料，會對周圍環境造成污染，並對居民健康造成威脅。居民要求有關部門停止使用石棉物料，並採取措施防止石棉污染。有關部門表示，他們已收到居民的投訴，並正在調查此事。如果調查結果證實使用了石棉物料，他們將採取相應措施，並對有關人員進行處分。

元朗元朗區 兒童遊藝場 本週六開工

本週六開工 本週六開工

【本報訊】元朗區兒童遊藝場，定於本週六（十九日）正式開工。該遊藝場位於元朗區某處，佔地約一萬平方呎。遊藝場內將設有各種遊樂設施，如滑梯、鞦韆、沙池等，為區內兒童提供一個健康的遊樂場所。有關部門表示，該遊藝場的興建，旨在改善區內兒童的娛樂環境，並促進兒童的身心健康。遊藝場預計將於下月完工，並向公眾開放。

香港女獅會就職 謝有連接任會長

謝有連接任會長 謝有連接任會長

【本報訊】香港女獅會，昨日（十七日）舉行會員大會，並選出新一屆會長。謝有連當選為新一屆會長。謝有連表示，她將繼續秉承女獅會的宗旨，為社會服務，並促進會員之間的交流與合作。她還表示，她將帶領女獅會成員，積極參與各項社會公益活動，為社會做出貢獻。大會還討論了女獅會的工作計劃及財政報告等事項。

旅港黃埔軍校同學 慶祝建校六十週年

慶祝建校六十週年 慶祝建校六十週年

【本報訊】旅港黃埔軍校同學，昨日（十七日）舉行慶祝建校六十週年大會。大會由黃埔軍校同學會主席主持，並邀請了多位嘉賓致辭。嘉賓們在致辭中，讚揚黃埔軍校為國家培養了大批優秀人才，並對同學們的成就表示祝賀。大會還舉行了抽獎活動，並頒發了獎狀給在抽獎中獲獎的同學。大會最後，全體同學合影留念。

港島獅子會午餐會 譚國華講企業發展

譚國華講企業發展 譚國華講企業發展

【本報訊】港島獅子會，昨日（十七日）舉行午餐會，並邀請了譚國華先生主講。譚國華先生在會中，就企業發展問題發表了看法。他表示，企業在發展過程中，應注重誠信經營，並加強與社會的溝通與合作。他還表示，企業應積極承擔社會責任，為社會做出貢獻。譚國華先生的演講，受到了與會者的熱烈歡迎。

中區與西區業主聯會 會談座理管廈大辦

會談座理管廈大辦 會談座理管廈大辦

【本報訊】中區與西區業主聯會，昨日（十七日）舉行會談，並邀請了有關部門代表參加。會談主要就大廈管理問題進行了討論。與會者認為，大廈管理應加強與業主之間的溝通與合作，並提高管理效率。有關部門表示，他們將根據會談結果，採取相應措施，改善大廈管理。會談最後，各方達成了一致意見。

太平洋公關協會主辦 教育公關訓練研討會

教育公關訓練研討會 教育公關訓練研討會

【本報訊】太平洋公關協會，昨日（十七日）主辦了教育公關訓練研討會。研討會由該會主席主持，並邀請了多位專家學者主講。主講者就教育公關的理論與實踐問題進行了深入探討。與會者表示，研討會內容豐富，對提高教育公關水平有重要意義。研討會最後，全體與會者合影留念。

動物廢物管制政策 首期賠償資源已作分配

首期賠償資源已作分配 首期賠償資源已作分配

【本報訊】動物廢物管制政策，首期賠償資源已作分配。有關部門表示，他們已將首期賠償資源分配給符合條件的申請人。申請人表示，他們對有關部門的決定表示滿意，並表示將繼續遵守動物廢物管制政策。有關部門表示，他們將繼續加強對動物廢物管制的宣傳與執法工作，以保護環境。

梅窩難納入第一期 工作小組重新考慮提前實施

工作小組重新考慮提前實施 工作小組重新考慮提前實施

【本報訊】梅窩地區，因難納入第一期動物廢物管制政策，工作小組決定重新考慮提前實施。工作小組表示，梅窩地區的地形複雜，且人口密度較高，因此難以納入第一期管制政策。工作小組決定重新考慮提前實施，以確保梅窩地區的環境衛生。有關部門表示，他們將根據工作小組的建議，採取相應措施，提前實施動物廢物管制政策。

屯門公園露天劇場 不適宜另加建上蓋

不適宜另加建上蓋 不適宜另加建上蓋

【本報訊】屯門公園露天劇場，因不適宜另加建上蓋，有關部門決定不予實施。有關部門表示，露天劇場的設計初衷是為了提供一個開放式的娛樂場所，如果加建上蓋，將失去其原有的特色。此外，加建上蓋還需要大量的資金，且會對周圍環境造成影響。有關部門決定不予實施加建上蓋的計劃。

元朗元朗區 小學入學前活動 元朗區教育局主辦

元朗區教育局主辦 元朗區教育局主辦

【本報訊】元朗區教育局，昨日（十七日）主辦了小學入學前活動。活動旨在幫助即將入學的小學生適應校園生活，並提高他們的學習興趣。活動內容包括遊戲、手工藝、故事會等。參加活動的小學生表示，他們對活動非常感興趣，並表示將努力學習。元朗區教育局表示，他們將繼續舉辦類似的活動，為學生提供更好的教育服務。

永久性區局會議廳 將動用億元已成立委員會負責

將動用億元已成立委員會負責 將動用億元已成立委員會負責

【本報訊】永久性區局會議廳，將動用億元已成立委員會負責。有關部門表示，他們已成立了一個委員會，負責會議廳的興建工作。委員會將負責會議廳的規劃、設計、招標及施工等各項工作。有關部門表示，會議廳的興建，將為區局提供一個更加寬敞、舒適的會議場所，並提高區局的行政效率。會議廳預計將於下月動工興建。

沙龍 河畔新城 沙龍 河畔新城

沙龍 河畔新城 沙龍 河畔新城

【本報訊】沙龍河畔新城，昨日（十七日）舉行沙龍活動。沙龍活動旨在促進居民之間的交流與合作，並提高社區的凝聚力。沙龍活動內容包括茶話會、遊戲、手工藝等。參加沙龍活動的居民表示，他們對沙龍活動非常感興趣，並表示將積極參與社區活動。沙龍活動最後，全體參加者合影留念。

廣安銀行贊助 父親節徵文賽

父親節徵文賽 父親節徵文賽

【本報訊】廣安銀行，昨日（十七日）贊助了父親節徵文賽。徵文賽旨在弘揚孝道文化，並提高青少年的寫作水平。徵文賽內容包括以父親為主題的徵文。參加徵文賽的青少年表示，他們對徵文賽非常感興趣，並表示將努力完成徵文。廣安銀行表示，他們將繼續支持社會公益活動，為社會做出貢獻。

太平商業機器委任顧問 太平商業機器委任顧問

太平商業機器委任顧問 太平商業機器委任顧問

【本報訊】太平商業機器，昨日（十七日）委任了顧問。顧問將負責太平商業機器的業務發展及市場推廣工作。有關部門表示，顧問的委任，將有助於太平商業機器提高業務水平，並擴大市場佔有率。顧問表示，他將盡心盡力為太平商業機器服務，並為其業務發展做出貢獻。

星牌電腦遙控組件 高級音響超級功能

高級音響超級功能 高級音響超級功能

【本報訊】星牌電腦遙控組件，具有高級音響超級功能。該組件採用先進技術，具有音質優美、音量大、音域廣等特點。該組件適用於各種音響設備，如收音機、錄音機、電視等。有關部門表示，該組件的推出，將為消費者提供更好的音響體驗。該組件目前已在各大電子商場及超市有售。

度年四來未局區將進 工程百項二總算預

工程百項二總算預 工程百項二總算預

【本報訊】度年四來未局區將進工程百項二總算預。有關部門表示，他們已對未來四年的工程項目進行了初步估算。根據估算，未來四年內，區內將有超過一百項工程項目。這些工程項目包括道路建設、橋樑維修、公園建設等。有關部門表示，他們將根據工程項目的重要性及資金情況，優先實施一些重大工程項目。他們還表示，他們將加強對工程項目的監管，確保工程質量及進度。

元朗元朗區 小學入學前活動 元朗區教育局主辦

元朗區教育局主辦 元朗區教育局主辦

【本報訊】元朗區教育局，昨日（十七日）主辦了小學入學前活動。活動旨在幫助即將入學的小學生適應校園生活，並提高他們的學習興趣。活動內容包括遊戲、手工藝、故事會等。參加活動的小學生表示，他們對活動非常感興趣，並表示將努力學習。元朗區教育局表示，他們將繼續舉辦類似的活動，為學生提供更好的教育服務。

永久性區局會議廳 將動用億元已成立委員會負責

將動用億元已成立委員會負責 將動用億元已成立委員會負責

【本報訊】永久性區局會議廳，將動用億元已成立委員會負責。有關部門表示，他們已成立了一個委員會，負責會議廳的興建工作。委員會將負責會議廳的規劃、設計、招標及施工等各項工作。有關部門表示，會議廳的興建，將為區局提供一個更加寬敞、舒適的會議場所，並提高區局的行政效率。會議廳預計將於下月動工興建。

沙龍 河畔新城 沙龍 河畔新城

沙龍 河畔新城 沙龍 河畔新城

【本報訊】沙龍河畔新城，昨日（十七日）舉行沙龍活動。沙龍活動旨在促進居民之間的交流與合作，並提高社區的凝聚力。沙龍活動內容包括茶話會、遊戲、手工藝等。參加沙龍活動的居民表示，他們對沙龍活動非常感興趣，並表示將積極參與社區活動。沙龍活動最後，全體參加者合影留念。

廣安銀行贊助 父親節徵文賽

父親節徵文賽 父親節徵文賽

【本報訊】廣安銀行，昨日（十七日）贊助了父親節徵文賽。徵文賽旨在弘揚孝道文化，並提高青少年的寫作水平。徵文賽內容包括以父親為主題的徵文。參加徵文賽的青少年表示，他們對徵文賽非常感興趣，並表示將努力完成徵文。廣安銀行表示，他們將繼續支持社會公益活動，為社會做出貢獻。

太平商業機器委任顧問 太平商業機器委任顧問

太平商業機器委任顧問 太平商業機器委任顧問

【本報訊】太平商業機器，昨日（十七日）委任了顧問。顧問將負責太平商業機器的業務發展及市場推廣工作。有關部門表示，顧問的委任，將有助於太平商業機器提高業務水平，並擴大市場佔有率。顧問表示，他將盡心盡力為太平商業機器服務，並為其業務發展做出貢獻。

星牌電腦遙控組件 高級音響超級功能

高級音響超級功能 高級音響超級功能

【本報訊】星牌電腦遙控組件，具有高級音響超級功能。該組件採用先進技術，具有音質優美、音量大、音域廣等特點。該組件適用於各種音響設備，如收音機、錄音機、電視等。有關部門表示，該組件的推出，將為消費者提供更好的音響體驗。該組件目前已在各大電子商場及超市有售。

地產與樓房 地產與樓房

地產與樓房 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，昨日（十七日）舉行地產與樓房活動。活動旨在促進地產與樓房行業的交流與合作，並提高行業的競爭力。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的地產與樓房界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與地產與樓房行業的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

裕昌大廈 裕昌大廈

裕昌大廈 裕昌大廈

【本報訊】裕昌大廈，昨日（十七日）舉行裕昌大廈活動。活動旨在促進裕昌大廈的業務發展，並提高大廈的知名度。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的裕昌大廈界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與裕昌大廈的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

地產與樓房 地產與樓房

地產與樓房 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，昨日（十七日）舉行地產與樓房活動。活動旨在促進地產與樓房行業的交流與合作，並提高行業的競爭力。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的地產與樓房界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與地產與樓房行業的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

裕昌大廈 裕昌大廈

裕昌大廈 裕昌大廈

【本報訊】裕昌大廈，昨日（十七日）舉行裕昌大廈活動。活動旨在促進裕昌大廈的業務發展，並提高大廈的知名度。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的裕昌大廈界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與裕昌大廈的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

地產與樓房 地產與樓房

地產與樓房 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，昨日（十七日）舉行地產與樓房活動。活動旨在促進地產與樓房行業的交流與合作，並提高行業的競爭力。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的地產與樓房界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與地產與樓房行業的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

裕昌大廈 裕昌大廈

裕昌大廈 裕昌大廈

【本報訊】裕昌大廈，昨日（十七日）舉行裕昌大廈活動。活動旨在促進裕昌大廈的業務發展，並提高大廈的知名度。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的裕昌大廈界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與裕昌大廈的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

地產與樓房 地產與樓房

地產與樓房 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，昨日（十七日）舉行地產與樓房活動。活動旨在促進地產與樓房行業的交流與合作，並提高行業的競爭力。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的地產與樓房界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與地產與樓房行業的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

裕昌大廈 裕昌大廈

裕昌大廈 裕昌大廈

【本報訊】裕昌大廈，昨日（十七日）舉行裕昌大廈活動。活動旨在促進裕昌大廈的業務發展，並提高大廈的知名度。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的裕昌大廈界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與裕昌大廈的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

地產與樓房 地產與樓房

地產與樓房 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，昨日（十七日）舉行地產與樓房活動。活動旨在促進地產與樓房行業的交流與合作，並提高行業的競爭力。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的地產與樓房界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與地產與樓房行業的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

裕昌大廈 裕昌大廈

裕昌大廈 裕昌大廈

【本報訊】裕昌大廈，昨日（十七日）舉行裕昌大廈活動。活動旨在促進裕昌大廈的業務發展，並提高大廈的知名度。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的裕昌大廈界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與裕昌大廈的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

地產與樓房 地產與樓房

地產與樓房 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，昨日（十七日）舉行地產與樓房活動。活動旨在促進地產與樓房行業的交流與合作，並提高行業的競爭力。活動內容包括座談會、展覽、研討會等。參加活動的地產與樓房界人士表示，他們對活動非常感興趣，並表示將積極參與地產與樓房行業的發展。活動最後，全體參加者合影留念。

生日願望事業愛情

唐麗球沒有衝動

唐麗球在生日那天，除了慶祝生日外，還有一件重要的事情，那就是她希望事業愛情雙豐收。唐麗球在生日那天，除了慶祝生日外，還有一件重要的事情，那就是她希望事業愛情雙豐收。唐麗球在生日那天，除了慶祝生日外，還有一件重要的事情，那就是她希望事業愛情雙豐收。



唐麗球在生日那天，除了慶祝生日外，還有一件重要的事情，那就是她希望事業愛情雙豐收。

視歌唱為終身事業

青山永遠不說退休

青山在歌唱事業上，一直以來都是全力以赴。他認為歌唱是他的終身事業，他永遠不會說退休。青山在歌唱事業上，一直以來都是全力以赴。他認為歌唱是他的終身事業，他永遠不會說退休。

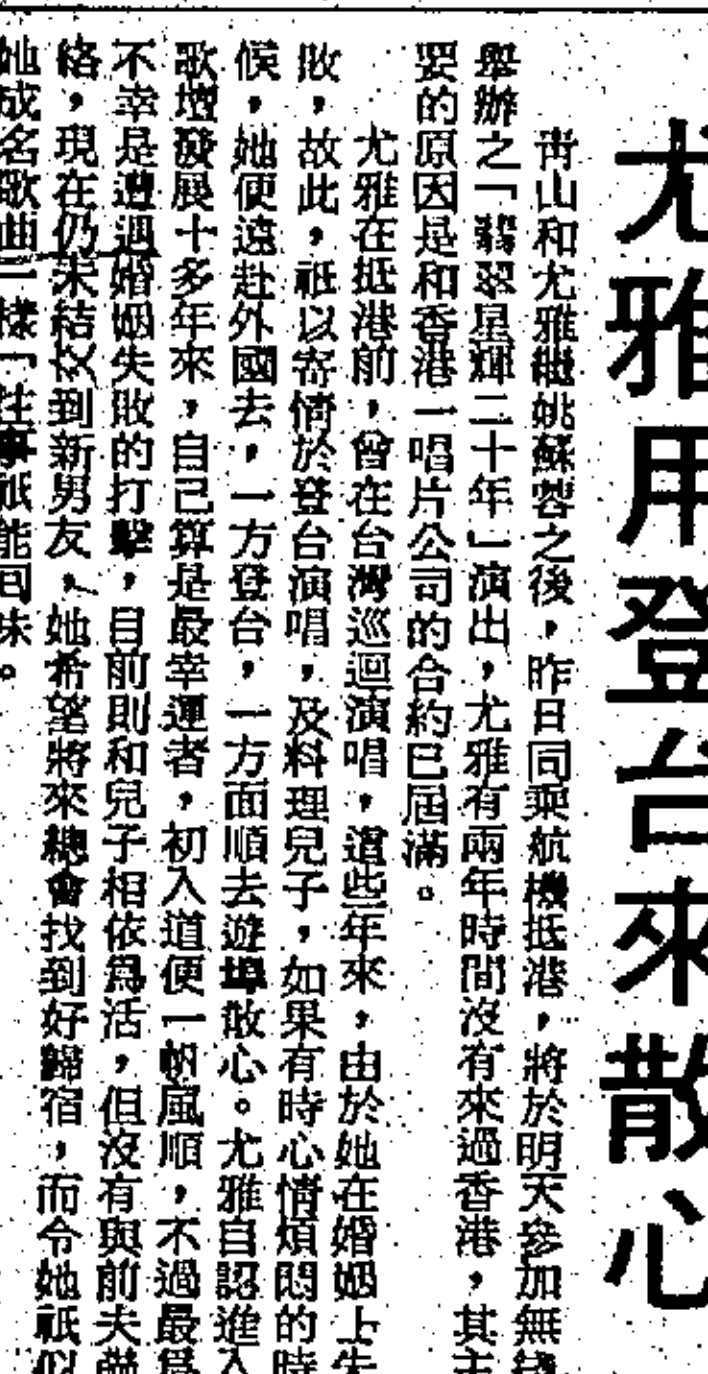


青山在歌唱事業上，一直以來都是全力以赴。他認為歌唱是他的終身事業，他永遠不會說退休。

婚姻失敗寄情歌唱

尤雅用登台來散心

尤雅在婚姻失敗後，將情感寄托在歌唱上。她通過登台演出來釋放壓力，並以此來散心。尤雅在婚姻失敗後，將情感寄托在歌唱上。她通過登台演出來釋放壓力，並以此來散心。



尤雅在婚姻失敗後，將情感寄托在歌唱上。她通過登台演出來釋放壓力，並以此來散心。

歐美牌子委託加工單多

家庭電器接單續旺

歐美牌子的家庭電器，最近接獲了許多加工單。這顯示出歐美市場對這類產品的需求依然強勁。歐美牌子的家庭電器，最近接獲了許多加工單。這顯示出歐美市場對這類產品的需求依然強勁。

資投泰在商港

加增幅大年今

香港在吸引泰國投資方面，今年表現出色。投資額相比去年有了顯著增加。香港在吸引泰國投資方面，今年表現出色。投資額相比去年有了顯著增加。

印尼有限放寬企業註冊

擬拓大產品出口

印尼政府最近放寬了企業註冊的限制，以促進出口。這將有助於印尼企業擴大其產品出口。印尼政府最近放寬了企業註冊的限制，以促進出口。這將有助於印尼企業擴大其產品出口。

運費上升 成本加重

鐵枝價格維持九萬噸水平

由於運費上升，鐵枝的生產成本增加。目前鐵枝價格維持在九萬噸的水平。由於運費上升，鐵枝的生產成本增加。目前鐵枝價格維持在九萬噸的水平。

今年銷量將維持九萬噸水平

鐵枝價格維持九萬噸水平

預計今年鐵枝的銷量將維持在九萬噸的水平。價格也將保持穩定。預計今年鐵枝的銷量將維持在九萬噸的水平。價格也將保持穩定。

司公築建資中

展發務業港在

中國建築公司在香港的發展業務。該公司計劃在未來幾年內擴大其在香港的業務範圍。中國建築公司在香港的發展業務。該公司計劃在未來幾年內擴大其在香港的業務範圍。

城市資源延長限期

購非島金礦開採權

城市資源局延長了非島金礦開採權的限期。這將為該礦區的開發提供更多時間。城市資源局延長了非島金礦開採權的限期。這將為該礦區的開發提供更多時間。

省電安全更實際

適當選擇開關

為了節省電力和提高安全性，建議適當選擇開關。這對於家庭和公司都適用。為了節省電力和提高安全性，建議適當選擇開關。這對於家庭和公司都適用。

美國大通銀行

郭克勤做港區總經理

美國大通銀行任命郭克勤為香港區總經理。郭克勤將負責該行在香港的所有業務。美國大通銀行任命郭克勤為香港區總經理。郭克勤將負責該行在香港的所有業務。

香港紡織品磋商

仍未達成新協議

關於香港紡織品貿易的磋商，目前尚未達成新協議。雙方仍在就相關問題進行討論。關於香港紡織品貿易的磋商，目前尚未達成新協議。雙方仍在就相關問題進行討論。

國際經濟研究局報告指出

免被美國保護主義攻擊

國際經濟研究局的報告指出，應避免被美國的保護主義攻擊。報告建議各國加強合作，以應對全球經濟挑戰。國際經濟研究局的報告指出，應避免被美國的保護主義攻擊。報告建議各國加強合作，以應對全球經濟挑戰。

港幣宜升值一成至成半

署理財政司重申聯繫匯率不變

署理財政司重申，港幣與美元的聯繫匯率將保持不變。儘管市場上存在升值壓力，但政府將維持現狀。署理財政司重申，港幣與美元的聯繫匯率將保持不變。儘管市場上存在升值壓力，但政府將維持現狀。

利華京華

明天獻映

利華京華電影公司將於明天獻映新片。該片由多位知名演員主演，備受期待。利華京華電影公司將於明天獻映新片。該片由多位知名演員主演，備受期待。

今天公映

今日好片

今天公映的電影包括多部精彩作品。觀眾可以根據自己的喜好選擇觀看。今天公映的電影包括多部精彩作品。觀眾可以根據自己的喜好選擇觀看。

好運連

今日好片

好運連電影公司今日公映新片。該片情節動人，值得一看。好運連電影公司今日公映新片。該片情節動人，值得一看。

減數屋新月五美

增告產生業工

五月新屋減價，對房地產市場產生影響。分析師認為，這將刺激房地產業的發展。五月新屋減價，對房地產市場產生影響。分析師認為，這將刺激房地產業的發展。

尚無經濟消息

在第五張刊

目前尚無有關經濟的最新消息。下一期雜誌將刊出相關報導。目前尚無有關經濟的最新消息。下一期雜誌將刊出相關報導。

利華京華

明天獻映

利華京華電影公司將於明天獻映新片。該片由多位知名演員主演，備受期待。利華京華電影公司將於明天獻映新片。該片由多位知名演員主演，備受期待。

今天公映

今日好片

今天公映的電影包括多部精彩作品。觀眾可以根據自己的喜好選擇觀看。今天公映的電影包括多部精彩作品。觀眾可以根據自己的喜好選擇觀看。

好運連

今日好片

好運連電影公司今日公映新片。該片情節動人，值得一看。好運連電影公司今日公映新片。該片情節動人，值得一看。

英雄好漢

英雄好漢電影廣告，展示多位演員的精彩演出。該片情節緊張刺激，不容錯過。英雄好漢電影廣告，展示多位演員的精彩演出。該片情節緊張刺激，不容錯過。

營鬼魔

營鬼魔電影廣告，展示恐怖驚悚的場景。該片由多位知名導演聯合執導，值得期待。營鬼魔電影廣告，展示恐怖驚悚的場景。該片由多位知名導演聯合執導，值得期待。

化弄月

化弄月電影廣告，展示浪漫愛情的主題。該片由多位知名演員主演，情節感人。化弄月電影廣告，展示浪漫愛情的主題。該片由多位知名演員主演，情節感人。

股市專欄

期結算日每五分鐘計算平均價建議

已獲得證監處批准

【本報訊】香港證券交易所為配合期結算日每五分鐘計算平均價之建議，已獲得證監處批准。該建議旨在提高期結算日之公平性，並與國際市場慣例一致。根據建議，期結算日之平均價將由每五分鐘之收市價計算得出，而非目前之收市價。此舉將有助於減少期結算日之波動，並提高市場之透明度。

期交所將着手修改交易條例

【本報訊】香港證券交易所為配合期結算日每五分鐘計算平均價之建議，已着手修改交易條例。該建議旨在提高期結算日之公平性，並與國際市場慣例一致。根據建議，期結算日之平均價將由每五分鐘之收市價計算得出，而非目前之收市價。此舉將有助於減少期結算日之波動，並提高市場之透明度。

港股市顯轉反覆

收市指數仍接續創新高紀錄

【本報訊】香港股市昨日表現活躍，收市指數仍接續創新高紀錄。昨日收市指數為三萬一千七百點，較前日上升一百點。市場交投量亦顯著增加，顯示投資者對市場前景看好。然而，市場亦出現一定之波動，部分個股表現疲軟，但整體趨勢仍呈上升之勢。

改爲每一股供一股

實秘礦油提高供股比率

【本報訊】實秘礦油公司宣佈，將將其供股比率由目前的每一股供兩股，改為每一股供一股。此舉旨在減輕股東之負擔，並提高公司之財務靈活性。實秘礦油公司表示，此舉將有助於公司之長期發展，並提高股東之利益。

長實太古帶動反彈

【本報訊】長實太古公司昨日表現強勁，帶動市場反彈。長實太古公司昨日收市價為一百一十點，較前日上升五點。市場交投量亦顯著增加，顯示投資者對市場前景看好。然而，市場亦出現一定之波動，部分個股表現疲軟，但整體趨勢仍呈上升之勢。

因已建立主要國際金融中心

港會對金及才足況不情

【本報訊】香港證券交易所對金及才足況表示不情。香港證券交易所表示，香港已建立主要國際金融中心，金及才足況已得到充分保障。香港證券交易所表示，香港已建立主要國際金融中心，金及才足況已得到充分保障。香港證券交易所表示，香港已建立主要國際金融中心，金及才足況已得到充分保障。

顯示大市會繼續向好

【本報訊】顯示大市會繼續向好。香港股市昨日表現活躍，收市指數仍接續創新高紀錄。昨日收市指數為三萬一千七百點，較前日上升一百點。市場交投量亦顯著增加，顯示投資者對市場前景看好。然而，市場亦出現一定之波動，部分個股表現疲軟，但整體趨勢仍呈上升之勢。

今年港金融機構貸款內地企業

首季達一百二十六億

【本報訊】今年港金融機構貸款內地企業首季達一百二十六億。香港金融機構對內地企業之貸款額在首季內達一百二十六億元，較去年同期增長百分之二十。此舉顯示香港金融機構對內地企業之信心，並有助於促進內地經濟之發展。

將轉為國際性投資

PAIDIN 投資方針

【本報訊】PAIDIN 投資方針將轉為國際性投資。PAIDIN 公司宣佈，將將其投資方針由目前的本地市場擴展至國際市場。PAIDIN 公司表示，此舉將有助於公司之長期發展，並提高股東之利益。

六十七日七上落較十大種股票

【本報訊】六十七日七上落較十大種股票。香港股市昨日表現活躍，收市指數仍接續創新高紀錄。昨日收市指數為三萬一千七百點，較前日上升一百點。市場交投量亦顯著增加，顯示投資者對市場前景看好。然而，市場亦出現一定之波動，部分個股表現疲軟，但整體趨勢仍呈上升之勢。

因已建立主要國際金融中心

港會對金及才足況不情

【本報訊】香港證券交易所對金及才足況表示不情。香港證券交易所表示，香港已建立主要國際金融中心，金及才足況已得到充分保障。香港證券交易所表示，香港已建立主要國際金融中心，金及才足況已得到充分保障。香港證券交易所表示，香港已建立主要國際金融中心，金及才足況已得到充分保障。

今日將繼續看好

【本報訊】今日將繼續看好。香港股市昨日表現活躍，收市指數仍接續創新高紀錄。昨日收市指數為三萬一千七百點，較前日上升一百點。市場交投量亦顯著增加，顯示投資者對市場前景看好。然而，市場亦出現一定之波動，部分個股表現疲軟，但整體趨勢仍呈上升之勢。

恒生指數昨日變動表

時間	收市	變動
前收市	3170.88	
10:15AM	3191.21	20.33
10:30AM	3175.28	-15.93
10:45AM	3165.12	-10.16
11:00AM	3160.20	-4.92
11:15AM	3156.93	-3.27
11:30AM	3155.46	-1.47
11:45AM	3149.05	-6.41
12:00	3136.38	-12.67
12:15PM	3134.32	-1.96
12:30PM	3149.32	15.00
12:45PM	3156.28	6.96
2:00PM	3158.92	2.64
3:15PM	3172.51	13.59
3:30PM	3178.62	6.11
最高	3191.21	
最低	3129.88	

股票成交價目表 (六月十七日)

股票名稱	成交金額	成交股數
恒生指數	1,655,460,234元	439,342,359股
金	1925.54元	3.36股
公用事業	3647.13元	27.85股
金	1569.33元	2.74股
公用事業	1693.04元	13.26股
地產	2703.23元	30.63股

股票成交價目表 (六月十七日)

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
021聯合企業	10.90	11.00	10.80	10.70	18,210
109亞洲保險	7.10	7.10	7.10	7.10	20,000
023東亞銀行	24.70	24.80	24.10	24.30	534,183
121利得投資	2.70	2.70	2.70	2.70	282,000
106Cruisador	1.04	1.04	1.03	1.03	36,000
129財務地產	2.25	2.25	2.25	2.25	80,293
214FPSAL	37.00	37.25	36.50	37.75	426,476
011恒生銀行	10.30	10.20	10.20	10.20	1,362
145建屋貸款	1.22	1.22	1.20	1.22	80,000
148遠東財務	8.35	8.45	8.30	8.35	6,500,596
043工商銀行	1.20	1.19	1.16	1.19	91,000
005匯豐銀行	0.199	0.199	0.188	0.193	16,158,000
053通宇集團	12.40	12.70	12.10	12.50	2,413,952
166國銀亞洲	11.50	11.60	11.50	11.50	5,000
347怡和策略(優)	1.97	2.05	1.95	2.05	128,000
174Paladin X B	2.10	2.20	2.15	2.20	7,300
183嘉華銀行	2.80	2.80	2.80	2.80	—
218王集團	0.50	0.50	0.50	0.50	2,000
222泛印集團	3.35	3.35	3.20	3.325	951,556
026萬泰隆	0.63	0.63	0.62	0.63	64,000
086新鴻基	2.20	2.175	2.15	2.15	34,000
349友聯銀行	35.00	35.25	34.75	35.25	48,300
096永隆銀行	4.125	4.175	4.075	4.10	13,428,072
020隆豐國際	55.00	55.00	55.50	55.50	11,100
360大東電報	23.10	23.10	22.80	23.00	1,569,362
002中華電訊	18.10	18.10	17.80	18.00	133,760
026中華巴士	11.90	12.00	11.90	12.00	52,000
032海陸通	16.90	17.40	16.90	17.30	818,200
003中華煤氣	9.65	9.70	9.45	9.50	7,243,311
006港燈集團 X A	14.10	14.10	13.70	13.90	1,790,447
008電話公司	10.50	10.40	10.30	10.30	41,800
062九龍巴士	5.70	5.75	5.70	5.75	476,400
050油蔴地	1.50	1.50	1.48	1.48	578,000
024實威國際	1.52	1.54	1.46	1.50	1,984,000
025其士	3.40	3.50	3.425	3.425	192,000
116周生 X A	0.485	0.53	0.49	0.53	5,213,542
367恒生機件	2.40	2.40	2.35	2.375	144,000
038遠東實業	4.85	4.95	4.85	4.90	17,895
036第一太平實業	1.35	1.38	1.36	1.38	502,787
133第一太平國際	0.92	0.92	0.92	0.92	—
264公和祥	14.30	14.40	13.90	14.30	3,454,513
013和記實業	1.19	1.19	1.18	1.18	123,251
057和記實業(優)	0.89	0.90	0.88	0.88	19,680
175志正國際	18.90	19.40	18.80	19.30	4,105,937
015怡和	6.20	6.20	6.15	6.15	50,000
069利豐 X A	2.925	2.90	2.85	2.85	175,750
194利豐 X D	8.70	8.85	8.65	8.85	50,200
070海運發展	2.375	2.425	2.25	2.40	1,784,000
224建生實業	0.58	0.59	0.58	0.59	80,000
169新地集團 X D	22.70	23.20	22.60	23.20	1,917,463
253國信投資	3.875	3.90	3.85	3.90	2,800,357
087太古洋行 B	1.25	1.26	1.22	1.25	1,478,000
028天安	0.50	0.52	0.50	0.52	289,000
290利華行	6.30	6.25	6.20	6.20	485,440
286安泰集團	3.00	3.15	3.025	3.10	1,657,908
100仁安	29.30	29.90	29.50	29.70	15,500
101德化大同	1.50	1.50	1.48	1.48	96,000
102寶利電子	1.07	1.09	1.06	1.06	311,600
115德信石油	0.98	0.94	0.93	0.93	27,000
081廣力投資	0.92	0.93	0.89	0.92	3,067,600
159同濟投資	3.80	3.725	3.60	3.725	61,243,000
054合興集團	3.90	3.90	3.80	3.90	1,712,532
055昌隆集團	3.40	3.375	3.275	3.275	1,346,362
056聯合地產	0.92	0.93	0.89	0.92	3,067,600

股票成交價目表 (六月十七日)

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
129德信石油	6.80	6.85	6.80	6.85	52,610
033利得投資	0.74	0.74	0.72	0.72	3,880,000
034愛美高	0.67	0.68	0.66	0.67	4,285,400
040金山實業	1.53	1.55	1.53	1.55	720,000
099香港新地	15.20	15.10	14.60	14.90	331,480
039新地實業	0.89	0.89	0.87	0.88	3,290,000
039新地實業	14.80	15.00	14.80	15.00	1,010,000
152香港電訊	2.725	2.725	2.725	2.725	—
154香港電訊	6.10	6.10	6.00	6.10	13,240
172香港電訊	29.20	29.00	29.00	29.00	3,000
176香港電訊	8.00	8.10	8.00	8.10	32,000
179香港電訊	1.76	1.78	1.68	1.71	1,109,000
180香港電訊	2.025	2.025	1.99	2.00	202,000
141合興實業	3.575	3.70	3.55	3.65	4,498,000
190新地實業 X D	1.71	1.70	1.65	1.68	109,000
065基立集團	5.30	5.30	5.10	5.15	123,000
191南順	2.50	2.525	2.50	2.525	548,000
366廣興實業	80.00	80.00	79.00	80.00	3,000
211南豐紗廠	1.15	1.15	1.12	1.12	950,000
212南豐紗廠 X A	2.25	2.25	2.225	2.225	196,000
213南豐紗廠	1.65	1.67	1.64	1.67	366,000
243品星企業	1.91	1.92	1.88	1.90	1,562,100
229利得實業	7.85	8.25	7.80	8.25	197,440
239生力啤	1.48	1.50	1.45	1.47	863,000
081南豐紗廠 X A	21.40	21.10	20.80	20.80	23,000
084南豐紗廠	3.00	3.00	2.85	2.90	121,000
272南豐紗廠	6.10	6.10	6.10	6.10	30,000
273南豐紗廠	35.75	34.75	34.75	34.75	4,000
275南豐紗廠	11.40	11.40	11.40	11.40	3,500
333南豐紗廠	4.525	4.60	4.50	4.60	392,000
413南豐紗廠	1.30	1.40	1.29	1.34	9,330,000
098南豐紗廠	11.60	11.90	11.50	11.90	504,876
099王氏工業	2.25	2.275	2.20	2.275	631,000
294長江實業	16.50	16.30	16.20	16.20	10,510
295南豐紗廠	3.70	3.70	3.70	3.70	8,000
063AGIFEL	0.71	0.72	0.68	0.69	657,407
248新地海外	1.37	1.37	1.32	1.32	828,000
022新地海外	1.69	1.70	1.64	1.68	1,084,000
110長江實業 X A	13.30	13.50	12.90	13.50	9,174,020
001長江實業	1.43	1.41	1.35	1.38	1,446,000
206中華煤氣	1.49	1.50	1.46	1.49	1,705,000
114中華煤氣	4.35	4.40	4.35	4.40	66,000
123彩紅發展	5.70	5.60	5.30	5.30	2,200
128彩紅發展	1.75	1.77	1.77	1.77	60,000
035遠東發展	0.88	0.92	0.88	0.91	9,148,300
132第一城市	2.00	2.00	1.97	2.00	60,000
134新地實業	4.70	4.65	4.50	4.575	106,000
140金山實業	1.06	1.03	1.02	1.03	12,000
041廣信實業	2.60	2.65	2.575	2.65	1,980,447
142廣信實業(優)	2.525	2.55	2.525	2.525	34,605
010恒隆	14.80	15.20	14.80	15.10	3,885,125
052利文	5.10	5.10	5.05	5.05	92,000
012廣信實業	7.00	7.00	6.85	7.00	3,170,000
017廣信實業	4.30	4.40	4.35	4.40	6,000
007廣信實業	7.10	7.20	7.00	7.15	6,618,468
047廣信實業	7.00	7.05	6.90	7.05	111,212
049廣信實業	6.65	6.75	6.45	6.60	1,995,157
153廣信實業	1.28	1.30	1.26	1.28	201,048
147香港興業	1.34	1.34	1.31	1.33	3,074,000
159同濟投資	0.92	0.93	0.89	0.92	3,067,600
159同濟投資	3.80	3.725	3.60	3.725	61,243,000
054合興集團	3.90	3.90	3.80	3.90	1,712,532
055昌隆集團	3.40	3.375	3.275	3.275	1,346,362
056聯合地產	0.92	0.93	0.89	0.92	3,067,600

成交金額最多股票		十種成交	
股票名稱	成交金額	股票名稱	成交金額
實業	215,086,350	合和興業	15,000,000
實業(新)	121,167,756	合和興業	15,000,000
隆發	78,261,366	合和興業	15,000,000
隆發	68,857,863	合和興業	15,000,000
隆發	58,281,838	合和興業	15,000,000
隆發	55,380,790	合和興業	15,000,000
隆發	54,439,552	合和興業	15,000,000
隆發(新)	48,994,528	合和興業	15,000,000
隆發	47,392,150	合和興業	15,000,000
隆發	46,998,085	合和興業	15,000,000
股票名稱	前收市	最高價	最低價
隆發	6.80	6.85	6.80
隆發	0.74	0.74	0.72
隆發	0.67	0.68	0.66
隆發	1.53	1.55	1.53
隆發	15.20	15.10	14.60
隆發	0.89	0.89	0.87
隆發	14.80	15.00	14.80
隆發	2.725	—	—
隆發	6.10	6.10	6.00
隆發	29.20	29.00	28.00
隆發	(暫停買賣)	—	—
隆發	8.00	8.10	8.00
隆發	1.76	1.78	1.68
隆發	2.025	2.025	1.99
隆發	3.575	3.70	3.55
隆發	1.71	1.70	1.60
隆發	5.30	5.30	5.15
隆發	2.50	2.525	2.50
隆發	80.00	80.00	79.00
隆發	1.15	1.15	1.12
隆發	2.25	2.25	2.225
隆發	1.65	1.67	1.64
隆發	1.91	1.92	1.88
隆發	7.85	8.25	7.80
隆發	1.48	1.50	1.45
隆發	21.40	21.10	20.80
隆發	3.00	3.00	2.85
隆發	6.10	6.10	6.10
隆發	35.75	34.75	34.75
隆發	11.40	11.40	11.40
隆發	4.525	4.60	4.50
隆發	1.30	1.40	1.29
隆發	11.60	11.90	11.50
隆發	2.25	2.275	2.20
隆發	16.50	16.30	16.20
隆發	3.70	3.70	3.70
(五) 地產建築類			
GIFEL	0.71	0.72	0.68
合海外	1.37	1.37	1.32
隆發	(暫停買賣)	—	—
隆發	1.69	1.70	1.64
隆發	13.30	13.50	12.90
隆發	1.43	1.41	1.35
隆發	1.49	1.50	1.46
隆發	4.35	4.40	4.35
隆發	5.70	5.60	5.30
隆發	1.75	1.77	1.77
隆發	0.88	0.92	0.88
隆發	(暫停買賣)	—	—
隆發	2.00	2.00	1.97
隆發	4.70	4.65	4.50
隆發	1.06	1.03	1.02
隆發	2.60	2.65	2.575
隆發	2.525	2.55	2.525
隆發	14.80	15.20	14.80
隆發	5.10	5.10	5.05
隆發	7.00	7.00	6.85
隆發	4.30	4.40	4.35
隆發	7.10	7.20	7.00
隆發	7.00	7.05	6.90
隆發	6.65	6.75	6.45
隆發	1.28	1.30	1.26
隆發	1.34	1.34	1.31
隆發	0.92	0.93	0.89
隆發	3.80	3.725	3.60
隆發	3.90	3.90	3.80
隆發	3.40	3.375	3.275



航訊

十月首航途經洛杉磯及檀香山

德航與紐航聯合辦

法蘭克福飛奧克蘭

【特訊】德意志航空公司與紐西蘭航空公司，由一九九一年十月三十日起，將聯合辦一條由法蘭克福飛往奧克蘭的直飛航線。此項航線將由德航的波音七四七客機直飛，每週一、三、五、日各飛一班。紐航則負責奧克蘭至惠靈頓、惠靈頓至基督城、基督城至達尼丁、達尼丁至約翰內斯堡、約翰內斯堡至倫敦、倫敦至巴黎、巴黎至阿姆斯特丹、阿姆斯特丹至法蘭克福等航線。此項聯合航線，將為旅客提供更快捷、更舒適的服務。

中共兩大貨運公司

營業均有可觀增長

【特訊】中國對外貿易運輸公司與中國國際航空運輸公司，一九九一年上半年營業均有可觀增長。中國對外貿易運輸公司上半年營業額達一億一千萬元，較去年同期增長百分之二十。中國國際航空運輸公司上半年營業額達一億八千萬元，較去年同期增長百分之十五。兩家公司均表示，將繼續擴大業務，為客戶提供更優質的服務。

長旺十九日截貨

渣打週末出埃河

【特訊】渣打銀行將於本月十九日（星期日）在埃河（Erie River）舉行一項名為「週末出埃河」的慈善籌款活動。該活動旨在為埃河沿岸的社區發展項目籌集資金。渣打銀行表示，將提供多種形式的贊助，包括提供物資、服務等。歡迎各界人士踴躍參加。

遠程直航機票較昂貴

【特訊】遠程直航機票的價格通常較之經由第三地轉飛的機票昂貴。這主要是因為直飛航線需要更大的飛機、更多的燃油以及更少的停站時間。然而，直飛航線通常能為旅客節省時間，並提供更舒適的服務。旅客在選擇機票時，應根據自己的需求和預算進行選擇。

旅遊信箱

本報特設旅遊信箱，為讀者提供有關旅遊資訊、機票預訂、簽證申請等方面的諮詢服務。歡迎讀者隨時致電或來信諮詢。信箱地址：本報編輯部。電話：XXXX-XXXX。信箱號碼：XXXX。

海運處下令調查

上週遇害全部船員獲救

【特訊】海運處已下令調查上週在南海海域發生的一起船隻遇害事件。據悉，該船隻為一艘小型漁船，上週在南海海域遇害，船員全部獲救。海運處表示，將對該事件進行徹底調查，以確定事故原因並採取預防措施。目前，調查工作正在進行中。

洛歇公司再獲合約

產製合成材料機翼

【特訊】洛歇公司（Lockheed）再次獲得美國空軍的合約，為其生產合成材料機翼。該合約價值為一億一千萬元。洛歇公司表示，將利用其先進的合成材料技術，為美國空軍生產高性能的機翼。該合約的獲勝，顯示了洛歇公司在合成材料領域的技術優勢。

英籍醫生遠征威尼尼

用中國傳統平底帆船

【特訊】一名英籍醫生將率領一支醫療隊，遠征威尼尼（Winnipeg）。該醫療隊將使用中國傳統平底帆船（Junk）進行遠征。該醫療隊的任務是為威尼尼地區的貧苦民眾提供醫療服務。該醫療隊表示，將利用其豐富的醫療經驗，為當地民眾提供優質的醫療服務。

（特訊）本報記者採訪了多位專家，就中國傳統平底帆船的歷史和現狀進行了探討。專家們表示，中國傳統平底帆船具有悠久的歷史，曾是中國海上貿易的重要交通工具。然而，隨著現代航海技術的發展，平底帆船已逐漸退出歷史舞台。專家們呼籲，應加強對中國傳統航海文化的保護和傳承，以弘揚中華文化。

重演元朝皇室之女遠嫁波斯故事

【特訊】一場名為「元朝皇室之女遠嫁波斯」的歷史劇，將於近期在波斯舉行。該劇將重演元朝皇室之女遠嫁波斯的歷史故事。該劇的演出，旨在促進中波兩國的文化交流與合作。該劇的導演表示，將盡力還原歷史場景，為觀眾呈現一部精彩的歷史劇。

孟買港處理貨量

【特訊】孟買港（Bombay Port）去年處理的貨物總量達一億一千萬噸，較去年同期增長百分之十。孟買港表示，將繼續擴大港口設施，提高港口效率，為客戶提供更優質的服務。孟買港的貨物處理量增長，反映了孟買港在印度港口中的地位日益重要。

亞洲地區天氣預測

【特訊】根據亞洲地區天氣預測中心（Asian Monsoon Centre）的預測，亞洲地區未來幾天的天氣將如下：東南亞地區將有大雨，氣溫在二十五至三十度之間；東亞地區將有陣雨，氣溫在二十至二十五度之間；南亞地區將有晴天，氣溫在三十至三十五度之間。請旅客在出行前關注天氣變化，做好防範措施。

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
美洲			
SL. ENDURANCE	西北太平洋	十八	太古
HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	十八	韓通
ORIENT EXPLORER	西北太平洋	十八	太古
EVER GOODS	西北太平洋	十八	太古
REGINA MAERSK	西北太平洋	十八	馬士基
PRES. HARRISON	西北太平洋	十八	太古
NEP. DIAMOND	西北太平洋	十八	太古
OCEAN COMMANDER	西北太平洋	十八	太古
MACKINAC BRIDGE	西北太平洋	十八	太古
BARBER PERSEUS	西北太平洋	十八	太古
EVER LIVING	西北太平洋	十八	太古
CAPE HENRY	西北太平洋	十八	太古
CHASTINE MAERSK	西北太平洋	十八	馬士基
CAMPBELL ISLAND	西北太平洋	十八	太古
PAC. PRINCESS	西北太平洋	十八	太古
PRES. LINCOLN	西北太平洋	十八	太古
ZIM N.Y.	西北太平洋	十八	中遠
NANJING POHANG	西北太平洋	十八	太古
NEP. GARNET	西北太平洋	十八	太古
TOWER BRIDGE	西北太平洋	十八	太古
PROF. TOSTYKH	西北太平洋	十八	太古
DONAM 1	西北太平洋	十八	太古
MING CHUN	西北太平洋	十八	太古
YELAN	西北太平洋	十八	太古
LANKA ATHULA	西北太平洋	十八	太古
HP NAMJIN	西北太平洋	十八	太古
FROTASINGAPORE	西北太平洋	十八	太古
MING GALAXY	西北太平洋	十八	太古
HAI WANG	西北太平洋	十八	太古
HAI LIH	西北太平洋	十八	太古
HAI LONG	西北太平洋	十八	太古
MARINE CONTAINER	西北太平洋	十八	太古
JOHNEVERETT	西北太平洋	十八	太古
SAN MIGUEL	西北太平洋	十八	太古
SD ESTERO	西北太平洋	十八	太古
MERCHANT PIONEER	西北太平洋	十八	太古
MOUNT SABANA	西北太平洋	十八	太古
S.D. HELVETIA	西北太平洋	十八	太古
CHINA EXPRES	西北太平洋	十八	太古
MANILA	西北太平洋	十八	太古
YESTERDAY ONCE MORE	西北太平洋	十八	太古
WAN CHUN	西北太平洋	十八	太古
KWAN YEE	西北太平洋	十八	太古
KOREAN WONIS ONE	西北太平洋	十八	太古
NEP. BERYL	西北太平洋	十八	太古
ZIM TRIESTE	西北太平洋	十八	中遠
CARGO BAY	西北太平洋	十八	太古
ASIA ACE	西北太平洋	十八	太古
LAMON BAY	西北太平洋	十八	太古
NICHIGO MARU	西北太平洋	十八	太古
EUROPEAN SENATOR	西北太平洋	十八	太古
TITA	西北太平洋	十八	太古
VILLE DE MERCURE	西北太平洋	十八	太古
SL. PT. RIOT	西北太平洋	十八	太古
OGAMZAT TSADASA	西北太平洋	十八	太古
NANTAI PRINCESS	西北太平洋	十八	太古
KUO HSUNG	西北太平洋	十八	太古
CHIN CHUN	西北太平洋	十八	太古
HAKEON	西北太平洋	十八	太古
SUKEI	西北太平洋	十八	太古
PAC. PRINCESS	西北太平洋	十八	太古
HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	十八	韓通
RHINE MARU	西北太平洋	十八	太古
MALAN	西北太平洋	十八	太古
NEP. AMBER	西北太平洋	十八	太古
MING MOON	西北太平洋	十八	太古
NAGAYA	西北太平洋	十八	太古
歐洲			
EVER GIANT	西北太平洋	十八	太古
TOHBEI MARU	西北太平洋	十八	太古
YOUNG CHAU	西北太平洋	十八	太古
NL. DELFT	西北太平洋	十八	太古
MEDITERRANEA	西北太平洋	十八	太古
NOBLE EAGLE	西北太平洋	十八	太古
LIVERPOOL BAY	西北太平洋	十八	太古
EVER GROWTH	西北太平洋	十八	太古
NORASIA CARIA	西北太平洋	十八	太古
KOREAN JACEJIN	西北太平洋	十八	太古
HAWTHORN HILL	西北太平洋	十八	太古
PROF. TOSTYKH	西北太平洋	十八	太古
VILLE DE MERCURE	西北太平洋	十八	太古
LIO HUE	西北太平洋	十八	太古
ZIM TRIESTE	西北太平洋	十八	中遠
CHINA EXPRESS	西北太平洋	十八	太古
FU YUAN SHAN	西北太平洋	十八	太古
LIBERTY	西北太平洋	十八	太古
澳洲			
OCEAN CONTAINER	西北太平洋	十八	太古
IN. KIMBERLEY	西北太平洋	十八	太古
BUNGA TERATAY	西北太平洋	十八	太古
ASIAN PEARL	西北太平洋	十八	太古
KHUI. ZHUKOV	西北太平洋	十八	太古
NEP. BERYL	西北太平洋	十八	太古
ZIM TRIESTE	西北太平洋	十八	中遠
BAI HE KOU	西北太平洋	十八	太古
HANNE BAKKE	西北太平洋	十八	太古
印巴中東			
LING QUAN HE	西北太平洋	十八	太古
PRES. HARRISON	西北太平洋	十八	太古
NOBLE STAR	西北太平洋	十八	太古
NOBLE EAGLE	西北太平洋	十八	太古
LIVERPOOL BAY	西北太平洋	十八	太古
BOLAN	西北太平洋	十八	太古
SITTWAY	西北太平洋	十八	太古
ORT. PRINCE	西北太平洋	十八	太古
HAWTHORN HILL	西北太平洋	十八	太古
LANKA ATHULA	西北太平洋	十八	太古
PRES. LINCOLN	西北太平洋	十八	太古
JOHNEVERETT	西北太平洋	十八	太古
KRANJ	西北太平洋	十八	太古
ZIM TRIESTE	西北太平洋	十八	中遠
東南亞			
XIN HUA 2	西北太平洋	十八	太古
COSMOS	西北太平洋	十八	太古
GEMINI MOON	西北太平洋	十八	太古
YOSHUMI	西北太平洋	十八	太古
TAO YUEN	西北太平洋	十八	太古
GLOBE EMERALD	西北太平洋	十八	太古
PARTAS	西北太平洋	十八	太古
SUN KUNG 2	西北太平洋	十八	太古
LING QUAN HE	西北太平洋	十八	太古
RATHI	西北太平洋	十八	太古
HUAN JIANG	西北太平洋	十八	太古
KOTA SINGA	西北太平洋	十八	太古
KOWA MARU	西北太平洋	十八	太古
ARIL. MAERSK	西北太平洋	十八	馬士基
BRAVO SIF	西北太平洋	十八	太古
HERMES ACE	西北太平洋	十八	太古
SIRICHA BULAKUL	西北太平洋	十八	太古
AKI MARU	西北太平洋	十八	太古
THAI AMBER	西北太平洋	十八	太古
ORT. PRINCE	西北太平洋	十八	太古
SANDY BAY	西北太平洋	十八	太古
CHUNG LIE	西北太平洋	十八	太古
WORLD LION	西北太平洋	十八	太古
台灣、日本、金山			
RAYA HAPPINESS	西北太平洋	十八	太古
CLIPPER ACE	西北太平洋	十八	太古
HAN ZHONG HE	西北太平洋	十八	太古
ZHI SHAN 1	西北太平洋	十八	太古
LIAN JIANG	西北太平洋	十八	太古
KIEN HWA 2	西北太平洋	十八	太古
CLIPPER ACE	西北太平洋	十八	太古
HANGANG GLORY	西北太平洋	十八	太古
J.C. KORZENIOWSKI	西北太平洋	十八	太古
AURIGA	西北太平洋	十八	太古
KYOWA ORCHID	西北太平洋	十八	太古
KUO LIE 2	西北太平洋	十八	太古
SHU YU JIANG	西北太平洋	十八	太古
SHUN QUAN	西北太平洋	十八	太古
MACKINAC BRIDGE	西北太平洋	十八	太古
KATHRINE SIF	西北太平洋	十八	太古
HSGING HWA	西北太平洋	十八	太古
MACKINAC BRIDGE	西北太平洋	十八	太古
JUPITER	西北太平洋	十八	太古
BOLAN	西北太平洋	十八	太古
XIONG YUE CHENG	西北太平洋	十八	太古
TIAN LONG	西北太平洋	十八	太古
SHUN QUAN	西北太平洋	十八	太古
KWANG CHOW	西北太平洋	十八	太古
非洲			
NORASIA CARIA	西北太平洋	十八	太古
NL. CBO	西北太平洋	十八	太古
NANTAI PRINCESS	西北太平洋	十八	太古
SANTIAGO DEL ESTERO	西北太平洋	十八	太古
GLORIA PEAK	西北太平洋	十八	太古

船名	往何處	日期	公司
今日入口輪船			
SCANDUTCH ORIENT	基隆	十八	太古
GU SHAN	基隆	十八	太古
MEDITERRANEA	基隆	十八	太古
TAO YUAN	基隆	十八	太古
KOWA MARU	基隆	十八	太古
GLOBE EMERALD	基隆	十八	太古
KEUMGANG GLORY	基隆	十八	太古
JC KORZENIOWSKI	基隆	十八	太古
HYUNDAI EXPLORER	基隆	十八	太古
HANGANG GLORY	基隆	十八	太古
RATHI	基隆	十八	太古
ZHI JIANG KOU	基隆	十八	太古
MING FORTUNE	基隆	十八	太古
KISO	基隆	十八	太古
KUO LIE 2	基隆	十八	太古
ASIA ACE	基隆	十八	太古
MAERSK	基隆	十八	太古
PRES. HARRISON	基隆	十八	太古
明日入口輪船			
KYOWA ORCHID	基隆	十九	太古
SITTWAY	基隆	十九	太古
HAI IN	基隆	十九	太古
HSGING HWA	基隆	十九	太古
MALAN	基隆	十九	太古
LIVERPOOL BAY	基隆	十九	太古
NORASIA CARIA	基隆	十九	太古
LEXA MAERSK	基隆	十九	太古
NL DELFT	基隆	十九	太古
NING JIANG	基隆	十九	太古
JUPITER	基隆	十九	太古
CHOCANO	基隆	十九	太古
EVER GOODS	基隆	十九	太古
MACKINAC BRIDGE	基隆	十九	太古
NEP. DIAMOND	基隆	十九	太古
B. PERSEUS	基隆	十九	太古
亞洲			
ASIAN PEARL	基隆	二十	太古
NOBLE EAGLE	基隆	二十	太古
TRADE RELISH	基隆	二十	太古
ORT. PRINCE	基隆	二十	太古
OSAKA MARU	基隆	二十	太古
NEP. CRYSTAL	基隆	二十	太古
KOREAN JALEJIN	基隆	二十	太古
ARIL. MAERSK	基隆	二十	太古
MILD OCEAN	基隆	二十	太古
ISLAMABAD	基隆	二十	太古
THAI AMBER	基隆	二十	太古
GEMINI STAR	基隆	二十	太古
EVER GROWTH	基隆	二十	太古
EVER LIVING	基隆	二十	太古
BOLAN	基隆	二十	太古
KICCHO MARU	基隆	二十	太古
CHASTINE MAERSK	基隆	二十	太古
SPECO TRUST	基隆	二十	太古
AKI MARU	基隆	二十	太古
SANDY BAY	基隆	二十	太古
NEW HAI HUNG	基隆	二十	太古
MARINA HOPE	基隆	二十	太古
LOVENC	基隆	二十	太古
LA RIOJA	基隆	二十	太古
HANJIN POHANG	基隆	二十	太古
CAPE HENRY	基隆	二十	太古
CHUNG LIE	基隆	二十	太古

船名	往何處	日期	公司
入口船期表			
SCANDUTCH ORIENT	基隆	十八	太古
GU SHAN	基隆	十八	太古
MEDITERRANEA	基隆	十八	太古
TAO YUAN	基隆	十八	太古
KOWA MARU	基隆	十八	太古
GLOBE EMERALD	基隆	十八	太古
KEUMGANG GLORY	基隆	十八	太古
JC KORZENIOWSKI	基隆	十八	太古
HYUNDAI EXPLORER	基隆	十八	太古
HANGANG GLORY	基隆	十八	太古
RATHI	基隆	十八	太古
ZHI JIANG KOU	基隆	十八	太古
MING FORTUNE	基隆	十八	太古
KISO	基隆	十八	太古
KUO LIE 2	基隆	十八	太古
ASIA ACE	基隆	十八	太古
MAERSK	基隆	十八	太古
PRES. HARRISON	基隆	十八	太古
明日入口輪船			
KYOWA ORCHID	基隆	十九	太古
SITTWAY	基隆	十九	太古
HAI IN	基隆	十九	太古
HSGING HWA	基隆	十九	太古
MALAN	基隆	十九	太古
LIVERPOOL BAY	基隆	十九	太古
NORASIA CARIA	基隆	十九	太古
LEXA MAERSK	基隆	十九	太古
NL DELFT	基隆	十九	太古
NING JIANG	基隆	十九	太古
JUPITER	基隆	十九	太古
CHOCANO	基隆	十九	太古
EVER GOODS	基隆	十九	太古
MACKINAC BRIDGE	基隆	十九	太古
NEP. DIAMOND	基隆	十九	太古
B. PERSEUS	基隆	十九	太古
亞洲			
ASIAN PEARL	基隆	二十	太古
NOBLE EAGLE	基隆	二十	太古
TRADE RELISH	基隆	二十	太古
ORT. PRINCE	基隆	二十	太古
OSAKA MARU	基隆	二十	太古
NEP. CRYSTAL	基隆	二十	太古
KOREAN JALEJIN	基隆	二十	太古
ARIL. MAERSK	基隆	二十	太古
MILD OCEAN	基隆	二十	太古
ISLAMABAD	基隆	二十	太古
THAI AMBER	基隆	二十	太古
GEMINI STAR	基隆	二十	太古
EVER GROWTH	基隆	二十	太古
EVER LIVING	基隆	二十	太古
BOLAN	基隆	二十	太古
KICCHO MARU	基隆	二十	太古
CHASTINE MAERSK	基隆	二十	太古
SPECO TRUST	基隆	二十	太古
AKI MARU	基隆	二十	太古
SANDY BAY	基隆	二十	太古
NEW HAI HUNG	基隆	二十	太古
MARINA HOPE	基隆	二十	太古
LOVENC	基隆	二十	太古
LA RIOJA	基隆	二十	太古
HANJIN POHANG	基隆	二十	太古
CAPE HENRY	基隆	二十	太古
CHUNG LIE	基隆	二十	太古

出口船期			
(船名)	(西 名)	(往何)	
美 洲 綫			
耐 能	SL. ENDURANCE	西北太平	
探 檢	HYUNDAI EXPLORER	西北太平	
中 華	ORT. EXPLORER	西南太平	
寶 慶	EVER GOODS	美國西岸	
利 芝	REGINA MAERSK	加州紐約	
芝 利	PRES. HARRISON	西北太平	
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	西北太平	
海皇鑽石	OCEAN COMMANDER	西北太平	
海皇鑽石	MACKINAC BRIDGE	西南太平	
保 昌	BARBER PERSEUS	西北太平	
長 亨	EVER LIVING	紐約	
利 士	CAPE HENRY	紐約	
士 頓	CHASTINE MAERSK	西北太平	
百 公	CAMPBELL ISLAND	加州	
林內	PAC. PRINCESS	加州	
新 紐	PRES. LINCOLN	西北太平	
浦 約	ZIM N.Y.	洛杉磯紐約	
海皇石榴	NANJIN POHANG	西北太平	
倫敦	NEP. GARNET	西北太平	
韓國元首	TOWER BRIDGE	西北太平	
東京	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	
明 京	TOKYO. MARU	西南太平	
歐洲勝利	MING MOON	洛杉磯紐約	
海皇號	EUROPEAN SENATOR	西北太平	
愛 國	NEP. AMBER	西南太平	
喜 峰	SL. PATRIOT	美國加拿	
太平洋	XI FENG KOU	紐約	
榮 德	PACIFIC RAINBOW	西北太平	
先 鋒	PRES. JEFFERSON	美國西岸	
獨 立	EVER GROUP	西北太平	
佐治華盛頓	HYUNDAI PIONEER	美國西岸	
	SL. INDEPENDENCE	西北太平	
	GEORGE WASHINGTON	西北太平	
歐 洲 綫			
長 華	EVER GIANT	紐約	
東 平	TOHBEI MARU	西北太平	
揚 州	YOUNG CHAU	加州	
來 利			
利 來	NL. DELFT	地中海	
地 海	MEDITERRANEA	地中海	
貫 鷹	NOBLE EAGLE	歐洲	
物 浦	LIVERPOOL BAY	歐洲	
城 利	EVER GROWTH	歐洲	
長 嘉	NORASIA CARIA	歐洲	
韓國好望	KOREAN JACEJIN	歐洲	
亞利達馬	ASARIL MAERSK	歐洲	
渣 士	HAWTHORN HILL	地中海	
托福斯星	PROF. TOVSTYKH	歐洲	
威利水第	VILLE DE MERCURE	地中海	
洛 新	LUO HE	美國歐洲	
新的港	ZIM TRIESTE	地中海	
中 華	CHINA EXPRESS	地中海	
富 裕	FU YUAN SHAN	地中海	
利 達	LIBERTA	地中海	
澳 洲 綫			
海 洋	OCEAN CONTAINER	澳洲	
利 來	NL. KIMBERLEY	新西蘭	
嘉 拉	BUNGA TERATAI	澳洲	
亞州明珠	ASIAN PEARL	澳洲	
蘇 基	KHUD. ZHUKOV	澳洲	
新 蘇	ZIM BRISBANE	澳洲	
新 比	ZIM BRISBANE	澳洲	
白 河	BAI HE KOU	澳洲	
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特	

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期截數，每日下午五時半截稿。

屯門好運 高院
 吉南運天台平路合泰
 售123萬 31716
 4812
 戲院側舖 55
 68萬 舖闊50呎牛頭角
 得寶花園向彩雲道
 896240/781919 837
 近教育路舖 元朗
 曾做菜館六個餘呎裝修
 生財用具齊吉售46萬33

換地證
017666633
溪門龍嵩街
連大屋中層六佰呎冷
暖兩架連傢俬全新25
有意請 897367 洽
麗苑
坐落5尺連傢俬冷氣隨
吉平沽4萬五千③

合樓
 估價
 6007
 1207室洽

彌道
 教太子洋樓
 高九百呎套三房二廳
 鋁窗高級潔具新裝修吉
 62萬代按八成不還

三房喜觀地而市中心油
 廠地永安後面市觀年
 期長三萬單邊A883394

高估唐
 萬500呎

朗金龍樓

各區物業
全幢分批個別交吉
★港九均可即日成
華基地產
免估價

③ 967362

財團徵求
不交吉樓舖 港均
需看樓 即付現金
費估價
★假日照常 歡迎查詢★
B-926630 永寶

<p>樓四房一廳連露台各房 百呎租叁千元合各 商住唐樓</p>	<p>東邊街二</p>	<p>誠意撥出部份地方作 習社用有意者函寄 政總局信箱之字號</p>	<p>銅鑼灣區 某幼 稚園</p>	<p>租賃 香港</p>
---	-------------	--	---------------------------	------------------

物業 **東亞商場**
 荃灣大窩口現營補
 習社368呎樓底高
 靚裝修適合各行各
 業尤以補習化粧美
 更合○一611947

租賃
 龍九
 間佳樓平租
 新嘉坡油麻地地鐵站商
 要2200呎可分租平租
 洽 電話 7710138
 四樓招租
 深水步元
 號四樓向南
 工商自便

界限街 專收女性
 界限街松柏老人院月費
 2200元包括食住醫藥物
 理治療24小時護理飯
 紙床片等(不另收費)
 K.856178

中英老人院

九龍馬頭涌道90—98號
福安大廈按2字A 2室
電話③7144956③7243631

二手箱高英拉型英

式球拾 英影舊
利格木鋼咕銀鋪絨舊
拾每張數仟元電
39313005

胸圍杯
級大量請寄長沙鴻興
800725號

鋼琴平賣 大批名廠 包攬保貨

游平

戲機
 售
 同大埔道新英
 幾拾部款款不
 售
 路乍街男
 酒樓30匹
 鐘項。
 咕各。
 機及頭

一儀畚平沽
M/FM信號產生器W&F表DIS-ANALYZER包括所有電話廠收音機中心周電容咪司無時電話線業中心B座七字樓31號即紅磡商

系統AM / FM信號產生器
表TELEPHONE ANALYZER
廠收錄廠儀器晶體9151ZC
咪司無時電話線。
地下(福興治)

訪尋
人啓事
周雪英
速來電有關於拾年前
要商女岑月嫻子岑
撫養權更商。

代理地產樓宇買賣
635157 4樓
627922 日夜
333532
632345
287288

[illegible]

